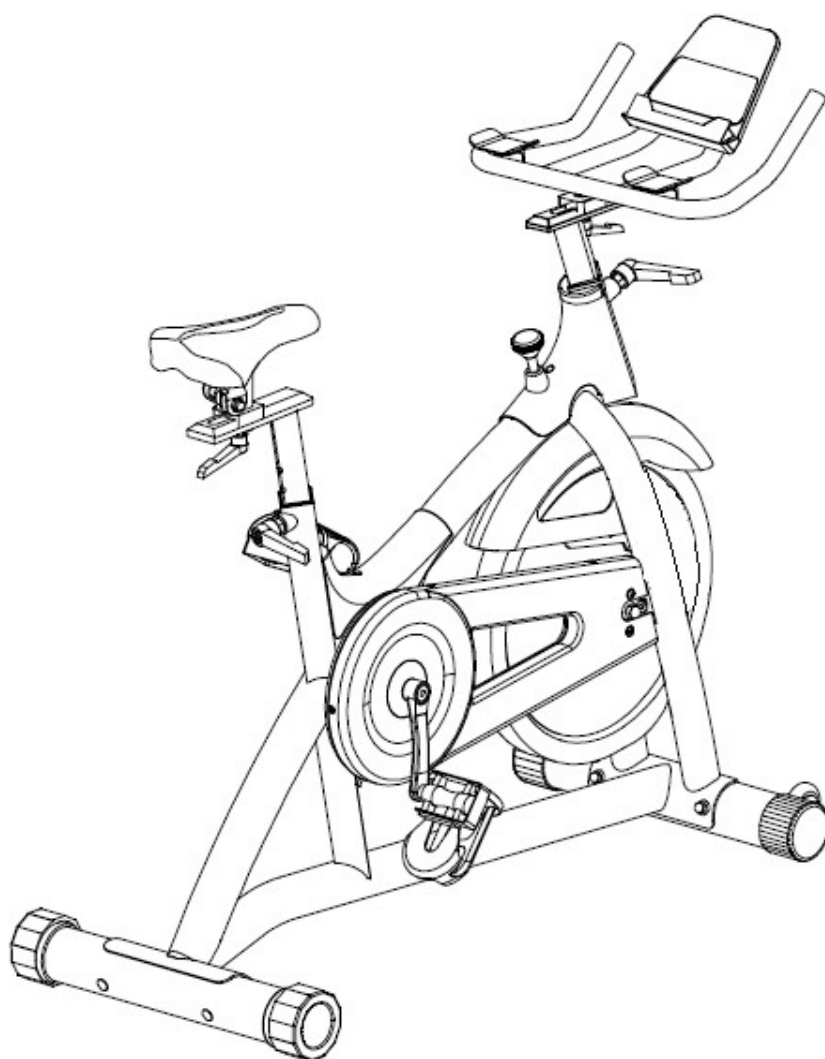
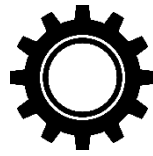




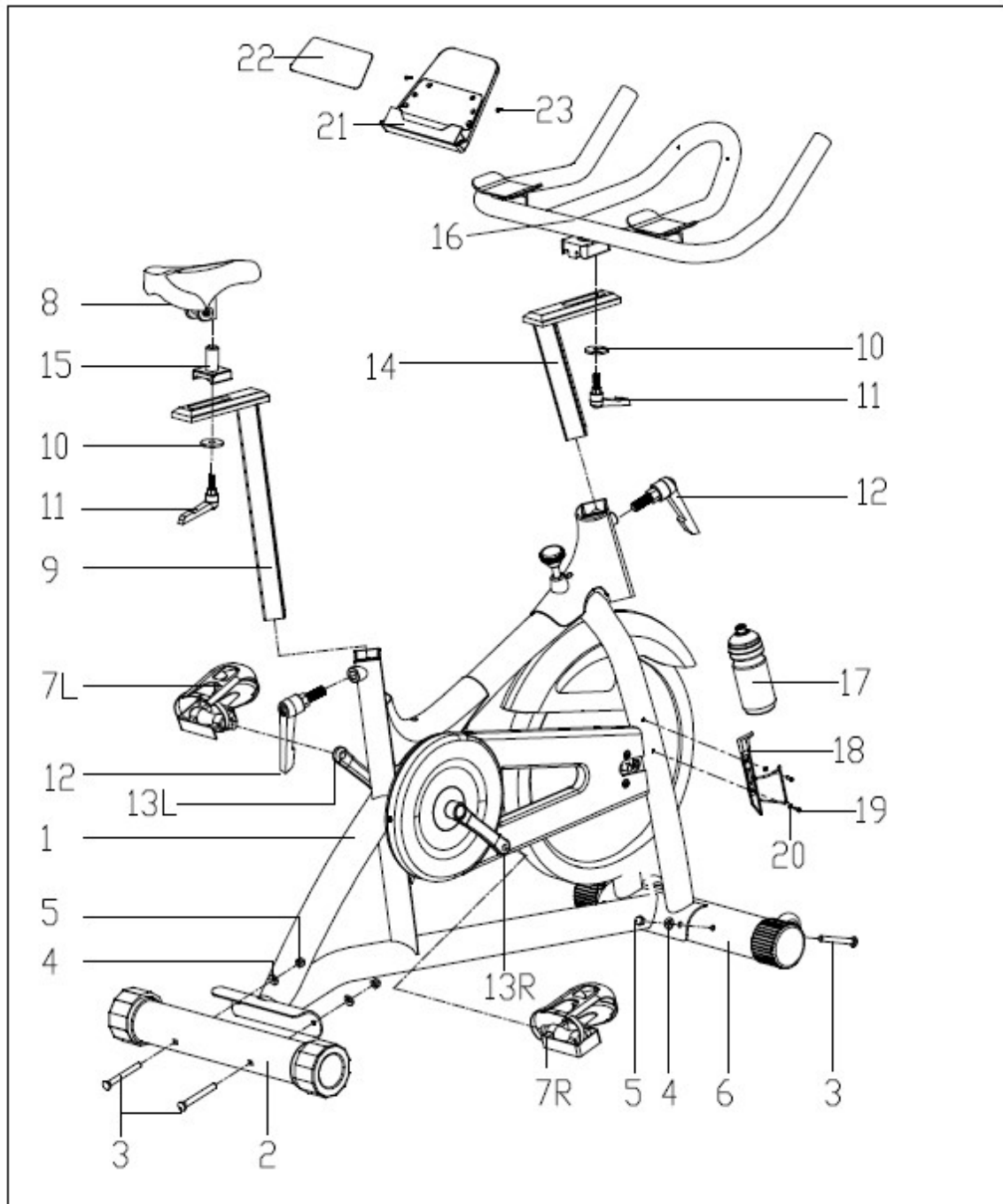
SW8902N



- 8. Manual instruction **EN**
- 10. Instrukcja obsługi **PL**
- 12. Návod k obsluze **CZ**
- 14. Manuel instruktion **DA**
- 16. Gebrauchsanweisung **DE**
- 18. Manual de instrucciones **ES**
- 20. Käsijuhend **ET**
- 22. Manuel d'instruction **FR**
- 24. Kézi utasítás **HU**
- 26. Manuale di istruzioni **IT**
- 28. Naudojimo instrukcijos **LT**
- 30. Rokasgrāmatas instrukcija **LV**
- 32. Handmatige instructie **NL**
- 34. Manual de instruções **PT**
- 36. Instrucțiuni manuale **RO**
- 38. Návod na obsluhu **SK**
- 40. Navodilaza uporabo **SL**
- 42. Instruktionsbok **SV**
- 44. Інструкція з експлуатації **UK**

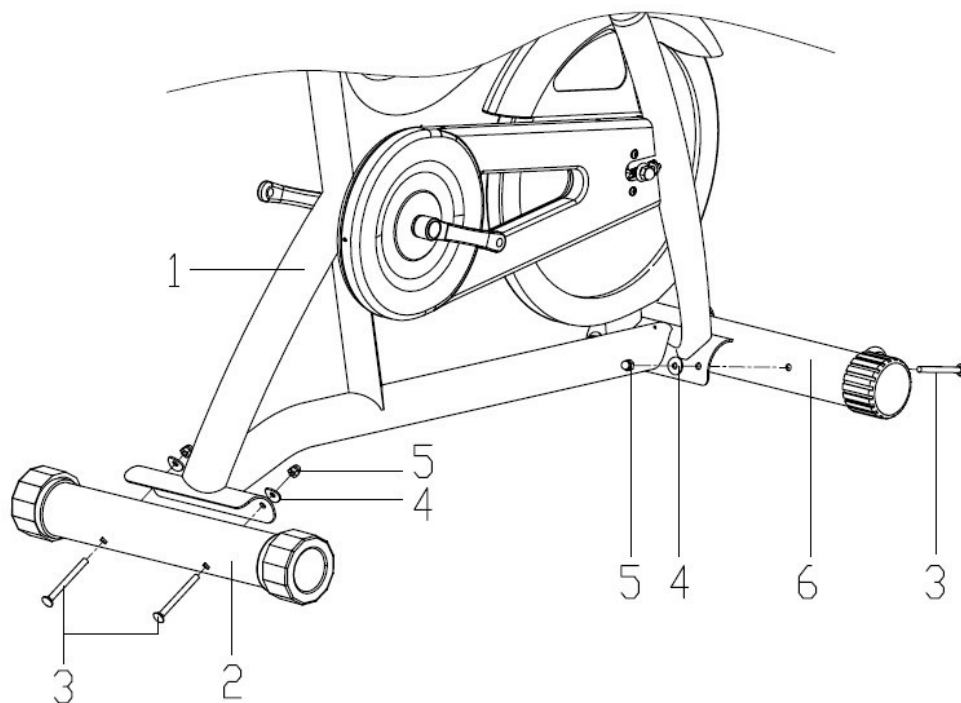


1.

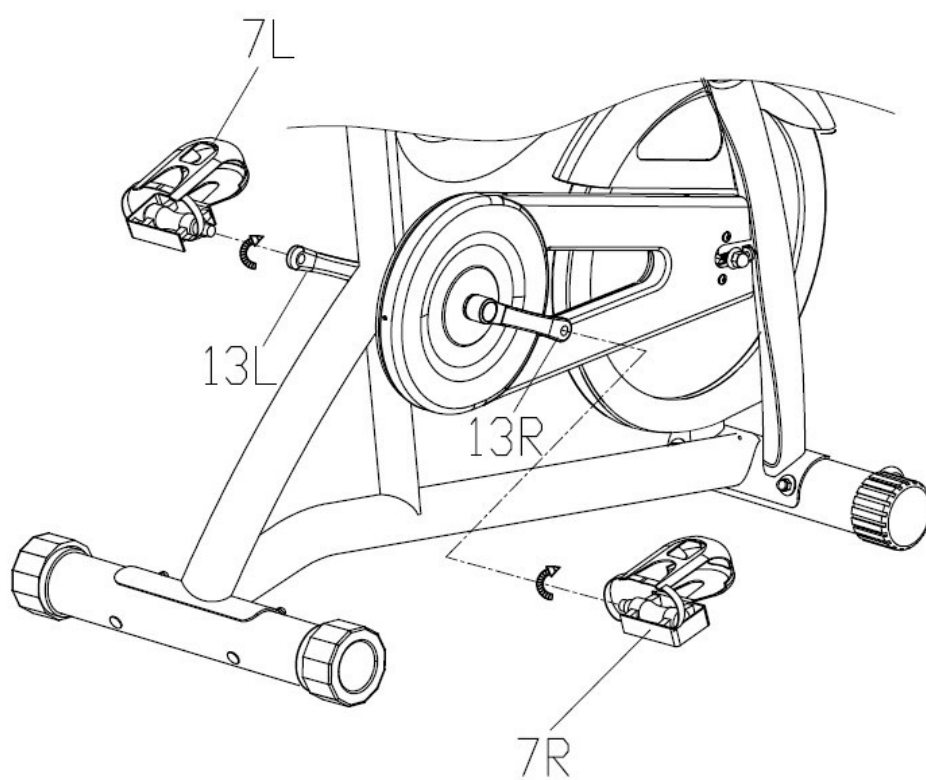




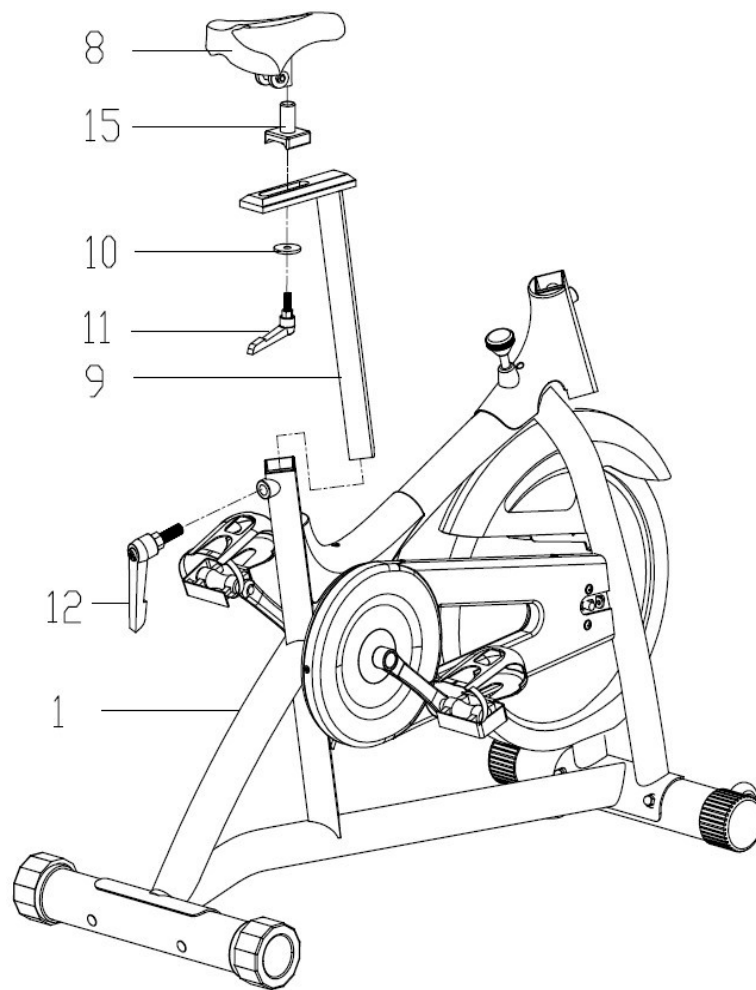
2.



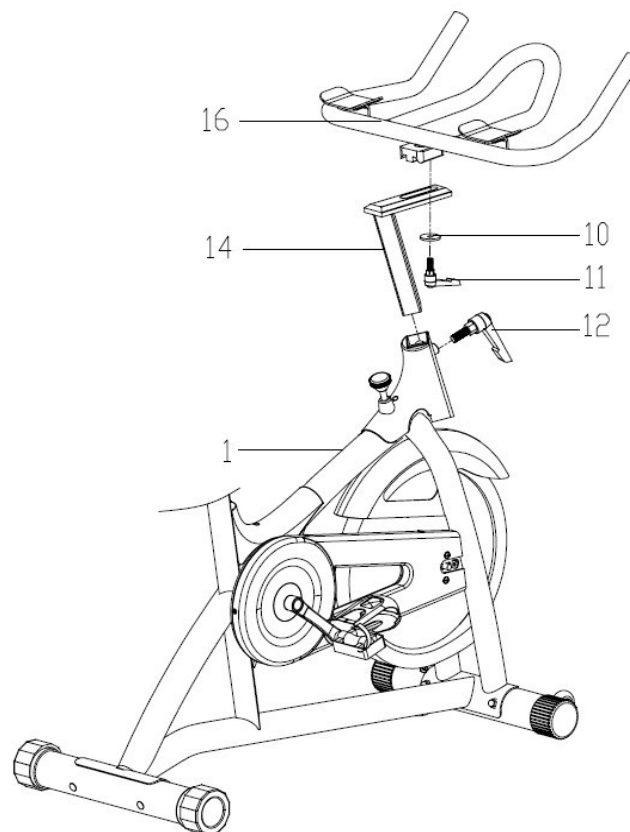
3.



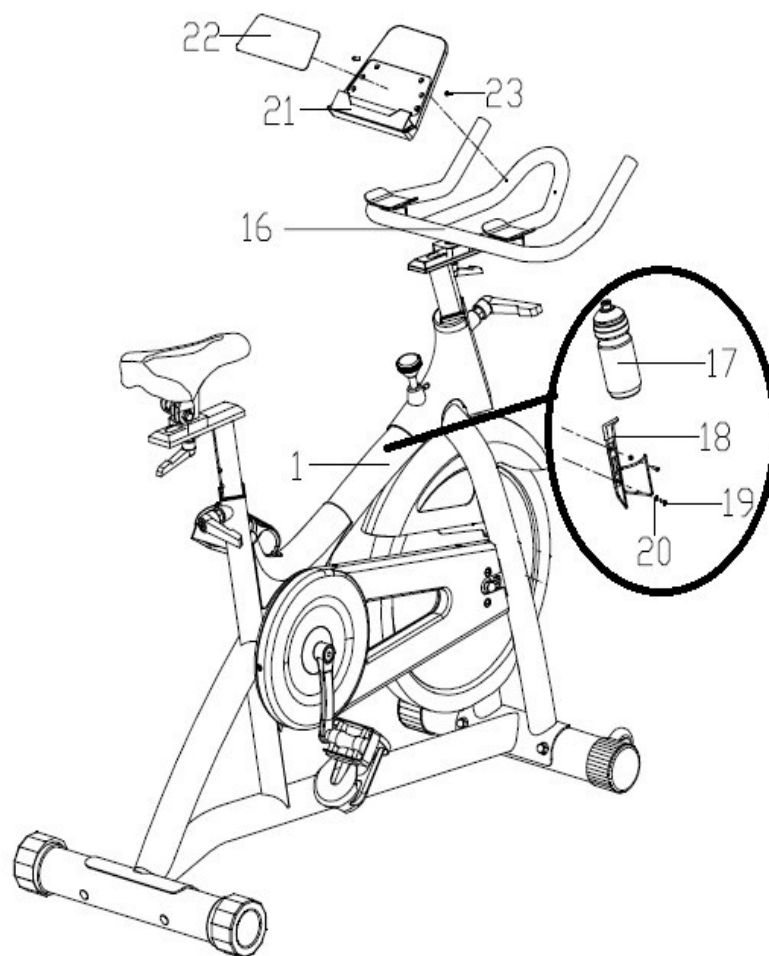
4.



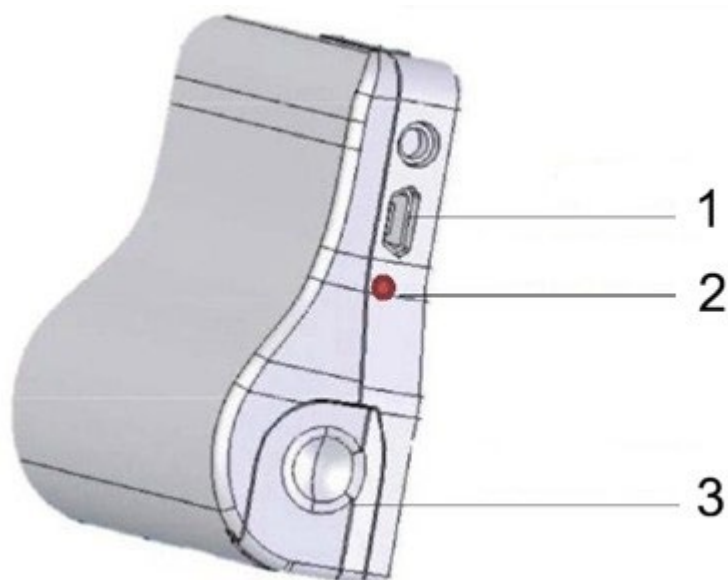
5.



6.



7.



8.



9.

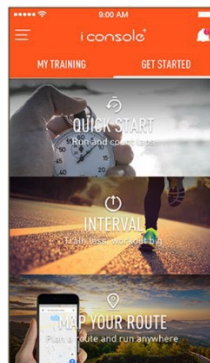


10.

1)



3)



5)

Summary	
14:00, 13/03/2017	
Machine	Bike/Elliptical
Training Mode:	Interval
BAI™:	999
Duration:	1:10:30
Distance:	15 km
Calories:	300 cal
Cycles:	5
High Intensity:	1:30
	6 (level)
	8 (rpm)
Rest Time:	3:30
	3 (level)
	2 (rpm)
AVG. HR:	95 bpm

2)



4)



Manual instruction

Important safety information:

This product has been designed for home use only and built for optimum safety. Please note the following safety precautions:

- Before you start training, consult your doctor to establish that there are no contraindications to the use of the exercise equipment. A doctor's decision is necessary if you are taking medication that affects your heart rate, blood pressure and cholesterol levels. It is also necessary if you are over the age of 35 and have health problems.**
- Always perform a warm-up before you start exercising.
- Pay attention to worrying signals. Inappropriate or excessive exercise is dangerous to your health. If you experience headaches or dizziness, chest pain, irregular heartbeat or other worrying symptoms during exercise, stop exercising immediately and consult your doctor. Injuries can result from improper or overly intense training.
- During and after exercise, keep training equipment out of the reach of children and animals.
- Place the appliance on a dry, stable and properly levelled surface. Remove all sharp objects from the immediate vicinity of the appliance. It should be protected from moisture and any unevenness in the floor should be levelled. It is recommended to use a special non-slip base to prevent the unit from sliding during exercise.
- The clear space should not be less than 0.6 m and larger than the training area in the directions where the equipment is accessible. The clear space must also include space for emergency descent. Where equipment is located next to each other, the size of the clear space may be divided.
- Before first use and at regular thereafter, check the tightness of all bolts, pins and other connections.
- Before you start exercising, check the fixing of the parts and the screws connecting them. You can only start training if the device is fully functional.
- The equipment should be checked regularly for wear and damage only then will it meet safety conditions. Special attention should be paid to the foam handles, leg caps and upholstery, which are subject to the fastest wear. Damaged parts must be repaired or replaced immediately, until then the machine must not be used for training.
- Do not insert any parts into the holes.
- Look out for protruding adjustment devices and other structural elements that could interfere with your exercise.
- Only use the equipment for its intended purpose. If a part becomes damaged or worn, if you hear disturbing noises while using the equipment, stop exercising immediately. Do not use the equipment again until the problem has been rectified.
- Exercise in comfortable clothing and athletic shoes. Avoid loose clothing that can snag on protruding pieces of equipment or that could restrict your freedom of movement.
- The equipment is classified as Class H according to EN ISO 20957-1 and is intended for domestic use only. It may not be used for therapeutic, rehabilitation or commercial purposes.
- When lifting or carrying equipment, maintain the correct posture to avoid damaging the spine.
- The product is intended for adults only. Keep unsupervised children away from the appliance.
- When assembling the unit, strictly follow the enclosed instructions and use only the parts included in the kit. Before starting the assembly, check that all the parts included in the enclosed list are included in the kit.

WARNING: READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE FITNESS EQUIPMENT. WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR INJURIES OR DAMAGE TO PROPERTY CAUSED BY IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

TECHNICAL DATA

Net weight – 48 kg

Flywheel – 18 kg

Size when unfolded – 128 x 52.5 x 120 cm

Maximum weight of user – 125 kg

MAINTENANCE

Do not use aggressive cleaning agents to clean the device. Use a soft, damp cloth to remove dirt and dust. Remove sweat marks, as the acidic reaction can damage the upholstery. Store the devices in dry places to protect them from moisture and corrosion.

SADDLE HEIGHT ADJUSTMENT

To adjust the saddle height, loosen the knob securing the saddle support to the frame and move the saddle support to suit the user's height. Tighten the knob so that the position of the saddle support shaft cannot be changed. Under no circumstances should the seat post be pulled above the minimum or maximum markings on the seat post.

HOW TO ADJUST THE RESISTANCE

The resistance force is adjusted using the knob located on the front stem, under the handlebars. To decrease the resistance, turn the adjustment knob towards the minus sign (-), to increase the resistance, turn the knob towards the plus sign (+).

BREAKING METHOD

To stop the training device, stop pedaling and press the brake located on the handlebars. The SW8902 spin bike has a locking system and a safety brake.



Parts list (picture 1)

NO	NAME	QUANTITY	NO	NAME	QUANTITY	NO	NAME	QUANTITY
1	Main frame	1	9	Seat post	1	17	Bottle of water	1
2	Rear stabilizer	1	10	Washer	2	18	Bottle holder	1
3	Bolt	4	11	L shape wrench	2	19	Screw	2
4	Arc washer	4	12	L shape wrench	2	20	Washer	2
5	Nut	4	13	Left/right crank	2	21	Phone holder	1
6	Front stabilizer	1	14	Handlebar post	1	22	Foam	1
7	Left/right pedal	2	15	Saddle position adjustment element	1	23	Screw	2
8	Saddle	1	16	Handlebar	1			



Assembly

- **Step 1 – Figure 2** – Attach the front and rear stabilizers (6 and 2) to the main frame (1) using bolts (3), washers (4), and nuts (5).
- **Step 2 – Figure 3** – Attach the left and right pedals (7 L and R) to the crank (13 L/R) located in the main frame (1). Pedal (L) should be turned counterclockwise relative to the crank (L), while the pedal (R) should be turned clockwise relative to the crank (R).
- **Step 3 – Figure 4:**
 - Attach the saddle (8) to the saddle position adjustment element (15), then attach the saddle to the top of the seat post (9) using the L shape wrench (11) and washer (10).
 - Insert the seat post (9) into the main frame (1), place it in the appropriate hole, and then lock it with the L-shaped wrench (12).
 - Note: Before starting your workout, make sure that the saddle (8) is securely attached to the saddle adjustment joint (15) and that the L-shaped wrench is positioned perpendicular to the lower tube so that it does not touch your feet.
- **Step 4 – Figure 5:**
 - Attach the handlebar (16) to the handlebar post (14) using the L shape wrench (11) and washer (10).
 - Insert the handlebar post into the main frame (1) and adjust the height using the L shape wrench (12).
- **Step 5 – Figure 6:**
 - Attach the bottle holder (18) to the main frame (1) using screws (19) and washers (20). Place the bottle of water (17) in the holder.
 - Attach the phone holder (21) to the handlebar (16) and place the foam pad (22) on the upward side of phone holder (21).

Scope of application

Exercises on an exercise bike replace exercises performed on a regular bike.

The SW8902 mechanical spin bike is a Class H device intended for home use only. It cannot be used as therapeutic or rehabilitation equipment.



Bluetooth transmitter for the app – Figure 7

1. power on/off
 2. battery indicator
 3. 2xAAA battery slot
- Step 1 – attach the Bluetooth sensor - figure 8
 - Step 2 – insert batteries – figure 9



Quick start iConsole – Figure 10

- Step 1: Download the iConsole Training+ app
- Step 2: Connect your mobile device using Bluetooth.
- Step 3: Open the app.
- Step 4: Start exercising.
- Step 5: Check your workout summary.
- Step 6: Check your workout history.

System requirements:

- Android 4.0 or later with Bluetooth support
- APPLE iOS with Bluetooth version 4.0 support

Instrukcja użytkowania

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa:

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego i zaprojektowany tak, aby zapewnić bezpieczeństwo.

Przestrzegaj poniższych zasad:

1. **Przed rozpoczęciem treningu skonsultuj się z lekarzem, aby wykluczyć przeciwwskazania do ćwiczeń, szczególnie jeśli przyjmujesz leki wpływające na pracę serca, ciśnienie lub cholesterol, masz ponad 35 lat lub problemy zdrowotne.**
2. Zawsze przed ćwiczeniami wykonaj rozgrzewkę.
3. Zwracaj uwagę na objawy – niewłaściwy lub zbyt intensywny trening jest niebezpieczny. Jeśli pojawiają się bóle, zawroty głowy, ból w klatce piersiowej, nieregularny rytm serca lub inne niepokojące dolegliwości, natychmiast przerwij ćwiczenia i skonsultuj się z lekarzem; urazy mogą wynikać z błędnego lub nadmiernego treningu.
4. W czasie ćwiczeń i po ich zakończeniu zabezpiecz sprzęt przed dostępem dzieci i zwierząt.
5. Ustaw urządzenie na suchej, stabilnej, wypoziomowanej powierzchni, usuń z otoczenia ostre przedmioty i chroń sprzęt przed wilgocią; w razie potrzeby wyrównaj podłoże i stosuj podkład antypoślizgowy, aby zapobiec przesuwaniu się urządzenia.
6. Zapewnij wolną przestrzeń co najmniej 0,6 m i nie większą niż powierzchnia treningowa we wszystkich kierunkach dostępu do sprzętu; musi ona obejmować także przestrzeń do awaryjnego zejścia. Gdy urządzenia stoją obok siebie, wymaganą wolną przestrzeń można podzielić.
7. Przed pierwszym użyciem i regularnie później sprawdzaj dokręcenie wszystkich śrub, bolców i pozostałych połączeń.
8. Przed treningiem upewnij się, że wszystkie części i łączące je śruby są dobrze zamocowane; ćwicz tylko na w pełni sprawnym urządzeniu.
9. Regularnie kontroluj sprzęt pod kątem zużycia i uszkodzeń, zwłaszcza uchwyty piankowe, zaślepki nóg i tapicerkę; uszkodzone elementy natychmiast napraw lub wymień i do tego czasu nie używaj urządzenia.
10. Nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory urządzenia.
11. Uważaj na wystające elementy regulacyjne i konstrukcyjne, które mogą przeszkadzać lub powodować urazy podczas ćwiczeń.
12. Używaj sprzętu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. W razie uszkodzenia, zużycia części lub pojawienia się nietypowych dźwięków natychmiast przerwij trening i nie ćwicz ponownie, dopóki problem nie zostanie usunięty.
13. Ćwicz w wygodnym ubraniu i sportowym obuwiu; unikaj luźnych ubrań, które mogą zaczepić się o wystające części lub ograniczać swobodę ruchów.
14. Sprzęt zaliczono do klasy H zgodnie z normą EN ISO 20957-1; jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i nie może być używany w celach terapeutycznych, rehabilitacyjnych ani komercyjnych.
15. Podczas podnoszenia lub przenoszenia urządzenia zachowaj prawidłową postawę, aby nie obciążać kręgosłupa.
16. Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla osób dorosłych; dzieci pozostające bez nadzoru trzymaj z dala od urządzenia.
17. Montując urządzenie, ściśle stosuj się do załączonej instrukcji i używaj tylko części z zestawu; przed montażem sprawdź, czy wszystkie elementy wymienione na liście znajdują się w opakowaniu.

OSTRZEŻENIE: PRZED UŻYCIEM SPRZĘTU FITNESS PRZECZYTAJ INSTRUKCJE. NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA KONTUZJE LUB USZKODZENIA PRZEDMIOTÓW, KTÓRE ZOSTAŁY SPOWODOWANE NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM TEGO PRODUKTU.

DANE TECHNICZNE

Waga netto – 48 kg

Koło zamachowe – 18 kg

Rozmiar po rozłożeniu – 128 x 52,5 x 120 cm

Maksymalne obciążenie produktu – 125 kg

KONSERWACJA

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać agresywnych środków czyszczących. Używaj miękkiej, wilgotnej ściereczki do usuwania zabrudzeń i kurzu. Usuвай ślady potu, gdyż kwasowy odczyn może uszkodzić tapicerkę. Urządzenia należy przechowywać w miejscach suchych by chronić je przed wilgocią i korozją.

REGULACJA WYSOKOŚCI SIODEŁKA

Aby wyregulować wysokość siodła, poluzuj śrubę mocującą wspornik siodła w ramie i przesuwając wspornik siodła reguluj odpowiednio do wzrostu użytkownika. Dokręć śrubę tak, aby nie można było zmienić położenia trzonu wspornika siodła. Pod żadnym pozorem nie można wyciągać trzonu wspornika siodła powyżej oznaczenia minimalnego lub maksymalnego zaznaczonego na trzonie siodła.

SPOSÓB REGULACJI OPORU

Siłę oporu reguluje się za pomocą gałki umieszczonej na trzonie przednim, pod kierownicą. Aby zmniejszyć opór przekreślamy gałkę regulacji w kierunku znaku minus (-), aby zwiększyć opór przekreślamy gałkę w kierunku znaku plus (+).

SPOSÓB HAMOWANIA

Aby zatrzymać urządzenie treningowe należy przestać pedałowac i nacisnąć hamulec znajdujący się na kierownicy. Spin bike SW8902 posiada system blokujący i hamulec bezpieczeństwa.



Lista części (rysunek 1)

NR	NAZWA	ILOŚĆ	NR	NAZWA	ILOŚĆ	NR	NAZWA	ILOŚĆ
1	Rama główna	1	9	Rurka pionowa siodełka	2	17	Butelka na wodę	1
2	Tyłny stabilizator	1	10	Podkładka	2	18	Uchwyt na butelkę	1
3	Śruba	4	11	Klucz w kształcie litery L	2	19	Śruba	2
4	Podkładka	4	12	Klucz w kształcie litery L	2	20	Podkładka	2
5	Nakrętka	4	13	Korba lewa/prawa	1	21	Uchwyt na telefon	1
6	Przedni stabilizator	1	14	Słup kierownicy	1	22	Pianka	1
7	Pedał lewy/prawy	2	15	Element regulacji położenia siodełka	1	23	Śruba	2
8	Siodełko	1	16	Kierownica	1			



Montaż

- Krok 1 – rysunek 2 – przymocuj stabilizatory przedni i tylny (6 i 2) do ramy głównej (1) używając śrub (3), podkładek sprężynowych (4) i nakrętek (5).
- Krok 2 – rysunek 3 - przymocuj lewy i prawy pedał (7 L i R) do korby (13 L/R) znajdującej się w ramie głównej (1). Pedał (L) należy obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w stosunku do korby (L), natomiast pedał (R) należy obrócić zgodnie z ruchem wskazówek zegara w stosunku do korby (R).
- Krok 3 – rysunek 4:
 - Przymocuj siodełko (8) do elementu regulacji położenia siodełka (15), następnie przymocuj siodełko do słupa siodełka (9) przy pomocy klucza w kształcie litery L (11) i płaskiej podkładki (10).
 - Na koniec włóż pionową rurę siodełka (9) do ramy głównej (1), umieść ją w odpowiednim otworze, a następnie zablokuj za pomocą klucza w kształcie litery L (12).
 - Uwaga: Przed rozpoczęciem ćwiczeń upewnij się, że siodełko (8) jest mocno zamocowane na przegubie regulacyjnym siodełka (15) i że klucz L jest ustawiony prostopadłe do dolnej rury, tak aby nie dotykał stóp.
- Krok 4 – rysunek 5:
 - Przymocuj kierownicę (16) do słupa kierownicy (14) używając uchwytu w kształcie litery L (11) i podkładki (10).
 - Włóż słup kierownicy do ramy głównej (1) i ustaw odpowiednią wysokość używając klucza w kształcie litery L (12).
- Krok 5 – rysunek 6:
 - Przymocuj uchwyt bidonu (18) do ramy głównej (1) używając śruby (19) i płaskiej podkładki (20). Umieść bidon (17) w uchwycie.
 - Przymocuj uchwyt na telefon (21) do kierownicy (16), umieść piankę (22) na górnej części uchwytu na telefon (21).

Zakres stosowania

Ćwiczenia na rowerku treningowym zastępują ćwiczenia wykonywane na zwykłym rowerze.

Mechaniczny spin bike SW8902 jest urządzeniem klasy H przeznaczonym wyłącznie do użytku domowego. Nie może być używany jako sprzęt terapeutyczny lub rehabilitacyjny.



Przełącznik Bluetooth do aplikacji – rysunek 7

1. power on/ off
 2. indykator baterii
 3. gniazdo baterii 2xAAA
- Krok 1 – przymocuj czujnik Bluetooth rysunek 8
 - Krok 2 – włóż baterie – rysunek 9



Szybki start iConsole – rysunek 10

- Krok 1: Pobierz aplikację iConsole Training+
- Krok 2: Podłącz swoje urządzenie mobline za pomocą funkcji Bluetooth.
- Krok 3: Otwórz aplikację.
- Krok 4: Zacznij ćwiczyć.
- Krok 5: Sprawdź podsumowanie treningu.
- Krok 6: Sprawdź historię swoich treningów.

Wymagania systemowe:

- Android 4,0 lub nowszy z obsługą Bluetooth
- APPLE iOS z obsługą Bluetooth wersja 4.0

Návod k použití

Důležité bezpečnostní informace:

Tento výrobek je určen výhradně pro domácí použití a je konstruován tak, aby poskytoval optimální bezpečnost. Dodržujte prosím následující bezpečnostní opatření:

1. **Než začnete cvičit, poraďte se se svým lékařem, aby se ujistil, že neexistují žádné kontraindikace pro používání cvičebního zařízení. Rozhodnutí lékaře je nezbytné, pokud užíváte léky, které ovlivňují vaši srdeční frekvenci, krevní tlak a hladinu cholesterolu. Je také nezbytné, pokud jste starší 35 let a máte zdravotní problémy.**
2. Před zahájením cvičení se vždy rozcvičte.
3. Věnujte pozornost znepokojivým signálům. Nevhodné nebo nadměrné cvičení je nebezpečné pro vaše zdraví. Pokud během cvičení pocítíte bolesti hlavy nebo závratě, bolesti na hrudi, nepravidelný srdeční rytmus nebo jiné znepokojivé příznaky, okamžitě přestaňte cvičit a poraďte se se svým lékařem. Nesprávný nebo příliš intenzivní trénink může vést ke zranění.
4. Během cvičení a po něm udržujte cvičební nářadí mimo dosah dětí a zvířat.
5. Přístroj umístěte na suchý, stabilní a řádně vyrovnaný povrch. Odstraňte všechny ostré předměty z bezprostřední blízkosti přístroje. Přístroj by měl být chráněn před vlhkostí a případné nerovnosti podlahy by měly být vyrovnány. Doporučuje se použít speciální protiskluzovou podložku, aby se přístroj během cvičení neposouval.
6. Volný prostor by neměl být menší než 0,6 m a větší než tréninková plocha ve směrech, kde je zařízení přístupné. Volný prostor musí zahrnovat také prostor pro nouzový sestup. Pokud jsou zařízení umístěna vedle sebe, lze velikost volného prostoru rozdělit.
7. Před prvním použitím a poté pravidelně kontrolujte utažení všech šroubů, čepů a dalších spojů.
8. Před zahájením cvičení zkontrolujte upevnění dílů a šroubů, které je spojují. Trénink můžete zahájit pouze v případě, že je zařízení plně funkční.
9. Zařízení by mělo být pravidelně kontrolováno z hlediska opotřebení a poškození, pouze tak bude splňovat bezpečnostní podmínky. Zvláštní pozornost je třeba věnovat pěnovým rukojetím, krytkám nohou a čalounění, které podléhají nejrychlejšímu opotřebení. Poškozené části musí být okamžitě opraveny nebo vyměněny, do té doby nesmí být stroj používán k tréninku.
10. Do otvorů nevkládejte žádné části.
11. Dávejte pozor na vyčnívající seřizovací zařízení a jiné konstrukční prvky, které by mohly narušovat vaše cvičení.
12. Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Pokud dojde k poškození nebo opotřebení některé části, nebo pokud při používání zařízení uslyšíte rušivé zvuky, okamžitě přestaňte cvičit. Zařízení nepoužívejte, dokud nebude problém odstraněn.
13. Cvičte v pohodlném oblečení a sportovní obuvi. Vyhněte se volnému oblečení, které by se mohlo zachytit o vyčnívající části zařízení nebo omezovat vaši volnost pohybu.
14. Zařízení je klasifikováno jako třída H podle normy EN ISO 20957-1 a je určeno pouze pro domácí použití. Nesmí být používáno pro terapeutické, rehabilitační nebo komerční účely.
15. Při zvedání nebo přenášení zařízení udržujte správný postoj, abyste si nepoškodili páteř.
16. Produkt je určen pouze pro dospělé. Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti zařízení.
17. Při montáži zařízení se přísně řiďte příloženými pokyny a používejte pouze díly obsažené v sadě. Před zahájením montáže zkontrolujte, zda jsou v sadě obsaženy všechny díly uvedené v příloženém seznamu.

UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM FITNESS ZAŘÍZENÍ SI PŘEČTĚTE NÁVOD. NENESEME ODPOVĚDNOST ZA ZRANĚNÍ NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽITÍM TĚTO ZAŘÍZENÍ.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Čistá hmotnost – 48 kg
 Setrvačnick – 18 kg
 Rozměry ve složeném stavu – 128 x 52,5 x 120 cm
 Maximální hmotnost uživatele – 125 kg

ÚDRŽBA

K čištění zařízení nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. K odstranění nečistot a prachu použijte měkký, vlhký hadřík. Odstraňte stopy potu, protože kyselá reakce může poškodit čalounění. Zařízení skladujte na suchém místě, aby byla chráněna před vlhkostí a korozi.

NASTAVENÍ VÝŠKY SEDLA

Chcete-li nastavit výšku sedla, povolte knoflík, který upevňuje podpěru sedla k rámu, a posuňte podpěru sedla tak, aby vyhovovala výšce uživatele. Utáhněte knoflík tak, aby se poloha podpěry sedla nemohla změnit. V žádném případě nesmí být sedlovka vytažena nad minimální nebo maximální značku na sedlovce.

JAK NASTAVIT ODPOR

Odpor se nastavuje pomocí knoflíku umístěného na přední části řídítek pod řídítky. Chcete-li odpor snížit, otočte nastavovacím knoflíkem směrem k znaménku minus (-), chcete-li odpor zvýšit, otočte knoflíkem směrem k znaménku plus (+).

ZASTAVENÍ

Chcete-li zastavit tréninkové zařízení, přestaňte šlapat a stiskněte brzdu umístěnou na řídítkách. Spin bike SW8902 je vybaven blokovacím systémem a bezpečnostní brzdou.

**Seznam dílů (obrázek 1)**

Č.	NÁZEV	MNOŽSTVÍ	Č.	NÁZEV	MNOŽSTVÍ	Č.	NÁZEV	MNOŽSTVÍ
1	Hlavní rám	1	9	Sedlovka	1	17	Láhev s vodou	1
2	Zadní stabilizátor	1	10	Podložka	2	18	Držák na láhev	1
3	Šroub	4	11	L klíč	2	19	Šroub	2
4	Oblouková podložka	4	12	L klíč	2	20	Podložka	2
5	Matice	4	13	Levá/pravá kliková hřídel	2	21	Držák na telefon	1
6	Přední stabilizátor	1	14	Sloupek řídítek	1	22	Pěna	1
7	Levý/pravý pedál	2	15	Prvek pro nastavení polohy sedla	1	23	Šroub	2
8	Sedlo	1	16	Řídítka	1			



Montáž

- **Krok 1 – Obrázek 2** – Připevněte přední a zadní stabilizátory (6 a 2) k hlavnímu rámu (1) pomocí šroubů (3), podložek (4) a matic (5).
- **Krok 2 – Obrázek 3** – Připevněte levý a pravý pedál (7 L a R) k klikám (13 L/R) umístěným v hlavním rámu (1). Levý pedál (L) by měl být otočen proti směru hodinových ručiček vzhledem k levé klice (L), zatímco pravý pedál (R) by měl být otočen ve směru hodinových ručiček vzhledem k pravé klice (R).
- **Krok 3 – Obrázek 4:**
 - Připevněte sedlo (8) k prvku pro nastavení sedla (15) a poté připevněte sedlo k horní části sedlovky (9) pomocí L klíče (11) a podložky (10).
 - Zasuňte sedlovku (9) do hlavního rámu (1), umístěte ji do příslušného otvoru a poté ji zajistěte pomocí klíče ve tvaru L (12).
 - Poznámka: Před zahájením tréninku se ujistěte, že sedlo (8) je pevně připevněno k nastavovacímu kloubu sedla (15) a že L-klíč je umístěn kolmo k dolní trubce, aby se nedotýkal vašich nohou.
- **Krok 4 – Obrázek 5:**
 - Připevněte řídítka (16) k tyči řídítek (14) pomocí klíče ve tvaru L (11) a podložky (10).
 - Vložte sloupek řídítek do hlavního rámu (1) a nastavte výšku pomocí klíče ve tvaru L (12).
- **Krok 5 – Obrázek 6:**
 - Připevněte držák na láhev (18) k hlavnímu rámu (1) pomocí šroubů (19) a podložek (20). Vložte láhev s vodou (17) do držáku.
 - Připevněte držák telefonu (21) k řídítkům (16) a umístěte pěnovou podložku (22) na horní stranu držáku telefonu (21).

Rozsah použití

Cvičení na rotopedu nahrazuje cvičení prováděná na běžném kole.

Mechanické spinningové kolo SW8902 je zařízení třídy H určené pouze pro domácí použití. Nelze jej používat jako terapeutické nebo rehabilitační zařízení.



Bluetooth vysílač pro aplikaci – obrázek 7

1. zapnutí/vypnutí
 2. indikátor baterie
 3. 2xAAA slot pro baterie
- Krok 1 – připojte Bluetooth senzor – obrázek 8
 - Krok 2 – vložte baterie – obrázek 9



Rychlý start iConsole – obrázek 10

- Krok 1: Stáhněte si aplikaci iConsole Training+
- Krok 2: Připojte své mobilní zařízení pomocí Bluetooth.
- Krok 3: Otevřete aplikaci.
- Krok 4: Začněte cvičit.
- Krok 5: Zkontrolujte souhrn tréninku.
- Krok 6: Zkontrolujte historii tréninků.

Systémové požadavky:

- Android 4.0 nebo novější s podporou Bluetooth
- APPLE iOS s podporou Bluetooth verze 4.0

Manuel instruktion

Vigtige sikkerhedsoplysninger:

Dette produkt er udelukkende beregnet til hjemmebrug og er konstrueret med henblik på optimal sikkerhed. Vær opmærksom på følgende sikkerhedsforholdsregler:

1. Inden du begynder at træne, skal du konsultere din læge for at sikre, at der ikke er nogen kontraindikationer for brugen af træningsudstyret. En læges vurdering er nødvendig, hvis du tager medicin, der påvirker din hjerterefrekvens, dit blodtryk og dit kolesteroltal. Det er også nødvendigt, hvis du er over 35 år og har helbredsproblemer.
2. Udfør altid opvarmning, før du begynder at træne.
3. Vær opmærksom på bekymrende signaler. U hensigtsmæssig eller overdreven træning er farligt for dit helbred. Hvis du oplever hovedpine eller svimmelhed, brystsmerte, uregelmæssig hjerterytme eller andre bekymrende symptomer under træningen, skal du straks stoppe med at træne og konsultere din læge. Forkert eller for intens træning kan medføre skader.
4. Under og efter træning skal træningsudstyret holdes uden for børns og dyrs rækkevidde.
5. Placer apparatet på en tør, stabil og korrekt nivelleret overflade. Fjern alle skarpe genstande fra apparatets umiddelbare nærhed. Det skal beskyttes mod fugt, og ujævnheder i gulvet skal udjævnnes. Det anbefales at bruge en speciel skridsikker base for at forhindre, at enheden glider under træningen.
6. Den frie plads bør ikke være mindre end 0,6 m og større end træningsområdet i de retninger, hvor udstyret er tilgængeligt. Den frie plads skal også omfatte plads til nødnedstigning. Hvor udstyret er placeret ved siden af hinanden, kan størrelsen af den frie plads opdeles.
7. Før første brug og derefter regelmæssigt skal du kontrollere, at alle bolte, stifter og andre forbindelser sidder fast.
8. Før du begynder at træne, skal du kontrollere fastgørelsen af delene og de skruer, der forbinder dem. Du kan kun begynde at træne, hvis enheden er fuldt funktionsdygtig.
9. Udstyret skal kontrolleres regelmæssigt for slitage og skader, for kun da opfylder det sikkerhedskravene. Der skal være særlig opmærksomhed på skumhåndtagene, benkapperne og polstringen, som er udsat for den hurtigste slitage. Beskadigede dele skal repareres eller udskiftes straks, og indtil da må maskinen ikke bruges til træning.
10. Indsæt ikke dele i hullerne.
11. Vær opmærksom på fremspringende justeringsanordninger og andre strukturelle elementer, der kan forstyrre din træning.
12. Brug kun udstyret til dets tilsigtede formål. Hvis en del bliver beskadiget eller slidt, eller hvis du hører forstyrrende lyde, mens du bruger udstyret, skal du straks stoppe med at træne. Brug ikke udstyret igen, før problemet er blevet løst.
13. Træn i behageligt tøj og sportssko. Undgå løst tøj, der kan hænge fast i fremspringende dele af udstyret eller begrænse din bevægelsesfrihed.
14. Udstyret er klassificeret som klasse H i henhold til EN ISO 20957-1 og er kun beregnet til privat brug. Det må ikke bruges til terapeutiske, rehabiliterende eller kommercielle formål.
15. Når du løfter eller bærer udstyret, skal du holde en korrekt kropsholdning for at undgå at skade rygsøjlen.
16. Produktet er kun beregnet til voksne. Hold børn uden opsyn væk fra apparatet.
17. Følg de vedlagte instruktioner nøje, når du samler enheden, og brug kun de dele, der er inkluderet i sættet. Før du begynder samlingen, skal du kontrollere, at alle dele på den vedlagte liste er inkluderet i sættet.

ADVARSEL: LÆS INSTRUKTIONERNE, INDEN DU BRUGER FITNESSUDSTYRET. VI ER IKKE ANSVARLIGE FOR SKADER PÅ PERSONER ELLER EJENDOM, DER SKYLDES FORKERT BRUG AF DETTE PRODUKT.

TEKNISKE DATA

Nettovægt – 48 kg

Svinghjul – 18 kg

Størrelse i udfoldet tilstand – 128 x 52,5 x 120 cm

Maksimal brugervægt – 125 kg

VEDLIGEHOLD

Brug ikke aggressive rengøringsmidler til at rengøre enheden. Brug en blød, fugtig klud til at fjerne snavs og støv. Fjern svedmærker, da den sure reaktion kan beskadige polstringen. Opbevar enhederne på tørre steder for at beskytte dem mod fugt og korrosion.

JUSTERING AF SADELHØJDE

For at justere sadelhøjden skal du løsne knappen, der fastgør sadelstøtten til stellet, og flytte sadelstøtten, så den passer til brugerens højde. Stram knappen, så sadelstøttens position ikke kan ændres. Under ingen omstændigheder må sadelpinden trækkes over minimums- eller maksimumsmarkeringerne på sadelpinden.

SÅDAN JUSTERES MODSTANDEN

Modstanden justeres ved hjælp af knappen på den forreste stamme under styret. For at mindske modstanden drejes justeringsknappen mod minustegnet (-), for at øge modstanden drejes knappen mod plustegnet (+).

BREMSEMETODE

For at stoppe træningsredskabet skal du stoppe med at træde og trykke på bremsen på styret. SW8902 spincyklen har et låsesystem og en sikkerhedsbremse.



Delliste (billede 1)

NR	NAVN	ANTAL	NE	NAVN	MÆNGDE	NR	NAVN	MÆNGDE
1	Hovedramme	1	9	Sadelpind	1	17	Flaske vand	1
2	Bageste stabilisator	1	10	Skive	2	18	Flaskeholder	1
3	Bolt	4	11	L-formet skruenøgle	2	19	Skruer	2
4	Buevaske	4	12	L-formet skruenøgle	2	20	Skive	2
5	Møtrik	4	13	Venstre/højre kranksæt	2	21	Telefonholder	1
6	Frontstabilisator	1	14	Styrestang	1	22	Skum	1
7	Venstre/højre pedal	2	15	Justeringselement til sadelposition	1	23	Skruer	2
8	Sadel	1	16	Styr	1			



Montering

- **Trin 1 – Figur 2** – Fastgør de forreste og bageste stabilisatorer (6 og 2) til hovedrammen (1) ved hjælp af bolte (3), skiver (4) og møtrikker (5).
- **Trin 2 – Figur 3** – Fastgør venstre og højre pedaler (7 L og R) til kranken (13 L/R) i hovedrammen (1). Pedalen (L) skal drejes mod uret i forhold til kranken (L), mens pedalen (R) skal drejes med uret i forhold til kranken (R).
- **Trin 3 – Figur 4:**
 - Fastgør sadlen (8) til sadelpositionsjusteringselementet (15), og fastgør derefter sadlen til toppen af sadelpinden (9) ved hjælp af L-nøglen (11) og skiven (10).
 - Indsæt sadelpinden (9) i hovedrammen (1), placér den i det relevante hul, og lås den derefter fast med L-nøglen (12).
 - Bemærk: Før du begynder din træning, skal du sikre dig, at sadlen (8) er fastgjort korrekt til sadeljusteringsleddet (15), og at L-nøglen er placeret vinkelret på det nederste rør, så den ikke rører dine fødder.
- **Trin 4 – Figur 5:**
 - Fastgør styret (16) til styrstammen (14) ved hjælp af L-nøglen (11) og skiven (10).
 - Indsæt styrstammen i hovedrammen (1) og juster højden ved hjælp af L-nøglen (12).
- **Trin 5 – Figur 6:**
 - Fastgør flaskeholderen (18) til hovedrammen (1) ved hjælp af skruer (19) og skiver (20). Placer vandflasken (17) i holderen.
 - Fastgør telefonholderen (21) til styret (16) og placér skumpuden (22) på den opadvendte side af telefonholderen (21).

Anvendelsesområde

Øvelser på en motionscykel erstatter øvelser, der udføres på en almindelig cykel.

Den mekaniske spincykel SW8902 er et klasse H-apparat, der kun er beregnet til hjemmebrug. Den kan ikke bruges som terapeutisk udstyr eller rehabiliteringsudstyr.



Bluetooth-sender til appen – Figur 7

1. tænd/sluk
 2. Batteriindikator
 3. 2xAAA batterirum
- Trin 1 – fastgør Bluetooth-sensoren – figur 8
 - Trin 2 – Indsæt batterier – figur 9



Hurtigstart iConsole – figur 10

- Trin 1: Download appen iConsole Training
- Trin 2: Tilslut din mobilenhed via Bluetooth.
- Trin 3: Åbn appen.
- Trin 4: Begynd at træne.
- Trin 5: Tjek din træningsoversigt.
- Trin 6: Se din træningshistorik.

Systemkrav:

- Android 4.0 eller nyere med Bluetooth-understøttelse
- APPLE iOS med Bluetooth version 4.0-understøttelse

Montageanleitung

Wichtige Sicherheitshinweise:

Dieses Produkt wurde ausschließlich für den Heimgebrauch entwickelt und für optimale Sicherheit konstruiert. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise:

1. **Bevor Sie mit dem Training beginnen, konsultieren Sie Ihren Arzt, um sicherzustellen, dass keine Kontraindikationen für die Verwendung des Trainingsgeräts vorliegen. Die Entscheidung eines Arztes ist erforderlich, wenn Sie Medikamente einnehmen, die Ihre Herzfrequenz, Ihren Blutdruck und Ihren Cholesterinspiegel beeinflussen. Dies ist auch erforderlich, wenn Sie über 35 Jahre alt sind und gesundheitliche Probleme haben.**
2. Führen Sie vor Beginn des Trainings immer ein Aufwärmprogramm durch.
3. Achten Sie auf alarmierende Signale. Unangemessenes oder übermäßiges Training ist gesundheitsschädlich. Wenn Sie während des Trainings Kopfschmerzen oder Schwindel, Brustschmerzen, Herzrhythmusstörungen oder andere alarmierende Symptome verspüren, brechen Sie das Training sofort ab und konsultieren Sie Ihren Arzt. Durch unsachgemäßes oder zu intensives Training können Verletzungen entstehen.
4. Halten Sie Trainingsgeräte während und nach dem Training außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.
5. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, stabile und eben ausgerichtete Fläche. Entfernen Sie alle scharfen Gegenstände aus der unmittelbaren Umgebung des Geräts. Es sollte vor Feuchtigkeit geschützt werden und Unebenheiten im Boden sollten ausgeglichen werden. Es wird empfohlen, eine spezielle rutschfeste Unterlage zu verwenden, um ein Verrutschen des Geräts während des Trainings zu verhindern.
6. Der Freiraum sollte nicht weniger als 0,6 m und nicht größer als die Trainingsfläche in den Richtungen sein, in denen das Gerät zugänglich ist. Der Freiraum muss auch Platz für eine Notabsenkung bieten. Wenn Geräte nebeneinander stehen, kann die Größe des Freiraums aufgeteilt werden.
7. Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch und danach regelmäßig die Festigkeit aller Schrauben, Bolzen und anderen Verbindungen.
8. Überprüfen Sie vor Beginn des Trainings die Befestigung der Teile und die sie verbindenden Schrauben. Sie dürfen nur mit dem Training beginnen, wenn das Gerät voll funktionsfähig ist.
9. Die Geräte sollten regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen überprüft werden, nur dann erfüllen sie die Sicherheitsbedingungen. Besondere Aufmerksamkeit sollte den Schaumstoffgriffen, Beinkappen und Polstern gewidmet werden, die dem schnellsten Verschleiß unterliegen. Beschädigte Teile müssen sofort repariert oder ersetzt werden, bis dahin darf das Gerät nicht für das Training verwendet werden.
10. Stecken Sie keine Teile in die Öffnungen.
11. Achten Sie auf hervorstehende Einstellvorrichtungen und andere Konstruktionselemente, die Ihre Übung beeinträchtigen könnten.
12. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Wenn ein Teil beschädigt oder abgenutzt ist oder wenn Sie während der Benutzung des Geräts störende Geräusche hören, beenden Sie das Training sofort. Verwenden Sie das Gerät erst wieder, wenn das Problem behoben ist.
13. Tragen Sie beim Training bequeme Kleidung und Sportschuhe. Vermeiden Sie lockere Kleidung, die sich an hervorstehenden Teilen des Geräts fangen oder Ihre Bewegungsfreiheit einschränken könnte.
14. Das Gerät ist gemäß EN ISO 20957-1 als Klasse H klassifiziert und nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Es darf nicht für therapeutische, rehabilitative oder kommerzielle Zwecke verwendet werden.
15. Achten Sie beim Heben oder Tragen des Geräts auf eine korrekte Körperhaltung, um Schäden an der Wirbelsäule zu vermeiden.
16. Das Produkt ist nur für Erwachsene bestimmt. Halten Sie unbeaufsichtigte Kinder vom Gerät fern.
17. Befolgen Sie beim Zusammenbau des Geräts genau die beiliegende Anleitung und verwenden Sie nur die im Lieferumfang enthaltenen Teile. Überprüfen Sie vor Beginn des Zusammenbaus, ob alle in der beiliegenden Liste aufgeführten Teile im Lieferumfang enthalten sind.

WARNUNG: LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DAS FITNESSGERÄT VERWENDEN. WIR ÜBERNEHMEN KEINE VERANTWORTUNG FÜR VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN, DIE DURCH UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCH DIESES PRODUKTS ENTSTEHEN.

TECHNISCHE DATEN

Nettogewicht – 48 kg

Schwungrad – 18 kg

Größe im aufgeklappten Zustand – 128 x 52,5 x 120 cm

Maximales Benutzergewicht – 125 kg

WARTUNG

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine aggressiven Reinigungsmittel. Entfernen Sie Schmutz und Staub mit einem weichen, feuchten Tuch. Entfernen Sie Schweißflecken, da die säurehaltige Reaktion die Polsterung beschädigen kann. Lagern Sie die Geräte an einem trockenen Ort, um sie vor Feuchtigkeit und Korrosion zu schützen.

EINSTELLUNG DER SATTELHÖHE

Um die Sattelhöhe einzustellen, lösen Sie den Knopf, mit dem die Sattelstütze am Rahmen befestigt ist, und verschieben Sie die Sattelstütze entsprechend der Körpergröße des Benutzers. Ziehen Sie den Knopf fest, damit die Position der Sattelstütze nicht verändert werden kann. Die Sattelstütze darf unter keinen Umständen über die Mindest- oder Höchstmarkierungen auf der Sattelstütze hinaus gezogen werden.

EINSTELLEN DES WIDERSTANDS

Die Widerstandskraft wird mit dem Knopf am vorderen Vorbau unter dem Lenker eingestellt. Um den Widerstand zu verringern, drehen Sie den Einstellknopf in Richtung Minuszeichen (-), um den Widerstand zu erhöhen, drehen Sie den Knopf in Richtung Pluszeichen (+).

BREMSVERFAHREN

Um das Trainingsgerät anzuhalten, hören Sie auf zu treten und drücken Sie die Bremse am Lenker. Das Spinning-Bike SW8902 verfügt über ein Verriegelungssystem und eine Sicherheitsbremse.



Teileliste (Abbildung 1)

NR	NAME	ANZAHL	NR	NAME	MENGE	Nr.	NAME	MENGE
1	Haupttrahmen	1	9	Sattelstütze	1	17	Wasserflasche	1
2	Heckstabilisator	1	10	Unterlegscheibe	2	18	Flaschenhalter	1
3	Bolzen	4	11	L-förmiger Schraubenschlüssel	2	19	Schraube	2
4	Bogenunterlegscheibe	4	12	L-förmiger Schraubenschlüssel	2	20	Unterlegscheibe	2
5	Mutter	4	13	Linke/rechte Kurbel	2	21	Handyhalterung	1
6	Frontstabilisator	1	14	Lenkerstütze	1	22	Schaumstoff	1
7	Linkes/rechtes Pedal	2	15	Sattelpositionsverstellelement	1	23	Schraube	2
8	Sattel	1	16	Lenker	1			



Montage

- **Schritt 1 – Abbildung 2:** Befestigen Sie die vorderen und hinteren Stabilisatoren (6 und 2) mit Schrauben (3), Unterlegscheiben (4) und Muttern (5) am Haupttrahmen (1).
- **Schritt 2 – Abbildung 3:** Befestigen Sie das linke und rechte Pedal (7 L und R) an der Kurbel (13 L/R) im Haupttrahmen (1). Das Pedal (L) sollte relativ zur Kurbel (L) gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden, während das Pedal (R) relativ zur Kurbel (R) im Uhrzeigersinn gedreht werden sollte.
- **Schritt 3 – Abbildung 4:**
 - Befestigen Sie den Sattel (8) am Sattelpositionsverstellelement (15) und befestigen Sie dann den Sattel mit dem L-Schlüssel (11) und der Unterlegscheibe (10) an der Oberseite der Sattelstütze (9).
 - Stecken Sie die Sattelstütze (9) in den Haupttrahmen (1), setzen Sie sie in die entsprechende Öffnung ein und arretieren Sie sie mit dem L-Schlüssel (12).
 - Hinweis: Vergewissern Sie sich vor Beginn Ihres Trainings, dass der Sattel (8) fest am Sattelverstellgelenk (15) befestigt ist und dass der L-Schlüssel senkrecht zum unteren Rohr positioniert ist, damit er Ihre Füße nicht berührt.
- **Schritt 4 – Abbildung 5:**
 - Befestigen Sie den Lenker (16) mit dem L-Schlüssel (11) und der Unterlegscheibe (10) an der Lenkerhalterung (14).
 - Stecken Sie die Lenkerstange in den Haupttrahmen (1) und stellen Sie die Höhe mit dem L-förmigen Schraubenschlüssel (12) ein.
- **Schritt 5 – Abbildung 6:**
 - Befestigen Sie den Flaschenhalter (18) mit Schrauben (19) und Unterlegscheiben (20) am Haupttrahmen (1). Stellen Sie die Wasserflasche (17) in den Halter.
 - Befestigen Sie den Telefonhalter (21) am Lenker (16) und legen Sie das Schaumstoffpolster (22) auf die Oberseite des Telefonhalters (21).

Anwendungsbereich

Das Training auf einem Heimtrainer ersetzt das Training auf einem normalen Fahrrad.

Das mechanische Spinning-Bike SW8902 ist ein Gerät der Klasse H, das ausschließlich für den Heimgebrauch bestimmt ist. Es darf nicht als Therapie- oder Rehabilitationsgerät verwendet werden.



Bluetooth-Sender für die App – Abbildung 7

1. Ein-/Ausschalten
 2. Batterieanzeige
 3. 2xAAA-Batteriefach
- Schritt 1 – Bluetooth-Sensor anschließen – Abbildung 8
 - Schritt 2 – Batterien einlegen – Abbildung 9



Schnellstart iConsole – Abbildung 10

- Schritt 1: Laden Sie die iConsole Training+ App herunter
- Schritt 2: Verbinden Sie Ihr Mobilgerät über Bluetooth.
- Schritt 3: Öffnen Sie die App.
- Schritt 4: Beginnen Sie mit dem Training.
- Schritt 5: Überprüfen Sie Ihre Trainingszusammenfassung.
- Schritt 6: Überprüfen Sie Ihren Trainingsverlauf.

Systemanforderungen:

- Android 4.0 oder höher mit Bluetooth-Unterstützung
- APPLE iOS mit Bluetooth-Unterstützung Version 4.0

Instrucciones del manual

Información importante sobre seguridad:

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico y fabricado para garantizar una seguridad óptima. Tenga en cuenta las siguientes precauciones de seguridad:

1. **Antes de comenzar a entrenar, consulte a su médico para asegurarse de que no existen contraindicaciones para el uso del equipo de ejercicio. Es necesario consultar al médico si está tomando medicamentos que afecten a su frecuencia cardíaca, presión arterial y niveles de colesterol. También es necesario si tiene más de 35 años y problemas de salud.**
2. Realice siempre un calentamiento antes de comenzar a hacer ejercicio.
3. Preste atención a las señales preocupantes. El ejercicio inadecuado o excesivo es peligroso para la salud. Si experimenta dolores de cabeza o mareos, dolor en el pecho, latidos cardíacos irregulares u otros síntomas preocupantes durante el ejercicio, deje de hacer ejercicio inmediatamente y consulte a su médico. El entrenamiento inadecuado o demasiado intenso puede provocar lesiones.
4. Durante y después del ejercicio, mantenga el equipo de entrenamiento fuera del alcance de los niños y los animales.
5. Coloque el aparato sobre una superficie seca, estable y debidamente nivelada. Retire todos los objetos afilados del entorno inmediato del aparato. Debe protegerse de la humedad y cualquier irregularidad del suelo debe nivelarse. Se recomienda utilizar una base antideslizante especial para evitar que la unidad se deslice durante el ejercicio.
6. El espacio libre no debe ser inferior a 0,6 m ni superior al área de entrenamiento en las direcciones en las que se puede acceder al equipo. El espacio libre también debe incluir espacio para un descenso de emergencia. Cuando los equipos estén situados uno junto al otro, el tamaño del espacio libre puede dividirse.
7. Antes del primer uso y posteriormente de forma regular, compruebe la tensión de todos los pernos, pasadores y otras conexiones.
8. Antes de comenzar a hacer ejercicio, compruebe la fijación de las piezas y los tornillos que las unen. Solo puede comenzar el entrenamiento si el dispositivo funciona correctamente.
9. El equipo debe revisarse periódicamente para detectar desgaste y daños, solo así cumplirá las condiciones de seguridad. Se debe prestar especial atención a las asas de espuma, las tapas de las piernas y la tapicería, que son las partes que se desgastan más rápidamente. Las piezas dañadas deben repararse o sustituirse inmediatamente, hasta entonces la máquina no debe utilizarse para entrenar.
10. No introduzca ninguna pieza en los orificios.
11. Preste atención a los dispositivos de ajuste salientes y otros elementos estructurales que puedan interferir en su ejercicio.
12. Utilice el equipo únicamente para los fines previstos. Si una pieza se daña o se desgasta, o si oye ruidos extraños mientras utiliza el equipo, deje de hacer ejercicio inmediatamente. No vuelva a utilizar el equipo hasta que se haya solucionado el problema.
13. Haga ejercicio con ropa cómoda y calzado deportivo. Evite la ropa holgada que pueda engancharse en las piezas salientes del equipo o que pueda restringir su libertad de movimiento.
14. El equipo está clasificado como Clase H según la norma EN ISO 20957-1 y está destinado exclusivamente al uso doméstico. No puede utilizarse con fines terapéuticos, de rehabilitación o comerciales.
15. Al levantar o transportar el equipo, mantenga una postura correcta para evitar dañar la columna vertebral.
16. El producto está destinado exclusivamente a adultos. Mantenga a los niños sin supervisión alejados del aparato.
17. Al montar la unidad, siga estrictamente las instrucciones adjuntas y utilice únicamente las piezas incluidas en el kit. Antes de comenzar el montaje, compruebe que todas las piezas incluidas en la lista adjunta se encuentran en el kit.

ADVERTENCIA: LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO DE FITNESS. NO NOS HACEMOS RESPONSABLES DE LAS LESIONES O DAÑOS MATERIALES CAUSADOS POR EL USO INDEBIDO DE ESTE PRODUCTO.

DATOS TÉCNICOS

Peso neto: 48 kg

Volante de inercia: 18 kg

Tamaño desplegado: 128 x 52,5 x 120 cm

Peso máximo del usuario: 125 kg

MANTENIMIENTO

No utilice productos de limpieza agresivos para limpiar el dispositivo. Utilice un paño suave y húmedo para eliminar la suciedad y el polvo. Elimine las marcas de sudor, ya que la reacción ácida puede dañar la tapicería. Guarde los dispositivos en lugares secos para protegerlos de la humedad y la corrosión.

AJUSTE DE LA ALTURA DEL SILLÍN

Para ajustar la altura del sillín, afloje la perilla que fija el soporte del sillín al cuadro y mueva el soporte del sillín para adaptarlo a la altura del usuario. Apriete la perilla para que no se pueda cambiar la posición del eje del soporte del sillín. Bajo ninguna circunstancia se debe tirar de la tija del sillín por encima de las marcas mínima o máxima de la tija.

CÓMO AJUSTAR LA RESISTENCIA

La fuerza de resistencia se ajusta mediante la perilla situada en la potencia delantera, debajo del manillar. Para disminuir la resistencia, gire la perilla de ajuste hacia el signo menos (-); para aumentarla, gírela hacia el signo más (+).

MÉTODO DE FRENADO

Para detener el dispositivo de entrenamiento, deje de pedalear y presione el freno situado en el manillar. La bicicleta de spinning SW8902 cuenta con un sistema de bloqueo y un freno de seguridad.



Lista de piezas (imagen 1)

N.º	NOMBRE	CANT	N.º	NOMBRE	CANT	N.º	NOMBRE	CANT
1	Estructura principal	1	9	Tija del sillín	1	17	Botella de agua	1
2	Estabilizador trasero	1	10	Arandela	2	18	Portabotellas	1
3	Perno	4	11	Llave en forma de L	2	19	Tornillo	2
4	Arandela de arco	4	12	Llave en forma de L	2	20	Arandela	2
5	Tuerca	4	13	Manivela izquierda/derecha	2	21	Soporte para teléfono	1
6	Estabilizador delantero	1	14	Tija del manillar	1	22	Espuma	1
7	Pedal izquierdo/derecho	2	15	Elemento de ajuste de la posición del sillín	1	23	Tornillo	2
8	Sillín	1	16	Manillar	1			



Montaje

- **Paso 1 – Figura 2** – Fije los estabilizadores delantero y trasero (6 y 2) al bastidor principal (1) utilizando pernos (3), arandelas (4) y tuercas (5).
- **Paso 2 – Figura 3:** fije los pedales izquierdo y derecho (7 L y R) a la biela (13 L/R) situada en el bastidor principal (1). El pedal (L) debe girarse en sentido antihorario con respecto a la biela (L), mientras que el pedal (R) debe girarse en sentido horario con respecto a la biela (R).
- **Paso 3 – Figura 4:**
 - Fije el sillín (8) al elemento de ajuste de la posición del sillín (15) y, a continuación, fije el sillín a la parte superior de la tija del sillín (9) utilizando la llave en L (11) y la arandela (10).
 - Inserte la tija del sillín (9) en el cuadro principal (1), colóquela en el orificio correspondiente y, a continuación, fíjela con la llave en L (12).
 - Nota: Antes de comenzar el entrenamiento, asegúrese de que el sillín (8) esté bien fijado a la junta de ajuste del sillín (15) y que la llave en forma de L esté colocada perpendicularmente al tubo inferior para que no toque los pies.
- **Paso 4 - Figura 5:**
 - Fije el manillar (16) al poste del manillar (14) con la llave en forma de L (11) y la arandela (10).
 - Inserte la barra del manillar en el cuadro principal (1) y ajuste la altura con la llave en L (12).
- **Paso 5 - Figura 6:**
 - Fije el portabotellas (18) al cuadro principal (1) con tornillos (19) y arandelas (20). Coloque la botella de agua (17) en el portabotellas.
 - Fije el soporte para el teléfono (21) al manillar (16) y coloque la almohadilla de espuma (22) en la parte superior del soporte para el teléfono (21).

Ámbito de aplicación

Los ejercicios en una bicicleta estática sustituyen a los ejercicios realizados en una bicicleta normal.

La bicicleta estática mecánica SW8902 es un dispositivo de clase H destinado exclusivamente al uso doméstico. No puede utilizarse como equipo terapéutico o de rehabilitación.



Transmisor Bluetooth para la aplicación: figura 7

1. encendido/apagado
 2. Indicador de batería
 3. Ranura para 2 pilas AAA
- Paso 1: conecte el sensor Bluetooth (figura 8)
 - Paso 2: inserte las pilas – figura 9



Inicio rápido de iConsole: figura 10

- Paso 1: Descargar la aplicación iConsole Training+.
- Paso 2: Conecte su dispositivo móvil mediante Bluetooth.
- Paso 3: Abra la aplicación.
- Paso 4: Comience a hacer ejercicio.
- Paso 5: Compruebe el resumen de su entrenamiento.
- Paso 6: Consulte su historial de entrenamientos.

Requisitos del sistema:

- Android 4.0 o posterior con compatibilidad con Bluetooth
- APPLE iOS con Bluetooth versión 4.0 compatible.

Käitsi juhend

Oluline ohutusteave:

See toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja valmistatud optimaalse ohutuse tagamiseks. Palun järgige järgmisi ohutuse nõudeid:

1. Enne treeningu alustamist konsulteerige oma arstiga, et veenduda, et treeningseadme kasutamisel ei ole vastunäidustusi. Arsti otsus on vajalik, kui võtate ravimeid, mis mõjutavad teie südame löögisagedust, vererõhku ja kolesteroolitaset. See on vajalik ka juhul, kui olete üle 35-aastane ja teil on terviseprobleeme.
2. Enne treeningu alustamist soojendage alati üles.
3. Pöörake tähelepanu murettekitavatele signaalidele. Ebaõige või liigne treening on ohtlik teie tervisele. Kui treeningu ajal tekivad peavalu või pearinglus, rinnavalv, südamerütmihäired või muud murettekitavad sümptomid, lõpetage treening kohe ja konsulteerige oma arstiga. Ebaõige või liiga intensiivne treening võib põhjustada vigastusi.
4. Treeningu ajal ja pärast seda hoidke treeningseadmed laste ja loomade eest varjatud kohas.
5. Asetage seade kuivale, stabiilsele ja korralikult tasandatud pinnale. Eemaldage kõik teravad esemed seadme vahetust lähedusest. Seadet tuleb kaitsta niiskuse eest ja pöörada ebatasasused tuleb tasandada. Soovitatav on kasutada spetsiaalset libisemiskindlat alust, et vältida seadme libisemist treeningu ajal.
6. Vaba ruum ei tohi olla väiksem kui 0,6 m ega suurem kui treeninguala suunas, kust seadmele on juurdepääs. Vaba ruum peab hõlmama ka ruumi hädamaandumiseks. Kui seadmed asuvad üksteise kõrval, võib vaba ruumi suuruse jagada.
7. Enne esimest kasutamist ja seejärel regulaarselt kontrollige kõigi poltide, tappide ja muude ühenduste pingutust.
8. Enne treeningu alustamist kontrollige osade kinnitust ja neid ühendavaid kruvisid. Treeningut võib alustada ainult siis, kui seade on täielikult töökorras.
9. Seadmeid tuleb regulaarselt kontrollida kulumise ja kahjustuste suhtes, ainult siis vastavad need ohutuse nõuetele. Erilist tähelepanu tuleb pöörata vahetumisele käepidemetele, jalgade kattedele ja polsterdusele, mis kuluvad kõige kiiremini. Kahjustatud osad tuleb viivitamatult parandada või asendada, seni ei tohi seadet treeninguks kasutada.
10. Ärge sisestage osi aukudesse.
11. Pöörake tähelepanu väljaulatavatele reguleerimis- ja muudele konstruktsioonielementidele, mis võivad teie treeningut häirida.
12. Kasutage seadmeid ainult ettenähtud otstarbel. Kui mõni osa on kahjustatud või kulunud, kui kuulete seadme kasutamisel häirivaid hääli, lõpetage treening kohe. Ärge kasutage seadet enne, kui probleem on lahendatud.
13. Treeni mugavas riietuses ja spordijalatsites. Välti laia riietust, mis võib takistada seadme eenduvatesse osadesse või piirata su liikumisvabadust.
14. Seade on klassifitseeritud klassi H vastavalt standardile EN ISO 20957-1 ja on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Seda ei tohi kasutada terapeutilistel, rehabilitatsioonil- ega kaubanduslikel eesmärkidel.
15. Seadme töstmisel või kandmisel hoidke õiget kehahoiu, et vältida selgroo vigastamist.
16. Toode on mõeldud ainult täiskasvanutele. Hoidke järelevalveta lapsed seadme eemal.
17. Seadme kokkupanekul järgige rangelt kaasasolevaid juhiseid ja kasutage ainult komplektis olevaid osi. Enne kokkupaneku alustamist kontrollige, et kõik kaasasolevas nimekirjas loetletud osad on komplektis olemas.

HOIATUS: LUGEGE ENNE FITNESS-SEADME KASUTAMIST JUHISEID. ME EI VASTUTA KÄESOLEVA TOOTE EBAÕIGE KASUTAMISE TÖTTU TEKKINUD VIGASTUSTE EGA VARALISE KAHJU EEST.

TEHNILISED ANDMED

Netokaal – 48 kg

Hõõrdratas – 18 kg

Suurus lahtivoltimisel – 128 x 52,5 x 120 cm

Kasutaja maksimaalne kaal – 125 kg

HOOLDUS

Ärge kasutage seadme puhastamiseks agressiivseid puhastusvahendeid. Kasutage pehmet, niiske lapiga mustuse ja tolmu eemaldamiseks.

Eemaldage higijäljed, kuna happeline reaktsioon võib kahjustada polsterdust. Hoidke seadmed kuivas kohas, et kaitsta neid niiskuse ja korrosiooni eest.

SADULA KÕRGUSE REGULEERIMINE

Sadula kõrguse reguleerimiseks lahti keerake sadula kinnitust raami külge hoidev nupp ja liigutage sadulat kasutaja pikkusele sobivasse asendisse. Keerake nupp kinni, et sadula kinnitust ei saaks enam liigutada. Istmetoru ei tohi mingil juhul tõmmata üle istmetoru minimaalse või maksimaalse määrgistuse.

VASTUPANU REGULEERIMINE

Vastupanu reguleeritakse nupuga, mis asub esiosal, juhtraua all. Vastupanu vähendamiseks keerake reguleerimisnuppu miinusmärgi (-), vastupanu suurendamiseks keerake nuppu plussmärgi (+) suunas.

PIDURDAMISE MEETOD

Treeningseadme peatamiseks lõpetage pedaaside väntamine ja vajutage juhtraual asuvat pidurit. SW8902 spinnrattal on lukustussüsteem ja ohutuspidur.



Osade loetelu (pilt 1)

NR	NIMI	KOGUS	NR	NIMI	KOGUS	NR	NIMI	KOGUS
1	Põhirunko	1	9	Istmetoru	1	17	Vee pudel	1
2	Tagumine stabilisaator	1	10	Pesumasin	2	18	Pudelipidike	1
3	Poltt	4	11	L-kujuline mutrivõti	2	19	Kruvi	2
4	Kaarekett	4	12	L-kujuline mutrivõti	2	20	Alusplaat	2
5	Mutter	4	13	Vasak/parem vänd	2	21	Telefonihoidik	1
6	Eesmine stabilisaator	1	14	Juhtraua post	1	22	Vahumaterjal	1
7	Vasak/parem pedaal	2	15	Sadula asendi reguleerimise element	1	23	Kruvi	2
8	Sadul	1	16	Juhtraud	1			



Kokku panemine

- **Samm 1 – joonis 2** – Kinnitage esi- ja tagastabilisaatorid (6 ja 2) põhiraamile (1) poltidega (3), alusplaatidega (4) ja mutritega (5).
- **Samm 2 – Joonis 3** – Kinnitage vasak ja parem pedaal (7 L ja R) peaarmatuuri (1) asuvale vändale (13 L/R). Vasak pedaal (L) tuleb keerata vastupäeva suunas vända (L) suhtes, samas kui parem pedaal (R) tuleb keerata päripäeva suunas vända (R) suhtes.
- **Samm 3 – Joonis 4:**
 - Kinnitage sadul (8) sadula asendi reguleerimise elemendile (15) ja seejärel kinnitage sadul istmetoru (9) ülaosale, kasutades L-kujulist mutrivõtit (11) ja alusplaati (10).
 - Sisestage sadulapost (9) põhiraami (1), asetage see sobivasse auku ja lukustage see L-kujulise mutrivõtmega (12).
 - Märkus: Enne treeningu alustamist veenduge, et sadul (8) on kindlalt kinnitatud sadula reguleerimise liigendile (15) ja et L-kujuline mutrivõti on asetatud risti alumise toruga, nii et see ei puudutaks teie jalgu.
- **Samm 4 – joonis 5:**
 - Kinnitage juhtraud (16) juhtraua torule (14) L-kujulise mutrivõtmega (11) ja alusplaadi (10) abil.
 - Sisestage juhtraua post peaarmatuuri (1) ja reguleerige kõrgust L-kujulise mutrivõtmega (12).
- **5. samm – joonis 6:**
 - Kinnitage pudelipidike (18) peaarmatuuri (1) külge kruvide (19) ja alusplaatide (20) abil. Asetage veepudel (17) pidikesse.
 - Kinnitage telefonihoidik (21) juhtrauale (16) ja asetage vahtpadjak (22) telefonihoidiku (21) ülemisele küljele.

Kasutusala

Treeningrattal tehtavad harjutused asendavad tavalisel jalgrattal tehtavaid harjutusi.

Mehaaniline spinnrattas SW8902 on klassi H seade, mis on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Seda ei tohi kasutada terapeutilise või taastusravi seadmena.



Rakenduse Bluetooth-saatja – joonis 7

1. toite sisse/välja lülitamine
 2. aku indikaator
 3. 2xAAA patareipesa
- Samm 1 – Bluetooth-anduri ühendamine – joonis 8
 - Samm 2 – paigaldage patareid – joonis 9



Kiirstart iConsole – joonis 10

- Samm 1: Lae alla iConsole Training+ rakendus
- Samm 2: ühendage oma mobiilseade Bluetoothi abil.
- Samm 3: avage rakendus.
- Samm 4: Alustage treeningut.
- Samm 5: Kontrollige oma treeningu kokkuvõtet.
- 6. samm: Vaadake oma treeningute ajalugu.

Süsteeminõuded:

- Android 4.0 või uuem versioon, mis toetab Bluetoothi
- APPLE iOS koos Bluetoothi versiooni 4.0 toega

Instructions manuelles

Informations importantes relatives à la sécurité :

Ce produit a été conçu pour un usage domestique uniquement et fabriqué dans le respect des normes de sécurité optimales. Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes :

1. **Avant de commencer l'entraînement, consultez votre médecin afin de vous assurer qu'il n'y a aucune contre-indication à l'utilisation de cet appareil de fitness. L'avis d'un médecin est nécessaire si vous prenez des médicaments qui affectent votre rythme cardiaque, votre tension artérielle et votre taux de cholestérol. Il est également nécessaire si vous avez plus de 35 ans et souffrez de problèmes de santé.**
2. Effectuez toujours un échauffement avant de commencer à vous entraîner.
3. Soyez attentif aux signaux d'alerte. Un exercice inapproprié ou excessif est dangereux pour votre santé. Si vous ressentez des maux de tête ou des vertiges, des douleurs thoraciques, des battements cardiaques irréguliers ou d'autres symptômes inquiétants pendant l'exercice, arrêtez immédiatement et consultez votre médecin. Un entraînement inapproprié ou trop intense peut entraîner des blessures.
4. Pendant et après l'exercice, gardez les équipements d'entraînement hors de portée des enfants et des animaux.
5. Placez l'appareil sur une surface sèche, stable et correctement nivelée. Retirez tous les objets pointus se trouvant à proximité immédiate de l'appareil. Il doit être protégé de l'humidité et toute irrégularité du sol doit être nivelée. Il est recommandé d'utiliser une base antidérapante spéciale pour empêcher l'appareil de glisser pendant l'exercice.
6. L'espace libre ne doit pas être inférieur à 0,6 m et supérieur à la zone d'entraînement dans les directions où l'équipement est accessible. L'espace libre doit également inclure un espace pour une descente d'urgence. Lorsque les équipements sont placés les uns à côté des autres, la taille de l'espace libre peut être divisée.
7. Avant la première utilisation, puis régulièrement par la suite, vérifiez le serrage de tous les boulons, goupilles et autres connexions.
8. Avant de commencer l'exercice, vérifiez la fixation des pièces et les vis qui les relient. Vous ne pouvez commencer l'entraînement que si l'appareil est en parfait état de fonctionnement.
9. L'équipement doit être vérifié régulièrement pour détecter toute usure ou tout dommage, afin de garantir qu'il répond aux conditions de sécurité. Une attention particulière doit être accordée aux poignées en mousse, aux embouts de jambe et au rembourrage, qui sont les éléments les plus sujets à l'usure. Les pièces endommagées doivent être réparées ou remplacées immédiatement. Jusqu'à ce que cela soit fait, l'appareil ne doit pas être utilisé pour l'entraînement.
10. N'insérez aucune pièce dans les trous.
11. Faites attention aux dispositifs de réglage saillants et autres éléments structurels qui pourraient gêner votre exercice.
12. Utilisez l'équipement uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Si une pièce est endommagée ou usée, si vous entendez des bruits inquiétants pendant l'utilisation de l'équipement, arrêtez immédiatement l'exercice. N'utilisez plus l'équipement tant que le problème n'a pas été résolu.
13. Faites de l'exercice dans des vêtements confortables et des chaussures de sport. Évitez les vêtements amples qui pourraient s'accrocher aux parties saillantes de l'équipement ou restreindre votre liberté de mouvement.
14. L'équipement est classé dans la catégorie H selon la norme EN ISO 20957-1 et est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne peut être utilisé à des fins thérapeutiques, de rééducation ou commerciales.
15. Lorsque vous soulevez ou transportez l'équipement, maintenez une posture correcte afin d'éviter de vous blesser à la colonne vertébrale.
16. Le produit est destiné à un usage adulte uniquement. Tenez les enfants hors de portée de l'appareil.
17. Lors du montage de l'appareil, suivez strictement les instructions fournies et utilisez uniquement les pièces incluses dans le kit. Avant de commencer le montage, vérifiez que toutes les pièces figurant dans la liste jointe sont bien incluses dans le kit.

AVERTISSEMENT : LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ÉQUIPEMENT DE FITNESS. NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES DES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS CAUSÉS PAR UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE DE CE PRODUIT.

DONNÉES TECHNIQUES

Poids net – 48 kg

Roue d'inertie – 18 kg

Dimensions déplié – 128 x 52,5 x 120 cm

Poids maximal de l'utilisateur – 125 kg

ENTRETIEN

N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs pour nettoyer l'appareil. Utilisez un chiffon doux et humide pour éliminer la saleté et la poussière.

Éliminez les traces de transpiration, car leur réaction acide peut endommager le revêtement. Rangez les appareils dans un endroit sec afin de les protéger de l'humidité et de la corrosion.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE LA SELLE

Pour régler la hauteur de la selle, desserrez le bouton qui fixe le support de selle au cadre et déplacez le support de selle en fonction de la taille de l'utilisateur. Serrez le bouton afin que la position de l'axe du support de selle ne puisse pas être modifiée. La tige de selle ne doit en aucun cas être tirée au-delà des repères minimum ou maximum indiqués sur la tige de selle.

COMMENT RÉGLER LA RÉSISTANCE

La force de résistance se règle à l'aide du bouton situé sur la potence avant, sous le guidon. Pour diminuer la résistance, tournez le bouton de réglage vers le signe moins (-), pour augmenter la résistance, tournez le bouton vers le signe plus (+).

MÉTHODE DE FREINAGE

Pour arrêter l'appareil d'entraînement, arrêtez de pédaler et appuyez sur le frein situé sur le guidon. Le vélo d'appartement SW8902 est équipé d'un système de verrouillage et d'un frein de sécurité.



Liste des pièces (image 1)

N	NOM	QUANTITÉ	N	NOM	QUANTITÉ	N	NOM	QUANTITÉ
1	Châssis principal	1	9	Tige de selle	1	17	Bouteille d'eau	1
2	Stabilisateur arrière	1	10	Rondelle	2	18	Porte-bouteille	1
3	Boulon	4	11	Clé en L	2	19	Vis	2
4	Rondelle arc	4	12	Clé en L	2	20	Rondelle	2
5	Écrou	4	13	Manivelle gauche/droite	2	21	Support pour téléphone	1
6	Stabilisateur avant	1	14	Tige de guidon	1	22	Mousse	1
7	Pédale gauche/droite	2	15	Élément de réglage de la position de la selle	1	23	Vis	2
8	Selle	1	16	Guidon	1			



Assemblage

- **Étape 1 – Figure 2** – Fixez les stabilisateurs avant et arrière (6 et 2) au cadre principal (1) à l'aide des boulons (3), des rondelles (4) et des écrous (5).
- **Étape 2 – Figure 3** – Fixez les pédales gauche et droite (7 L et R) à la manivelle (13 L/R) située dans le cadre principal (1). La pédale (L) doit être tournée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre par rapport à la manivelle (L), tandis que la pédale (R) doit être tournée dans le sens des aiguilles d'une montre par rapport à la manivelle (R).
- **Étape 3 – Figure 4:**
 - Fixez la selle (8) à l'élément de réglage de la position de la selle (15), puis fixez la selle au sommet de la tige de selle (9) à l'aide de la clé en L (11) et de la rondelle (10).
 - Insérez la tige de selle (9) dans le cadre principal (1), placez-la dans le trou approprié, puis bloquez-la à l'aide de la clé en L (12).
 - Remarque: avant de commencer votre entraînement, assurez-vous que la selle (8) est bien fixée à l'articulation de réglage de la selle (15) et que la clé en L est positionnée perpendiculairement au tube inférieur afin qu'elle ne touche pas vos pieds.
- **Étape 4 – Figure 5:**
 - Fixez le guidon (16) à la potence (14) à l'aide de la clé en L (11) et de la rondelle (10).
 - Insérez la tige de guidon dans le cadre principal (1) et réglez la hauteur à l'aide de la clé en L (12).
- **Étape 5 – Figure 6:**
 - Fixez le porte-bouteille (18) au cadre principal (1) à l'aide des vis (19) et des rondelles (20). Placez la bouteille d'eau (17) dans le porte-bouteille.
 - Fixez le support pour téléphone (21) au guidon (16) et placez le coussin en mousse (22) sur la partie supérieure du support pour téléphone (21).

Champ d'application

Les exercices sur un vélo d'appartement remplacent les exercices effectués sur un vélo classique.

Le vélo d'appartement mécanique SW8902 est un appareil de classe H destiné à un usage domestique uniquement. Il ne peut pas être utilisé comme équipement thérapeutique ou de rééducation.



Émetteur Bluetooth pour l'application – Figure 7

1. mise sous/hors tension
 2. Indicateur de batterie
 3. Compartiment pour 2 piles AAA
- Étape 1 – Fixez le capteur Bluetooth – Figure 8
 - Étape 2 – Insérez les piles – Figure 9



Démarrage rapide iConsole – Figure 10

- Étape 1 : téléchargez l'application iConsole Training+
- Étape 2 : connectez votre appareil mobile via Bluetooth.
- Étape 3 : Ouvrez l'application.
- Étape 4 : Commencez à vous entraîner.
- Étape 5 : Consultez le résumé de votre entraînement.
- Étape 6 : Consultez l'historique de vos entraînements.

Configuration requise :

- Android 4.0 ou version ultérieure avec prise en charge Bluetooth
- APPLE iOS avec prise en charge Bluetooth version 4.0

Kézi utasítás

Fontos biztonsági információk:

Ez a termék kizárólag otthoni használatra készült, és optimális biztonságot biztosít. Kérjük, vegye figyelembe az alábbi biztonsági óvintézkedéseket:

1. Az edzés megkezdése előtt konzultáljon orvosával, hogy megbizonyosodjon arról, nincs-e ellenjavallata a tornagép használatának. Orvosi döntés szükséges, ha olyan gyógyszert szed, amely befolyásolja a pulzusszámot, a vérnyomást és a koleszterinszintet. Szükséges továbbá, ha 35 évnél idősebb és egészségügyi problémái vannak.
2. Az edzés megkezdése előtt mindig végezzen bemelegítést.
3. Figyeljen az aggasztó jelekre. A nem megfelelő vagy túlzott edzés veszélyes az egészségre. Ha edzés közben fejfájást, szédülést, mellkasi fájdalmat, szabálytalan szívverést vagy más aggasztó tüneteket tapasztal, azonnal hagyja abba az edzést, és forduljon orvosához. A nem megfelelő vagy túl intenzív edzés sérüléseket okozhat.
4. Edzés közben és után tartsa az edzőeszközöket gyermekek és állatok elől elzárva.
5. Helyezze a készüléket száraz, stabil és megfelelően vízszintes felületre. Távolítsa el minden éles tárgyat a készülék közvetlen közeléből. A készüléket nedvességtől kell védeni, és a padló egyenetlenségeit ki kell egyenlíteni. Javasolt speciális csúszásgátló alátét használata, hogy a készülék ne csússzon el edzés közben.
6. A szabad tér nem lehet kevesebb 0,6 m-nél és nagyobb, mint az edzőterület az eszközökhöz való hozzáférés irányában. A szabad térnek tartalmaznia kell a vészleereszkedéshez szükséges helyet is. Ha az eszközök egymás mellett helyezkednek el, a szabad tér mérete megosztható.
7. Az első használat előtt, majd azt követően rendszeresen ellenőrizze az összes csavar, csap és egyéb csatlakozás szorosságát.
8. A gyakorlatok megkezdése előtt ellenőrizze az alkatrészek rögzítését és az azokat összekötő csavarokat. Csak akkor kezdheti meg az edzést, ha a készülék teljesen működőképes.
9. A berendezést rendszeresen ellenőrizni kell kopás és sérülés szempontjából, csak így felel meg a biztonsági feltételeknek. Különös figyelmet kell fordítani a habfogantyúkra, a lábsapkákra és a kárpitra, amelyek a leggyorsabban kopnak. A sérült alkatrészeket azonnal meg kell javítani vagy kicserélni, addig a gépet nem szabad edzésre használni.
10. Ne dugjon semmilyen alkatrészt a lyukakba.
11. Figyeljen a kiálló beállító eszközökre és egyéb szerkezeti elemekre, amelyek zavarhatják az edzést.
12. A berendezést csak a rendeltetésszerűen használja. Ha egy alkatrész megsérül vagy elhasználódik, vagy ha a berendezés használata közben zavaró zajokat hall, azonnal hagyja abba az edzést. A probléma kijavításáig ne használja újra a berendezést.
13. Kényelmes ruházatban és sportcipőben edzen. Kerülje a laza ruházatot, amely beakadhat a kiálló berendezésrészekbe, vagy korlátozhatja a mozgásszabadságát.
14. A berendezés az EN ISO 20957-1 szerint H osztályba tartozik, és kizárólag háztartási használatra szánt. Terápiás, rehabilitációs vagy kereskedelmi célokra nem használható.
15. A berendezés emelésekor vagy szállításakor tartsa be a helyes testtartást, hogy ne sérüljön a gerince.
16. A termék kizárólag felnőttek számára készült. Ne hagyja felügyelet nélkül gyermekeket a készülék közelében.
17. A készülék összeszerelésekor szigorúan kövesse a mellékelt utasításokat, és csak a készletben található alkatrészeket használja. Az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a mellékelt listán szereplő összes alkatrész megtalálható-e a készletben.

FIGYELMEZTETÉS: A FITNESZBERENDEZÉS HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT. NEM VÁLLALUNK FELELŐSSÉGET A TERMÉK HÉTÁLLÓ HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ SÉRÜLÉSEKÉRT VAGY ANYAGI KÁROKÉRT.

MŰSZAKI ADATOK

Nettó súly – 48 kg

Lendkerék – 18 kg

Kinyitott méret – 128 x 52,5 x 120 cm

A felhasználó maximális súlya – 125 kg

KARBANTARTÁS

Ne használjon agresszív tisztítószerkeket a készülék tisztításához. A szennyeződések és a port puha, nedves ruhával távolítsa el. Távolítsa el az izzadságfoltokat, mivel a savas reakció károsíthatja a kárpitot. A készülékeket száraz helyen tárolja, hogy megvédje őket a nedvességtől és a korróziótól.

NYEREG MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A nyereg magasságának beállításához lazítsa meg a nyereg tartóját a vázhoz rögzítő gombot, és mozgassa a nyereg tartóját a felhasználó magasságának megfelelően. Húzza meg a gombot, hogy a nyereg tartó tengelyének helyzete ne változhasson. Semmilyen körülmények között ne húzza a nyeregcsövet a nyeregcsőn található minimális vagy maximális jelölés fölé.

AZ ELLENÁLLÁS BEÁLLÍTÁSA

Az ellenállás erősségét a kormány alatt, az első kormányszáron található gombbal lehet beállítani. Az ellenállás csökkentéséhez forgassa a beállító gombot a mínuszjel (-) felé, az ellenállás növeléséhez pedig a pluszjel (+) felé.

FÉKELES

Az edzőgép leállításához hagyja abba a pedálozást, és nyomja meg a kormányon található féket. Az SW8902 spin bike zárrendszerrel és biztonsági fékkel rendelkezik.



Alkatrészlista (1. kép)

SZÁM	NÉV	MENNYISÉG	SZ	NÉV	MENNYISÉG	N	NÉV	MENNYISÉG
1	Fő keret	1	9	Ülésoszlop	1	17	Vízpalack	1
2	Hátsó stabilizátor	1	10	Alátét	2	18	Palack tartó	1
3	Csavar	4	11	L alakú csavarkulcs	2	19	Csavar	2
4	Íves alátét	4	12	L alakú csavarkulcs	2	20	Alátét	2
5	Any	4	13	Bal/jobbs hajtókar	2	21	Telefon tartó	1
6	Első stabilizátor	1	14	Kormányoszlop	1	22	Hab	1
7	Bal/jobbs pedál	2	15	Nyeregpozíció-beállító elem	1	23	Csavar	2
8	Nyereg	1	16	Kormány	1			



Összeszerelés

- **1. lépés – 2. ábra** – Rögzítse az első és hátsó stabilizátorokat (6 és 2) a fővázhoz (1) csavarokkal (3), alátétekkel (4) és anyákkal (5).
- **2. lépés – 3. ábra** – Rögzítse a bal és jobb pedált (7 L és R) a fővázban (1) található hajtókarhoz (13 L/R). A bal pedált (L) a hajtókarhoz (L) képest balra, a jobb pedált (R) pedig a hajtókarhoz (R) képest jobbra kell elforgatni.
- **3. lépés – 4. ábra:**
 - Rögzítse a nyeret (8) a nyeregpozíció-beállító elemhez (15), majd rögzítse a nyeret a nyeregcső (9) tetejéhez az L alakú kulccsal (11) és az alátéttel (10).
 - Helyezze be az ülécscsővet (9) a fővázba (1), helyezze a megfelelő lyukba, majd rögzítse az L alakú kulccsal (12).
 - Megjegyzés: Az edzés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a nyereg (8) biztonságosan van rögzítve a nyeregbeállító csuklóhoz (15), és hogy az L alakú kulcs merőleges az alsó csőre, hogy ne érjen a lábához.
- **4. lépés – 5. ábra:**
 - Rögzítse a kormányt (16) a kormánycsőhöz (14) az L alakú kulccsal (11) és az alátéttel (10).
 - Helyezze be a kormányoszlopot a fővázba (1), és állítsa be a magasságot az L alakú kulccsal (12).
- **5. lépés – 6. ábra:**
 - Rögzítse a palacktartót (18) a főkerethez (1) csavarokkal (19) és alátétekkel (20). Helyezze a vizes palackot (17) a tartóba.
 - Rögzítse a telefontartót (21) a kormányra (16), és helyezze a habszivacsot (22) a telefontartó (21) felső oldalára.

Alkalmazási terület

Az edzőkerékpáron végzett gyakorlatok helyettesítik a hagyományos kerékpáron végzett gyakorlatokat.

Az SW8902 mechanikus spin bike egy H osztályú eszköz, amelyet kizárólag otthoni használatra szántak. Terápiás vagy rehabilitációs eszközként nem használható.



Bluetooth-adó az alkalmazáshoz – 7. ábra

1. bekapcsolás/kikapcsolás
 2. Akkumulátor jelző
 3. 2xAAA akkumulátor rekesz
- 1. lépés – csatlakoztassa a Bluetooth érzékelőt – 8. ábra
 - 2. lépés – helyezze be az elemeket – 9. ábra



Gyors indítás iConsole – 10. ábra

- 1. lépés: Töltse le az iConsole Training+ alkalmazást
- 2. lépés: Csatlakoztassa mobil eszközét Bluetooth-on keresztül.
- 3. lépés: Nyissa meg az alkalmazást.
- 4. lépés: Kezdje el az edzést.
- 5. lépés: Ellenőrizze az edzés összefoglalóját.
- 6. lépés: Ellenőrizze az edzéselőzményeket.

Rendszerkövetelmények:

- Android 4.0 vagy újabb verzió Bluetooth támogatással
- APPLE iOS Bluetooth 4.0 verzióval

Istruzioni manuali

Informazioni importanti sulla sicurezza:

Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico e realizzato per garantire la massima sicurezza. Si prega di osservare le seguenti precauzioni di sicurezza:

1. **Prima di iniziare l'allenamento, consultare il proprio medico per accertarsi che non vi siano controindicazioni all'uso dell'attrezzatura. È necessario consultare il medico se si assumono farmaci che influiscono sulla frequenza cardiaca, sulla pressione sanguigna e sui livelli di colesterolo. È necessario anche se si ha più di 35 anni e si soffre di problemi di salute.**
2. Eseguire sempre un riscaldamento prima di iniziare l'allenamento.
3. Prestare attenzione ai segnali preoccupanti. Un esercizio fisico inadeguato o eccessivo è pericoloso per la salute. Se durante l'allenamento si verificano mal di testa o vertigini, dolore al petto, battito cardiaco irregolare o altri sintomi preoccupanti, interrompere immediatamente l'allenamento e consultare il medico. Un allenamento improprio o eccessivamente intenso può causare lesioni.
4. Durante e dopo l'allenamento, tenere le attrezzature fuori dalla portata dei bambini e degli animali.
5. Posizionare l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile e adeguatamente livellata. Rimuovere tutti gli oggetti appuntiti dalle immediate vicinanze dell'apparecchio. Proteggere l'apparecchio dall'umidità e livellare eventuali irregolarità del pavimento. Si consiglia di utilizzare una base antiscivolo speciale per evitare che l'apparecchio scivoli durante l'allenamento.
6. Lo spazio libero non deve essere inferiore a 0,6 m e superiore all'area di allenamento nelle direzioni in cui l'attrezzatura è accessibile. Lo spazio libero deve includere anche lo spazio per la discesa di emergenza. Quando le attrezzature sono posizionate una accanto all'altra, la dimensione dello spazio libero può essere suddivisa.
7. Prima del primo utilizzo e successivamente a intervalli regolari, controllare il serraggio di tutti i bulloni, i perni e gli altri collegamenti.
8. Prima di iniziare l'allenamento, controllare il fissaggio delle parti e delle viti che le collegano. È possibile iniziare l'allenamento solo se l'attrezzatura è perfettamente funzionante.
9. L'attrezzatura deve essere controllata regolarmente per verificare l'usura e i danni, solo così potrà soddisfare le condizioni di sicurezza. Particolare attenzione deve essere prestata alle impugnature in schiuma, ai cappucci delle gambe e alla tappezzeria, che sono soggetti a usura più rapida. Le parti danneggiate devono essere riparate o sostituite immediatamente, fino ad allora la macchina non deve essere utilizzata per l'allenamento.
10. Non inserire alcuna parte nei fori.
11. Fare attenzione ai dispositivi di regolazione sporgenti e ad altri elementi strutturali che potrebbero interferire con l'esercizio.
12. Utilizzare l'attrezzatura solo per lo scopo previsto. Se una parte è danneggiata o usurata, se si sentono rumori fastidiosi durante l'uso dell'attrezzatura, interrompere immediatamente l'allenamento. Non utilizzare nuovamente l'attrezzatura fino a quando il problema non è stato risolto.
13. Allenarsi con abbigliamento comodo e scarpe da ginnastica. Evitare indumenti larghi che potrebbero impigliarsi nelle parti sporgenti dell'attrezzatura o limitare la libertà di movimento.
14. L'attrezzatura è classificata come Classe H secondo la norma EN ISO 20957-1 ed è destinata esclusivamente all'uso domestico. Non può essere utilizzata per scopi terapeutici, riabilitativi o commerciali.
15. Quando si solleva o si trasporta l'attrezzatura, mantenere una postura corretta per evitare di danneggiare la colonna vertebrale.
16. Il prodotto è destinato esclusivamente agli adulti. Tenere i bambini lontani dall'apparecchio senza supervisione.
17. Durante il montaggio dell'unità, seguire rigorosamente le istruzioni allegate e utilizzare solo le parti incluse nel kit. Prima di iniziare il montaggio, verificare che tutte le parti incluse nell'elenco allegato siano presenti nel kit.

AVVERTENZA: LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'ATTREZZATURA PER IL FITNESS. NON SIAMO RESPONSABILI PER LESIONI O DANNI ALLA PROPRIETÀ CAUSATI DA UN USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO.

DATI TECNICI

Peso netto – 48 kg

Volano – 18 kg

Dimensioni da aperto – 128 x 52,5 x 120 cm

Peso massimo dell'utente – 125 kg

MANUTENZIONE

Non utilizzare detergenti aggressivi per pulire il dispositivo. Utilizzare un panno morbido e umido per rimuovere sporco e polvere. Rimuovere le tracce di sudore, poiché la reazione acida può danneggiare il rivestimento. Conservare i dispositivi in luoghi asciutti per proteggerli dall'umidità e dalla corrosione.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DELLA SELLA

Per regolare l'altezza della sella, allentare la manopola che fissa il supporto della sella al telaio e spostare il supporto della sella in base all'altezza dell'utente. Stringere la manopola in modo che la posizione dell'asta di supporto della sella non possa essere modificata. In nessun caso il reggisella deve essere tirato al di sopra dei segni minimi o massimi presenti sul reggisella.

COME REGOLARE LA RESISTENZA

La forza di resistenza si regola utilizzando la manopola situata sull'attacco manubrio, sotto il manubrio. Per diminuire la resistenza, ruotare la manopola di regolazione verso il segno meno (-), per aumentare la resistenza, ruotare la manopola verso il segno più (+).

METODO DI FRENATA

Per arrestare l'attrezzo, smettere di pedalare e premere il freno situato sul manubrio. La spin bike SW8902 è dotata di un sistema di bloccaggio e di un freno di sicurezza.



Elenco delle parti (figura 1)

N	NOME	QUANTITÀ	N	NOME	QUANTITÀ	N	NOME	QUANTITÀ
1	Telaio principale	1	9	Reggisella	1	17	Bottiglia d'acqua	1
2	Stabilizzatore posteriore	1	10	Rondella	2	18	Portabottiglie	1
3	Bullone	4	11	Chiave a forma di L	2	19	Vite	2
4	Rondella ad arco	4	12	Chiave a forma di L	2	20	Rondella	2
5	Dado	4	13	Manovella sinistra/destra	2	21	Supporto per telefono	1
6	Stabilizzatore anteriore	1	14	Attacco manubrio	1	22	Schiuma	1
7	Pedale sinistro/destro	2	15	Elemento di regolazione della posizione della sella	1	23	Vite	2
8	Sella	1	16	Manubrio	1			



Montaggio

- **Fase 1 – Figura 2** – Fissare gli stabilizzatori anteriori e posteriori (6 e 2) al telaio principale (1) utilizzando bulloni (3), rondelle (4) e dadi (5).
- **Fase 2 – Figura 3** – Fissare i pedali sinistro e destro (7 L e R) alla pedivella (13 L/R) situata nel telaio principale (1). Il pedale (L) deve essere ruotato in senso antiorario rispetto alla pedivella (L), mentre il pedale (R) deve essere ruotato in senso orario rispetto alla pedivella (R).
- **Fase 3 – Figura 4:**
 - Fissare la sella (8) all'elemento di regolazione della posizione della sella (15), quindi fissare la sella alla parte superiore del reggisella (9) utilizzando la chiave a L (11) e la rondella (10).
 - Inserire il reggisella (9) nel telaio principale (1), posizionarlo nell'apposito foro, quindi bloccarlo con la chiave a L (12).
 - Nota: prima di iniziare l'allenamento, assicurarsi che la sella (8) sia fissata saldamente al giunto di regolazione della sella (15) e che la chiave a L sia posizionata perpendicolarmente al tubo inferiore in modo che non tocchi i piedi.
- **Fase 4 – Figura 5:**
 - Fissare il manubrio (16) al supporto del manubrio (14) utilizzando la chiave a L (11) e la rondella (10).
 - Inserire il reggisella nel telaio principale (1) e regolare l'altezza utilizzando la chiave a L (12).
- **Fase 5 – Figura 6:**
 - Fissare il portabottiglia (18) al telaio principale (1) utilizzando le viti (19) e le rondelle (20). Posizionare la bottiglia d'acqua (17) nel portabottiglia.
 - Fissare il portafonino (21) al manubrio (16) e posizionare l'imbottitura in schiuma (22) sul lato superiore del portafonino (21).

Ambito di applicazione

Gli esercizi su una cyclette sostituiscono gli esercizi eseguiti su una bicicletta normale.

La cyclette meccanica SW8902 è un dispositivo di classe H destinato esclusivamente all'uso domestico. Non può essere utilizzata come attrezzatura terapeutica o riabilitativa.



Trasmettitore Bluetooth per l'app – Figura 7

1. accensione/spengimento
 2. Indicatore batteria
 3. Alloggiamento per 2 batterie AAA
- Fase 1 – collegare il sensore Bluetooth - figura 8
 - Passaggio 2 – inserire le batterie – figura 9



Avvio rapido iConsole – Figura 10

- Passaggio 1: scaricare l'app iConsole Training
- Passaggio 2: collegare il dispositivo mobile tramite Bluetooth.
- Passaggio 3: aprire l'app.
- Passaggio 4: iniziare l'allenamento.
- Passaggio 5: controllare il riepilogo dell'allenamento.
- Passaggio 6: controllare la cronologia degli allenamenti.

Requisiti di sistema:

- Android 4.0 o versioni successive con supporto Bluetooth
- APPLE iOS con supporto Bluetooth versione 4.0

Naudojimo instrukcija

Svarbi saugos informacija:

Šis produktas skirtas naudoti tik namuose ir pagamintas taip, kad užtikrintų optimalų saugumą. Atkreipkite dėmesį į šias saugos priemones:

1. **Prieš pradėdami treniruotes, pasikonsultuokite su gydytoju, kad įsitikintumėte, jog nėra kontraindikacijų naudoti treniruoklį. Gydytojo sprendimas yra būtinas, jei vartojate vaistus, kurie veikia širdies ritmą, kraujospūdį ir cholesterolio lygį. Tai taip pat būtina, jei esate vyresnis nei 35 metų ir turite sveikatos problemų.**
2. Prieš pradėdami treniruotes, visada atlikite apšilimą.
3. Atkreipkite dėmesį į nerimą keliančius signalus. Netinkami arba pernelyg intensyvūs pratimai yra pavojingi jūsų sveikatai. Jei treniruotės metu jaučiate galvos skausmą ar galvos svaigimą, krūtinės skausmą, nereguliarų širdies ritmą ar kitus nerimą keliančius simptomus, nedelsdami nutraukite treniruotę ir pasikonsultuokite su gydytoju. Netinkama arba pernelyg intensyvi treniruotė gali sukelti traumas.
4. Treniruotės metu ir po jų treniruoklius laikykite vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
5. Prietaisą pastatykite ant sauso, stabilaus ir tinkamai išlyginto paviršiaus. Pašalinkite visus aštrius daiktus iš artimiausios prietaiso aplinkos. Prietaisą reikia apsaugoti nuo drėgmės, o nelygumų grindyse reikia išlyginti. Rekomenduojama naudoti specialią neslystančią pagrindo plokštę, kad prietaisas neslidintų treniruotės metu.
6. Laisva erdvė neturi būti mažesnė kaip 0,6 m ir didesnė už treniruotės plotą kryptimis, kuriomis galima prieiti prie įrangos. Laisva erdvė taip pat turi apimti erdvę avariniam nusileidimui. Jei įranga yra išdėstyta viena šalia kitos, laisvos erdvės dydis gali būti padalytas.
7. Prieš pirmąjį naudojimą ir vėliau reguliariai tikrinkite visų varžtų, kaiščių ir kitų jungčių tvirtumą.
8. Prieš pradėdami treniruotis, patikrinkite dalių tvirtinimą ir jas jungiančius varžtus. Treniruotes galite pradėti tik tada, kai įrenginys yra visiškai funkcionalus.
9. Įrangą reikia reguliariai tikrinti dėl nusidėvėjimo ir pažeidimų, tik tada ji atitiks saugos reikalavimus. Ypatingą dėmesį reikia skirti putų rankenoms, kojų apsaugams ir apmušalams, kurie nusidėvi greičiausiai. Pažeistos dalys turi būti nedelsiant pataisytos arba pakeistos, iki tol įranga negali būti naudojama treniruotėms.
10. Į skyles neįkiškite jokių dalių.
11. Atkreipkite dėmesį į išsikišančius reguliavimo įtaisus ir kitus konstrukcinius elementus, kurie gali trukdyti jums atlikti pratimus.
12. Naudokite įrangą tik pagal paskirtį. Jei dalis yra pažeista ar susidėvėjusi, jei naudojant įrangą girdite nerimą keliančius garsus, nedelsdami nutraukite treniruotę. Nenaudokite įrangos, kol problema nebus išspręsta.
13. Treniruokitės patogiais drabužiais ir sportiniais batais. Venkite laisvų drabužių, kurie gali užsikabinti už išsikišusių įrangos dalių arba riboti jūsų judėjimo laisvę.
14. Įranga yra klasifikuojama kaip H klasės pagal EN ISO 20957-1 ir skirta tik namų naudojimui. Ji negali būti naudojama terapiniais, reabilitaciniais ar komerciniais tikslais.
15. Keldami ar nešdami įrangą, laikykitės teisingos laikysenos, kad nesusižeistumėte stuburo.
16. Produktas skirtas tik suaugusiems. Neleiskite vaikams be priežiūros artintis prie prietaiso.
17. Montuodami įrenginį, griežtai laikykitės pridėdamų instrukcijų ir naudokite tik komplekte esančias dalis. Prieš pradėdami montuoti, patikrinkite, ar komplekte yra visos pridėdamame sąraše nurodytos dalys.

ĮSPĖJIMAS: PRIEŠ NAUDODAMI FITNESO ĮRANGĄ, PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ. MES NEATSISAKIAME ATSAKOMYBĖS UŽ SUŽALOJIMUS AR TURTO PAŽEIDIMUS, ATSIKADUSIUS DĖL NETINKAMO ŠIO PRODUKTO NAUDOJIMO.

TECHNINIAI DUOMENYS

Grynasis svoris – 48 kg
 Sparno ratas – 18 kg
 Išskleisto dydis – 128 x 52,5 x 120 cm
 Maksimalus naudotojo svoris – 125 kg

PRIEŽIŪRA

Nenaudokite agresyvių valymo priemonių prietaisui valyti. Naudokite minkštą, drėgną šluostę, kad pašalintumėte nešvarumus ir dulkes. Pašalinkite prakaito žymes, nes rūgštinė reakcija gali pažeisti apmušalus. Laikykite prietaisus sausoje vietoje, kad apsaugotumėte juos nuo drėgmės ir korozijos.

BALNELIO AUKŠČIO REGULIAVIMAS

Norėdami reguliuoti balnelio aukštį, atsukite rankenėlę, tvirtinančią balnelio laikiklį prie rėmo, ir perkeltkite balnelio laikiklį pagal naudotojo ūgį. Priveržkite rankenėlę, kad balnelio laikiklio veleno padėtis negalėtų pasikeisti. Jokiu būdu negalima ištraukti sėdynės stovo virš minimalių ar maksimalių žymių ant sėdynės stovo.

KAIP REGULIUOTI PASIPRIEŠINIMA

Atsparumo jėga reguliuojama rankenėle, esančia priekinėje strypo dalyje, po vairo. Norėdami sumažinti atsparumą, pasukite reguliavimo rankenėlę link minuso ženklo (-), norėdami padidinti atsparumą, pasukite rankenėlę link pliuso ženklo (+).

STABDYMO METODAS

Norėdami sustabdyti treniruoklį, nustokite minti ir paspauskite stabdį, esantį ant vairo. Treniruoklis SW8902 turi fiksavimo sistemą ir saugos stabdį.



Dalių sąrašas (1 paveikslas)

NR	PAVADINIMAS	KIEKIS	NR	PAVADINIMAS	KIEKIS	NR	PAVADINIMAS	KIEKIS
1	Pagrindinis rėmas	1	9	Sėdynės stovas	1	17	Vandens butelis	1
2	Galinis stabilizatorius	1	10	Priekinis stabilizatorius	2	1	Butelių laikiklis	1
3	Varžtas	4	11	L formos raktas	2	19	Varžtas	2
4	Lanko poveržlė	4	12	L formos raktas	2	2	Pagalvėlė	2
5	Veržlė	4	13	Kairė/dešinė alkūnė	2	2	Telefono laikiklis	1
6	Priekinis stabilizatorius	1	1	Vairo stovas	1	2	Putplastis	1
7	Kairysis/dešinysis pedalis	2	15	Balnelio padėties reguliavimo elementas	1	2	Varžtas	2
8	Balnelis	1	16	Vairo rankena	1			



Surinkimas

- **1 etapas – 2 pav.** – Priekinį ir galinį stabilizatorius (6 ir 2) pritvirtinkite prie pagrindinio rėmo (1) naudodami varžtus (3), poveržles (4) ir veržles (5).
- **2 etapas – 3 pav.** – Prikabinkite kairįjį ir dešinįjį pedalus (7 L ir R) prie pagrindiniame rėme (1) esančios alkūnės (13 L/R). Pedalas (L) turi būti pasuktas prieš laikrodžio rodyklę, palyginti su alkūne (L), o pedalas (R) turi būti pasuktas pagal laikrodžio rodyklę, palyginti su alkūne (R).
- **3 etapas – 4 paveikslas:**
 - Pritvirtinkite balnelį (8) prie balnelio padėties reguliavimo elemento (15), tada pritvirtinkite balnelį prie sėdynės stovo (9) viršaus naudodami L formos raktą (11) ir poveržlę (10).
 - Įdėkite sėdynės stovą (9) į pagrindinį rėmą (1), įdėkite jį į atitinkamą skylę, tada užfiksuokite L formos raktu (12).
 - Pastaba: prieš pradėdami treniruotę įsitinkinkite, kad balnelis (8) yra tvirtai pritvirtintas prie balnelio reguliavimo jungties (15) ir kad L formos raktas yra statmenas apatiniam vamzdžiui, kad jis neliesytų jūsų kojų.
- **4 žingsnis – 5 paveikslas:**
 - Pritvirtinkite vairo strypą (16) prie vairo strypo (14) naudodami L formos raktą (11) ir poveržlę (10).
 - Įdėkite vairo stovą į pagrindinį rėmą (1) ir sureguliuokite aukštį naudodami L formos raktą (12).
- **5 žingsnis – 6 paveikslas:**
 - Pritvirtinkite butelio laikiklį (18) prie pagrindinio rėmo (1) naudodami varžtus (19) ir poveržles (20). Įdėkite vandens butelį (17) į laikiklį.
 - Pritvirtinkite telefono laikiklį (21) prie vairo (16) ir padėkite putų pagalvėlę (22) ant telefono laikiklio (21) viršutinės pusės.

Taikymo sritis

Pratimai ant treniruoklio dviračio pakeičia pratimus, atliekamus ant įprasto dviračio.

Mechaninis treniruoklis SW8902 yra H klasės prietaisas, skirtas naudoti tik namuose. Jo negalima naudoti kaip terapinio ar reabilitacinio prietaiso.



„Bluetooth“ siųstuvas programėlei – 7 pav.

1. įjungimas/išjungimas
 2. Baterijos indikatorius
 3. 2xAAA baterijų lizdas
- 1 žingsnis – pritvirtinkite „Bluetooth“ jutiklį – 8 pav.
 - 2 žingsnis – įdėkite baterijas – 9 paveikslas



Greitasis paleidimas iConsole – 10 paveikslas

- 1 žingsnis: atsisiųskite „iConsole Training+“ programėlę
- 2 žingsnis: prijunkite savo mobilųjį įrenginį naudodami „Bluetooth“.
- 3 žingsnis: Atidarykite programėlę.
- 4 žingsnis: pradėkite treniruotis.
- 5 žingsnis: Patikrinkite treniruotės apžvalgą.
- 6 žingsnis: Patikrinkite savo treniruočių istoriją.

Sistemos reikalavimai:

- „Android 4.0“ ar naujesnė versija su „Bluetooth“ palaikymu
- „APPLE iOS“ su „Bluetooth“ 4.0 versijos palaikymu

Rokasgrāmata

Svarīga informācija par drošību:

Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai mājās un izgatavots, lai nodrošinātu optimālu drošību. Lūdzu, ņemiet vērā šādus drošības pasākumus:

1. **Pirms sākat treniņu, konsultējieties ar ārstu, lai pārliecinātos, ka nav kontraindikāciju treniņiera lietošanai. Ārsta lēmums ir nepieciešams, ja lietojat zāles, kas ietekmē sirdsdarbību, asinsspiedienu un holesterīna līmeni. Tas ir nepieciešams arī tad, ja esat vecāks par 35 gadiem un Jums ir veselības problēmas.**
2. Vienmēr veiciet iesildīšanos, pirms sākat treniņu.
3. Pievērsiet uzmanību satraucošām pazīmēm. Nepiemēroti vai pārmērīgi vingrojumi ir bīstami jūsu veselībai. Ja vingrojumu laikā jūtat galvassāpes vai reiboni, sāpes krūtīs, neregulāru sirdsdarbību vai citas satraucošas pazīmes, nekavējoties pārtrauciet vingrojumus un konsultējieties ar ārstu. Nepareizi vai pārāk intensīvi treniņi var izraisīt traumas.
4. Treniņa laikā un pēc tā treniņa aprīkojumu turiet bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā.
5. Ierīci novietojiet uz sausas, stabilas un pareizi izlīdzinātas virsmas. No ierīces tiešā tuvumā noņemiet visus asus priekšmetus. Ierīce jāaizsargā no mitruma, un jebkādas grīdas nelīdzsvarotības jāizlīdzina. Lai novērstu ierīces slīdēšanu vingrojumu laikā, ieteicams izmantot īpašu neslīdošu pamatni.
6. Brīvā telpa nedrīkst būt mazāka par 0,6 m un lielāka par treniņu zonu virzienos, kuros ir pieejams aprīkojums. Brīvajā telpā jāiekļauj arī vieta ārkārtas nolaišanai. Ja aprīkojums atrodas blakus, brīvās telpas lielumu var sadalīt.
7. Pirms pirmās lietošanas un pēc tam regulāri pārbaudiet visu skrūvju, tapu un citu savienojumu stingrību.
8. Pirms sākat vingrot, pārbaudiet detaļu un to savienojamo skrūvju nostiprinājumu. Treniņu var sākt tikai tad, ja iekārta ir pilnībā darbspējīga.
9. Iekārta ir regulāri jāpārbauda, vai tā nav nolietota vai bojāta, tikai tad tā atbilst drošības nosacījumiem. Īpaša uzmanība jāpievērš putu rokturiem, kāju uzgaļiem un apdarei, kas visātrāk nolietojas. Bojātās detaļas ir nekavējoties jālabo vai jānomaina, līdz tam iekārta nedrīkst tikt izmantota treniņiem.
10. Neievietojiet nekādas detaļas caurumos.
11. Pievērsiet uzmanību izvēršiem regulēšanas mehānismiem un citiem konstrukcijas elementiem, kas var traucēt jūsu treniņu.
12. Iekārtu izmantojiet tikai paredzētajam mērķim. Ja kāda daļa ir bojāta vai nodilusi, ja, izmantojot iekārtu, dzirdat traucējošas skaņas, nekavējoties pārtrauciet treniņu. Neizmantojiet iekārtu, kamēr problēma nav novērsta.
13. Trenējieties ērtā apģērbā un sporta apavos. Izvairieties no plaša apģērba, kas var aizķerties izvērštajās iekārtas daļās vai ierobežot jūsu kustību brīvību.
14. Iekārta ir klasificēta kā H klases saskaņā ar EN ISO 20957-1 un ir paredzēta tikai lietošanai mājās. To nedrīkst izmantot terapeitiskos, rehabilitācijas vai komerciālos nolūkos.
15. Pacelot vai pārnēsot aprīkojumu, ievērojiet pareizu stāju, lai neievainotu mugurkaulu.
16. Produkts ir paredzēts tikai pieaugušajiem. Neatstājiet bērnus bez uzraudzības pie ierīces.
17. Montējot ierīci, stingri ievērojiet pievienotās instrukcijas un izmantojiet tikai komplektā iekļautās detaļas. Pirms montāžas sākšanas pārbaudiet, vai komplektā ir visas pievienotajā sarakstā iekļautās detaļas.

BRĪDINĀJUMS: PIRMS FITNESSA APRĪKOJUMA LIETOŠANAS IZLASIET INSTRUKCIJAS. MĒS NEESAM ATBILDĪGI PAR TRAUMĀM VAI MATERIĀLAJĀM ZAUDĒJUMĀM, KAS RA DUŠAS NO NEPAREIZAS ŠĪ PRODUKTA LIETOŠANAS.

TEHNISKIE DATI

Tīrsvars – 48 kg

Svars – 18 kg

Izmērs izklātā veidā – 128 x 52,5 x 120 cm

Maksimālais lietotāja svars – 125 kg

APKOPE

Ierīces tīrīšanai nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus. Netīrumus un putekļus noņemiet ar mīkstu, mitru drānu. Noņemiet sviedru pēdas, jo skābā reakcija var bojāt apdare. Ierīces glabājiet sausā vietā, lai pasargātu tās no mitruma un korozijas.

SĒDEKĻA AUGSTUMA REGULĒŠANA

Lai regulētu sēdekļa augstumu, atslābiniet pogu, kas nostiprina sēdekļa atbalstu pie rāmja, un pārvietojiet sēdekļa atbalstu atbilstoši lietotāja augumam. Pieskrūvējiet pogu, lai sēdekļa atbalsta vārpstas pozīciju nevarētu mainīt. Nekādā gadījumā nedrīkst izvilkāt sēdekļa statni virs minimālās vai maksimālās atzīmes uz sēdekļa statņa.

KĀ REGULĒT PRETESTĪBU

Pretspēku regulē ar pogu, kas atrodas priekšējā stienā apakšā zem stūres. Lai samazinātu pretspēku, pagrieziet regulēšanas pogu uz mīnus zīmi (-), lai palielinātu pretspēku, pagrieziet pogu uz plus zīmi (+).

BREMZĒŠANAS METODE

Lai apturētu treniņieri, pārtrauciet pedāļu minšanu un nospiediet bremzi, kas atrodas uz stūres. Spin velosipēdam SW8902 ir bloķēšanas sistēma un drošības bremze.



Detalizēts saraksts (1. attēls)

NR	NOSAUKUMS	DAUDZUMS	NR	NOSAUKUMS	DAUDZUMS	NR	NOSAUKUMS	DAUDZUMS
1	Galvenā rāmis	1	9	Sēdekļa statnis	1	17	Ūdens pudele	1
2	Aizmugurējais stabilizators	1	10	Prasme	2	18	Pudeles turētājs	1
3	Bultskrūve	4	11	L formas atslēga	2	19	Skrūve	2
4	Loka paplāksne	4	12	L formas atslēga	2	20	Paplāksne	2
5	Rieksts	4	13	Kreisais/labais klotis	2	21	Tālrūna turētājs	1
6	Priekšējais stabilizators	1	14	Stūres statnis	1	22	Putas	1
7	Kreisais/labais pedālis	2	15	Sēdekļa pozīcijas regulēšanas elements	1	23	Skrūve	2
8	Sēdeklis	1	16	Stūre	1			



Montāža

- **1. solis – 2. attēls** – Pievienojiet priekšējos un aizmugurējos stabilizatorus (6 un 2) galvenajai rāmim (1), izmantojot bultskrūves (3), paplāksnes (4) un uzgriežņus (5).
- **2. solis – 3. attēls** – Pievienojiet kreiso un labo pedāli (7 L un R) kloķvārpstam (13 L/R), kas atrodas galvenajā rāmī (1). Pedāli (L) jāpagriež pretēji pulksteņa rādītāja virzienam attiecībā pret kloķvārpstu (L), bet pedāli (R) jāpagriež pulksteņa rādītāja virzienā attiecībā pret kloķvārpstu (R).
- **3. solis – 4. attēls:**
 - Pievienojiet sēdekli (8) sēdekļa pozīcijas regulēšanas elementam (15), pēc tam piestipriniet sēdekli pie sēdekļa stieņa (9) augšdaļas, izmantojot L formas atslēgu (11) un paplāksni (10).
 - Ievietojiet sēdekļa statni (9) galvenajā rāmī (1), ievietojiet to atbilstošajā caurumā un pēc tam fiksējiet to ar L veida atslēgu (12).
 - Piezīme: Pirms sākat treniņu, pārliecinieties, ka sēdekļs (8) ir droši piestiprināts pie sēdekļa regulēšanas savienojuma (15) un ka L veida atslēga ir novietota perpendikulāri apakšējai caurulei, lai tā nepieskartos jūsu kājām.
- **4. solis – 5. attēls:**
 - Pievienojiet stūres stieni (16) stūres statnim (14), izmantojot L veida atslēgu (11) un paplāksni (10).
 - Ievietojiet stūres statni galvenajā rāmī (1) un noregulējiet augstumu, izmantojot L veida atslēgu (12).
- **5. solis – 6. attēls:**
 - Pievienojiet pudeles turētāju (18) galvenajam rāmim (1), izmantojot skrūves (19) un paplāksnes (20). Ievietojiet ūdens pudeli (17) turētājā.
 - Pievienojiet tālruņa turētāju (21) stūrei (16) un novietojiet putu polsterējumu (22) uz tālruņa turētāja (21) augšējās puses.

Piemērošanas joma

Vingrinājumi uz treniņiera velosipēda aizstāj vingrinājumus, ko veic uz parasta velosipēda.

Mehāniskais velotreniņieris SW8902 ir H klases ierīce, kas paredzēta tikai lietošanai mājās. To nevar izmantot kā terapeitisku vai rehabilitācijas aprīkojumu.



Bluetooth raidītājs lietotnei – 7. attēls

1. ieslēgšana/izslēgšana
 2. baterijas indikators
 3. 2xAAA bateriju slots
- 1. solis – pievienojiet Bluetooth sensoru – 8. attēls
 - 2. solis – ievietojiet baterijas – 9. attēls



Ātrs sākums iConsole – attēls 10

- 1. solis: Iejupielādējiet iConsole Training+ lietotni
- 2. solis: Savienojiet savu mobilo ierīci, izmantojot Bluetooth.
- 3. solis: atveriet lietotni.
- 4. solis: Sāciet treniņu.
- 5. solis: Pārbaudiet savu treniņa kopsavilkumu.
- 6. solis: Pārbaudiet savu treniņu vēsturi.

Sistēmas prasības:

- Android 4.0 vai jaunāka versija ar Bluetooth atbalstu
- APPLE IOS ar Bluetooth versijas 4.0 atbalstu

Handleiding

Belangrijke veiligheidsinformatie:

Dit product is uitsluitend ontworpen voor thuisgebruik en gebouwd voor optimale veiligheid. Houd rekening met de volgende veiligheidsmaatregelen:

1. **Raadpleeg uw arts voordat u met de training begint om vast te stellen dat er geen contra-indicaties zijn voor het gebruik van de fitnessapparatuur. Het advies van een arts is noodzakelijk als u medicijnen gebruikt die uw hartslag, bloeddruk en cholesterolgehalte beïnvloeden. Dit is ook noodzakelijk als u ouder bent dan 35 jaar en gezondheidsproblemen heeft.**
2. Voer altijd een warming-up uit voordat u begint met trainen.
3. Let op alarmerende signalen. Ongepaste of overmatige lichaamsbeweging is gevaarlijk voor uw gezondheid. Als u tijdens het sporten last krijgt van hoofdpijn of duizeligheid, pijn op de borst, een onregelmatige hartslag of andere alarmerende symptomen, stop dan onmiddellijk met sporten en raadpleeg uw arts. Onjuiste of te intensieve training kan leiden tot blessures.
4. Houd tijdens en na het sporten trainingsapparatuur buiten het bereik van kinderen en dieren.
5. Plaats het apparaat op een droge, stabiele en goed waterpas staande ondergrond. Verwijder alle scherpe voorwerpen uit de directe omgeving van het apparaat. Het apparaat moet worden beschermd tegen vocht en oneffenheden in de vloer moeten worden geëgaliseerd. Het wordt aanbevolen om een speciale antislipmat te gebruiken om te voorkomen dat het apparaat tijdens het sporten wegglijdt.
6. De vrije ruimte mag niet kleiner zijn dan 0,6 m en groter dan de trainingsruimte in de richtingen waarin de apparatuur toegankelijk is. De vrije ruimte moet ook ruimte bieden voor een noodafdeling. Wanneer apparaten naast elkaar staan, kan de grootte van de vrije ruimte worden verdeeld.
7. Controleer vóór het eerste gebruik en daarna regelmatig of alle bouten, pennen en andere verbindingen goed vastzitten.
8. Controleer voordat u begint met trainen de bevestiging van de onderdelen en de schroeven waarmee ze zijn verbonden. U kunt alleen beginnen met trainen als het apparaat volledig functioneel is.
9. De apparatuur moet regelmatig worden gecontroleerd op slijtage en beschadigingen, alleen dan voldoet deze aan de veiligheidseisen. Er moet speciale aandacht worden besteed aan de schuimrubberen handgrepen, beenkappen en bekleding, die het snelst slijten. Beschadigde onderdelen moeten onmiddellijk worden gerepareerd of vervangen. Tot die tijd mag het apparaat niet worden gebruikt voor training.
10. Steek geen onderdelen in de gaten.
11. Let op uitstekende verstelinrichtingen en andere constructie-elementen die uw training kunnen hinderen.
12. Gebruik de apparatuur alleen voor het beoogde doel. Als een onderdeel beschadigd of versleten raakt, of als u storende geluiden hoort tijdens het gebruik van de apparatuur, stop dan onmiddellijk met trainen. Gebruik de apparatuur niet opnieuw totdat het probleem is verholpen.
13. Train in comfortabele kleding en sportschoenen. Vermijd losse kleding die kan blijven haken aan uitstekende delen van de apparatuur of die uw bewegingsvrijheid kan beperken.
14. De apparatuur is geclassificeerd als klasse H volgens EN ISO 20957-1 en is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. De apparatuur mag niet worden gebruikt voor therapeutische, revalidatie- of commerciële doeleinden.
15. Houd bij het tillen of dragen van apparatuur de juiste houding aan om schade aan de wervelkolom te voorkomen.
16. Het product is uitsluitend bedoeld voor volwassenen. Houd kinderen zonder toezicht uit de buurt van het apparaat.
17. Volg bij het monteren van het apparaat strikt de bijgevoegde instructies en gebruik alleen de onderdelen die in de set zijn meegeleverd. Controleer voordat u met de montage begint of alle onderdelen die op de bijgevoegde lijst staan, in de set zijn meegeleverd.

WAARSCHUWING: LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U DE FITNESSAPPARATUUR GEBRUIKT. WIJ ZIJN NIET VERANTWOORDELIJK VOOR LETSEL OF SCHADE AAN EIGENDOMMEN ALS GEVOLG VAN ONJUIST GEBRUIK VAN DIT PRODUCT.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nettogewicht – 48 kg

Vliegwiel – 18 kg

Afmetingen in uitgeklapte toestand – 128 x 52,5 x 120 cm

Maximaal gewicht gebruiker – 125 kg

ONDERHOUD

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken. Gebruik een zachte, vochtige doek om vuil en stof te verwijderen. Verwijder zweetvlekken, omdat de zure reactie de bekleding kan beschadigen. Bewaar de apparaten op een droge plaats om ze te beschermen tegen vocht en corrosie.

ZADELHOOGTE VERSTELLEN

Om de zadelhoogte aan te passen, draait u de knop los waarmee de zadelsteun aan het frame is bevestigd en verplaatst u de zadelsteun naar de lengte van de gebruiker. Draai de knop vast zodat de positie van de zadelsteun niet kan worden veranderd. De zadelpen mag in geen geval boven de minimum- of maximummarkeringen op de zadelpen worden getrokken.

HOE DE WEERSTAND INSTELLEN

De weerstandskracht wordt aangepast met de knop op de voorste stuurpen, onder het stuur. Om de weerstand te verlagen, draait u de instelknop naar het minteken (-), om de weerstand te verhogen, draait u de knop naar het plusteken (+).

REMMETHODE

Om het trainingsapparaat te stoppen, stopt u met trappen en drukt u op de rem op het stuur. De SW8902 spinfiets heeft een vergrendelingssysteem en een veiligheidsrem.



Onderdelenlijst (afbeelding 1)

NR	NAAM	AANTAL	NR	NAAM	AANTAL	NR	NAAM	AANTAL
1	Hoofdframe	1	9	Zadelpen	1	17	Fles water	1
2	Achterste stabilisator	1	10	Sluitring	2	18	Fleshouder	1
3	Bout	4	11	L-vormige sleutel	2	19	Schroef	2
4	Boogring	4	12	L-vormige sleutel	2	20	Sluitring	2
5	Moer	4	13	Linker/rechter krukas	2	21	Telefoonhouder	1
6	Voorste stabilisator	1	14	Stuurpen	1	22	Schuim	1
7	Linker/rechterpedaal	2	15	Zadelpositie-instelelement	1	23	Schroef	2
8	Zadel	1	16	Stuur	1			



Montage

- **Stap 1 – Afbeelding 2** – Bevestig de voorste en achterste stabilisatoren (6 en 2) aan het hoofdframe (1) met bouten (3), sluitringen (4) en moeren (5).
- **Stap 2 – Afbeelding 3** – Bevestig de linker- en rechterpedalen (7 L en R) aan de crank (13 L/R) in het hoofdframe (1). Het pedaal (L) moet tegen de klok in worden gedraaid ten opzichte van de crank (L), terwijl het pedaal (R) met de klok mee moet worden gedraaid ten opzichte van de crank (R).
- **Stap 3 – Afbeelding 4:**
 - Bevestig het zadel (8) aan het zadelpositie-instelelement (15) en bevestig het zadel vervolgens aan de bovenkant van de zadelpen (9) met behulp van de L-sleutel (11) en de sluitring (10).
 - Steek de zadelpen (9) in het hoofdframe (1), plaats deze in het juiste gat en zet hem vervolgens vast met de L-sleutel (12).
 - Opmerking: Controleer voordat u met uw training begint of het zadel (8) stevig is bevestigd aan het zadelpositie-instelelement (15) en of de L-sleutel loodrecht op de onderbuis staat, zodat deze uw voeten niet raakt.
- **Stap 4 – Afbeelding 5:**
 - Bevestig het stuur (16) aan de stuurpen (14) met behulp van de L-vormige sleutel (11) en de sluitring (10).
 - Steek de stuurpen in het hoofdframe (1) en stel de hoogte af met behulp van de L-vormige sleutel (12).
- **Stap 5 – Afbeelding 6:**
 - Bevestig de bidonhouder (18) aan het hoofdframe (1) met behulp van schroeven (19) en sluitringen (20). Plaats de bidon (17) in de houder.
 - Bevestig de telefoonhouder (21) aan het stuur (16) en plaats het schuimrubberen kussentje (22) aan de bovenkant van de telefoonhouder (21).

Toepassingsgebied

Oefeningen op een hometrainer vervangen oefeningen op een gewone fiets.

De mechanische spinfiets SW8902 is een apparaat van klasse H dat uitsluitend bedoeld is voor thuisgebruik. Het kan niet worden gebruikt als therapeutisch of revalidatieapparaat.



Bluetooth-zender voor de app – Afbeelding 7

1. aan/uit
 2. Batterij-indicator
 3. 2xAAA-batterijvak
- Stap 1 – bevestig de Bluetooth-sensor – afbeelding 8
 - Stap 2 – plaats de batterijen – afbeelding 9



Snel aan de slag met iConsole – afbeelding 10

- Stap 1: Download de iConsole Training+ app
- Stap 2: Verbind uw mobiele apparaat via Bluetooth.
- Stap 3: Open de app.
- Stap 4: Begin met trainen.
- Stap 5: Bekijk uw trainingssamenvatting.
- Stap 6: Bekijk uw trainingsgeschiedenis.

Systeemvereisten:

- Android 4.0 of hoger met Bluetooth-ondersteuning
- APPLE iOS met ondersteuning voor Bluetooth versie 4.0

Instruções do manual

Informações importantes de segurança:

Este produto foi concebido apenas para uso doméstico e construído para oferecer segurança ideal. Observe as seguintes precauções de segurança:

1. **Antes de iniciar o treino, consulte o seu médico para verificar se não existem contraindicações para a utilização do equipamento de exercício. É necessária a decisão de um médico se estiver a tomar medicamentos que afetem a sua frequência cardíaca, pressão arterial e níveis de colesterol. Também é necessária se tiver mais de 35 anos e problemas de saúde.**
2. Faça sempre um aquecimento antes de começar a treinar.
3. Preste atenção a sinais preocupantes. O exercício inadequado ou excessivo é perigoso para a sua saúde. Se sentir dores de cabeça ou tonturas, dores no peito, batimentos cardíacos irregulares ou outros sintomas preocupantes durante o exercício, pare imediatamente e consulte o seu médico. Lesões podem resultar de um treino inadequado ou excessivamente intenso.
4. Durante e após o exercício, mantenha o equipamento de treino fora do alcance de crianças e animais.
5. Coloque o aparelho sobre uma superfície seca, estável e devidamente nivelada. Remova todos os objetos pontiagudos das imediações do aparelho. Este deve ser protegido da humidade e quaisquer irregularidades no chão devem ser niveladas. Recomenda-se a utilização de uma base antiderrapante especial para evitar que o aparelho deslize durante o exercício.
6. O espaço livre não deve ser inferior a 0,6 m e superior à área de treino nas direções em que o equipamento é acessível. O espaço livre também deve incluir espaço para descida de emergência. Quando os equipamentos estão localizados próximos uns dos outros, o tamanho do espaço livre pode ser dividido.
7. Antes da primeira utilização e, posteriormente, regularmente, verifique o aperto de todos os parafusos, pinos e outras ligações.
8. Antes de começar a fazer exercício, verifique a fixação das peças e os parafusos que as ligam. Só pode começar o treino se o equipamento estiver totalmente funcional.
9. O equipamento deve ser verificado regularmente quanto a desgaste e danos, só assim ele atenderá às condições de segurança. Deve-se prestar atenção especial às alças de espuma, tampas das pernas e estofamento, que estão sujeitos ao desgaste mais rápido. As peças danificadas devem ser reparadas ou substituídas imediatamente, até então a máquina não deve ser usada para treino.
10. Não insira nenhuma peça nos orifícios.
11. Esteja atento a dispositivos de ajuste salientes e outros elementos estruturais que possam interferir no seu exercício.
12. Utilize o equipamento apenas para os fins a que se destina. Se uma peça ficar danificada ou desgastada, ou se ouvir ruídos perturbadores durante a utilização do equipamento, interrompa imediatamente o exercício. Não volte a utilizar o equipamento até que o problema tenha sido resolvido.
13. Exercite-se com roupas confortáveis e calçado desportivo. Evite roupas largas que possam prender-se em peças salientes do equipamento ou que possam restringir a sua liberdade de movimentos.
14. O equipamento está classificado como Classe H de acordo com a norma EN ISO 20957-1 e destina-se apenas a uso doméstico. Não pode ser utilizado para fins terapêuticos, de reabilitação ou comerciais.
15. Ao levantar ou transportar o equipamento, mantenha a postura correta para evitar danos na coluna vertebral.
16. O produto destina-se apenas a adultos. Mantenha as crianças sem supervisão afastadas do aparelho.
17. Ao montar a unidade, siga rigorosamente as instruções incluídas e utilize apenas as peças incluídas no kit. Antes de iniciar a montagem, verifique se todas as peças incluídas na lista anexa estão incluídas no kit.

AVISO: LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O EQUIPAMENTO DE FITNESS. NÃO NOS RESPONSABILIZAMOS POR LESÕES OU DANOS MATERIAIS CAUSADOS PELA UTILIZAÇÃO INADEQUADA DESTES PRODUTOS.

DADOS TÉCNICOS

Peso líquido – 48 kg

Volante – 18 kg

Dimensões quando desdobrado – 128 x 52,5 x 120 cm

Peso máximo do utilizador – 125 kg

MANUTENÇÃO

Não utilize produtos de limpeza agressivos para limpar o aparelho. Utilize um pano macio e húmido para remover a sujidade e o pó. Remova as marcas de suor, pois a reação ácida pode danificar o estofamento. Guarde os aparelhos em locais secos para protegê-los da humidade e da corrosão.

AJUSTE DA ALTURA DO SELIM

Para ajustar a altura do selim, solte o botão que fixa o suporte do selim ao quadro e mova o suporte do selim de acordo com a altura do utilizador. Aperte o botão para que a posição do eixo do suporte do selim não possa ser alterada. Em nenhuma circunstância o espigão do selim deve ser puxado acima das marcas mínima ou máxima no espigão do selim.

COMO AJUSTAR A RESISTÊNCIA

A força de resistência é ajustada usando o botão localizado na haste dianteira, sob o guiador. Para diminuir a resistência, gire o botão de ajuste em direção ao sinal de menos (-), para aumentar a resistência, gire o botão em direção ao sinal de mais (+).

MÉTODO DE TRAVAGEM

Para parar o aparelho de treino, pare de pedalar e pressione o travão localizado no guiador. A bicicleta de spinning SW8902 possui um sistema de bloqueio e um travão de segurança.



Lista de peças (imagem 1)

N.º	NOME	QTD	N.º	NOME	QTD	N.º	NOME	QTD
1	Estrutura principal	1	9	Espigão do selim	1	17	Garrafa de água	1
2	Estabilizador traseiro	1	10	Arruela	2	18	Suporte para garrafas	1
3	Parafuso	4	11	Chave em forma de L	2	19	Parafuso	2
4	Arruela em arco	4	12	Chave em forma de L	2	20	Arruela	2
5	Porca	4	13	Manivela esquerda/direita	2	21	Suporte para telemóvel	1
6	Estabilizador dianteiro	1	14	Haste do guiador	1	22	Espuma	1
7	Pedal esquerdo/direito	2	15	Elemento de ajuste da posição do selim	1	23	Parafuso	2
8	Sela	1	16	Guiador	1			



Montagem

- **Passo 1 – Figura 2** – Fixe os estabilizadores dianteiro e traseiro (6 e 2) ao quadro principal (1) utilizando parafusos (3), anilhas (4) e porcas (5).
- **Passo 2 – Figura 3** – Fixe os pedais esquerdo e direito (7 L e R) à manivela (13 L/R) localizada na estrutura principal (1). O pedal (L) deve ser girado no sentido anti-horário em relação à manivela (L), enquanto o pedal (R) deve ser girado no sentido horário em relação à manivela (R).
- **Passo 3 – Figura 4:**
 - Prenda o selim (8) ao elemento de ajuste da posição do selim (15) e, em seguida, prenda o selim à parte superior do espigão do selim (9) usando a chave em L (11) e a anilha (10).
 - Insira o espigão do selim (9) no quadro principal (1), coloque-o no orifício apropriado e, em seguida, trave-o com a chave em L (12).
 - Nota: Antes de iniciar o treino, certifique-se de que o selim (8) está bem fixado à junta de ajuste do selim (15) e que a chave em L está posicionada perpendicularmente ao tubo inferior, de modo a não tocar nos pés.
- **Passo 4 – Figura 5:**
 - Prenda o guiador (16) ao suporte do guiador (14) usando a chave em forma de L (11) e a anilha (10).
 - Insira o suporte do guiador no quadro principal (1) e ajuste a altura utilizando a chave em L (12).
- **Passo 5 – Figura 6:**
 - Prenda o suporte para garrafa (18) ao quadro principal (1) usando parafusos (19) e anilhas (20). Coloque a garrafa de água (17) no suporte.
 - Prenda o suporte para telemóvel (21) ao guiador (16) e coloque a almofada de espuma (22) na parte superior do suporte para telemóvel (21).

Âmbito de aplicação

Os exercícios numa bicicleta estática substituem os exercícios realizados numa bicicleta normal.

A bicicleta de spinning mecânica SW8902 é um dispositivo de Classe H destinado apenas ao uso doméstico. Não pode ser utilizada como equipamento terapêutico ou de reabilitação.



Transmissor Bluetooth para a aplicação – Figura 7

1. ligar/desligar
 2. Indicador de bateria
 3. Compartimento para 2 pilhas AAA
- Passo 1 – ligue o sensor Bluetooth – figura 8
 - Passo 2 – insira as pilhas – figura 9



Início rápido do iConsole – Figura 10

- Passo 1: Descarregue a aplicação iConsole Training
- Passo 2: Ligue o seu dispositivo móvel usando Bluetooth.
- Passo 3: Abra a aplicação.
- Passo 4: Comece a fazer exercício.
- Passo 5: Verifique o resumo do seu treino.
- Passo 6: Verifique o seu histórico de treino.

Requisitos do sistema:

- Android 4.0 ou posterior com suporte para Bluetooth
- APPLE iOS com suporte para Bluetooth versão 4.0

Instrucțiuni manuale

Informații importante privind siguranța:

Acest produs a fost conceput exclusiv pentru uz casnic și construit pentru o siguranță optimă. Vă rugăm să respectați următoarele precauții de siguranță:

1. **Înainte de a începe antrenamentul, consultați medicul pentru a vă asigura că nu există contraindicații pentru utilizarea echipamentului de exerciții fizice. Este necesară decizia medicului dacă luați medicamente care afectează ritmul cardiac, tensiunea arterială și nivelul colesterolului. De asemenea, este necesară dacă aveți peste 35 de ani și aveți probleme de sănătate.**
2. Efectuați întotdeauna o încălzire înainte de a începe exercițiile.
3. Acordați atenție semnalelor îngrijorătoare. Exercițiile fizice necorespunzătoare sau excesive sunt periculoase pentru sănătatea dumneavoastră. Dacă aveți dureri de cap sau amețeli, dureri în piept, bătăi neregulate ale inimii sau alte simptome îngrijorătoare în timpul exercițiilor fizice, opriți-vă imediat și consultați medicul. Antrenamentul necorespunzător sau prea intens poate duce la accidentări.
4. În timpul și după exerciții, țineți echipamentul de antrenament la îndemâna copiilor și animalelor.
5. Așezați aparatul pe o suprafață uscată, stabilă și nivelată corespunzător. Îndepărtați toate obiectele ascuțite din imediata apropiere a aparatului. Acesta trebuie protejat de umiditate, iar orice denivelare a podelei trebuie nivelată. Se recomandă utilizarea unei baze speciale antiderapante pentru a preveni alunecarea aparatului în timpul exercițiilor.
6. Spațiul liber nu trebuie să fie mai mic de 0,6 m și mai mare decât zona de antrenament în direcțiile în care echipamentul este accesibil. Spațiul liber trebuie să includă și spațiu pentru coborârea de urgență. În cazul în care echipamentele sunt amplasate unul lângă altul, dimensiunea spațiului liber poate fi împărțită.
7. Înainte de prima utilizare și, ulterior, în mod regulat, verificați strângerea tuturor șuruburilor, știfturilor și a altor conexiuni.
8. Înainte de a începe exercițiile, verificați fixarea pieselor și a șuruburilor care le leagă. Puteți începe antrenamentul numai dacă dispozitivul este complet funcțional.
9. Echipamentul trebuie verificat periodic pentru a detecta uzura și deteriorarea, numai astfel îndeplinind condițiile de siguranță. O atenție specială trebuie acordată mânerelor din spumă, capacelor pentru picioare și tapițeriei, care sunt supuse uzurii cele mai rapide. Piesele deteriorate trebuie reparate sau înlocuite imediat, până atunci aparatul nu trebuie utilizat pentru antrenament.
10. Nu introduceți niciun fel de piese în orificii.
11. Aveți grijă la dispozitivele de reglare proeminente și la alte elemente structurale care ar putea interfera cu exercițiul dvs.
12. Utilizați echipamentul numai în scopul pentru care a fost conceput. Dacă o piesă se deteriorează sau se uzează, dacă auziți zgomote deranjante în timpul utilizării echipamentului, opriți imediat exercițiul. Nu utilizați echipamentul până când problema nu a fost remediată.
13. Exercițiați în haine confortabile și încălțăminte sport. Evitați hainele largi care se pot agăța de părțile proeminente ale echipamentului sau care vă pot restricționa libertatea de mișcare.
14. Echipamentul este clasificat în clasa H conform EN ISO 20957-1 și este destinat exclusiv uzului domestic. Nu poate fi utilizat în scopuri terapeutice, de reabilitare sau comerciale.
15. Când ridicați sau transportați echipamentul, mențineți o postură corectă pentru a evita deteriorarea coloanei vertebrale.
16. Produsul este destinat exclusiv adulților. Țineți copiii nesupravegheați la distanță de aparat.
17. Când asamblați unitatea, urmați cu strictețe instrucțiunile incluse și utilizați numai piesele incluse în kit. Înainte de a începe asamblarea, verificați dacă toate piesele incluse în lista atașată sunt incluse în kit.

AVERTISMENT: CITIȚI INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA ECHIPAMENTUL DE FITNESS. NU SUNTEM RESPONSABILI PENTRU LEZIUNILE SAU DAUNELE MATERIALE CAUZATE DE UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE A ACESTUI PRODUS.

DATE TEHNICE

Greutate netă – 48 kg

Volant – 18 kg

Dimensiuni în stare desfăcută – 128 x 52,5 x 120 cm

Greutatea maximă a utilizatorului – 125 kg

ÎNTREȚINERE

Nu utilizați agenți de curățare agresivi pentru a curăța dispozitivul. Utilizați o cârpă moale și umedă pentru a îndepărta murdăria și praful. Îndepărtați urmele de transpirație, deoarece reacția acidă poate deteriora tapițeria. Depozitați dispozitivele în locuri uscate pentru a le proteja de umiditate și coroziune.

REGLAJUL ÎNĂLȚIMII ȘA

Pentru a regla înălțimea șei, slăbiți butonul care fixează suportul șei de cadru și mutați suportul șei în funcție de înălțimea utilizatorului. Strângeți butonul astfel încât poziția axului suportului șei să nu poată fi modificată. În niciun caz tija șei nu trebuie trasă peste marcajele minime sau maxime de pe tija șei.

CUM SE REGLEAZĂ REZISTENȚA

Forța de rezistență se reglează folosind butonul situat pe tija frontală, sub ghidon. Pentru a reduce rezistența, rotiți butonul de reglare spre semnul minus (-), pentru a crește rezistența, rotiți butonul spre semnul plus (+).

METODA DE FRÂNARE

Pentru a opri aparatul de antrenament, opriți pedalarea și apăsați frâna situată pe ghidon. Bicicleta de spinning SW8902 are un sistem de blocare și o frână de siguranță.



Lista pieselor (imaginea 1)

NR	DENUMIRE	CANTITATE	NR	NUME	CANTITATE	NR	NUME	CANTITATE
1	Cadru principal	1	9	Tija ũei	1	17	Sticlă de apă	1
2	Stabilizator spate	1	10	Şaibă	2	18	Suport pentru sticle	1
3	Şurub	4	11	Cheie în formă de L	2	19	Şurub	2
4	Şaibă arcuită	4	12	Cheie în formă de L	2	20	Şaibă	2
5	Piuliţă	4	13	Manivelă stânga/dreapta	2	21	Suport pentru telefon	1
6	Stabilizator frontal	1	14	Tijă ghidon	1	22	Spumă	1
7	Pedală stânga/dreapta	2	15	Element de reglare a poziţiei ũei	1	23	Şurub	2
8	Şa	1	16	Ghidon	1			



Asamblare

- **Pasul 1 – Figura 2** – Fixaţi stabilizatoarele faţă şi spate (6 şi 2) pe cadrul principal (1) folosind şuruburi (3), şaibe (4) şi piuliţe (5).
- **Pasul 2 – Figura 3** – Ataşaţi pedalele stânga şi dreapta (7 L şi R) la manivelă (13 L/R) situată în cadrul principal (1). Pedala (L) trebuie rotită în sens invers acelor de ceasornic faţă de manivelă (L), în timp ce pedala (R) trebuie rotită în sensul acelor de ceasornic faţă de manivelă (R).
- **Pasul 3 – Figura 4:**
 - Ataşaţi şaua (8) la elementul de reglare a poziţiei ũei (15), apoi ataşaţi şaua la partea superioară a tijei ũei (9) folosind cheia în formă de L (11) şi şaiba (10).
 - Introduceţi tija ũei (9) în cadrul principal (1), aşezaţi-o în orificiul corespunzător, apoi blocaţi-o cu cheia în formă de L (12).
 - Notă: Înainte de a începe antrenamentul, asiguraţi-vă că şaua (8) este fixată bine la articulaţia de reglare a ũei (15) şi că cheia în formă de L este poziţionată perpendicular pe tubul inferior, astfel încât să nu vă atingă picioarele.
- **Pasul 4 – Figura 5:**
 - Fixaţi ghidonul (16) la tija ghidonului (14) folosind cheia în formă de L (11) şi şaiba (10).
 - Introduceţi tija ghidonului în cadrul principal (1) şi reglaţi înălţimea folosind cheia în formă de L (12).
- **Pasul 5 – Figura 6:**
 - Ataşaţi suportul pentru sticlă (18) la cadrul principal (1) folosind şuruburi (19) şi şaibe (20). Aşezaţi sticla de apă (17) în suport.
 - Ataşaţi suportul pentru telefon (21) la ghidon (16) şi aşezaţi tamponul din spumă (22) pe partea superioară a suportului pentru telefon (21).

Domeniu de aplicare

Exerciţiile pe bicicleta de exerciţii înlocuiesc exerciţiile efectuate pe o bicicletă obişnuită.

Bicicleta mecanică de spinning SW8902 este un dispozitiv de clasa H destinat exclusiv utilizării casnice. Nu poate fi utilizată ca echipament terapeutic sau de reabilitare.



Transmiţător Bluetooth pentru aplicaţie – Figura 7

1. pornire/oprire
 2. Indicator baterie
 3. Slot pentru 2 baterii AAA
- Pasul 1 – ataşaţi senzorul Bluetooth – figura 8
 - Pasul 2 – introduceţi bateriile – figura 9



Pornire rapidă iConsole – Figura 10

- Pasul 1: Descărcaţi aplicaţia iConsole Training+
- Pasul 2: Conectaţi dispozitivul mobil utilizând Bluetooth.
- Pasul 3: Deschideţi aplicaţia.
- Pasul 4: Începeţi exerciţiile.
- Pasul 5: Verificaţi rezumatul antrenamentului.
- Pasul 6: Verificaţi istoricul antrenamentelor.

Cerinţe de sistem:

- Android 4.0 sau o versiune ulterioară cu suport Bluetooth
- APPLE iOS cu suport Bluetooth versiunea 4.0

Návod na použitie

Dôležité bezpečnostné informácie:

Tento výrobok je určený výhradne na domáce použitie a je vyrobený tak, aby poskytoval optimálnu bezpečnosť. Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

1. Pred začatím tréningu sa poraďte so svojím lekárom, aby ste sa uistili, že neexistujú žiadne kontraindikácie pre používanie cvičebného zariadenia. Rozhodnutie lekára je potrebné, ak užívate lieky, ktoré ovplyvňujú vašu srdcovú frekvenciu, krvný tlak a hladinu cholesterolu. Je to potrebné aj v prípade, ak máte viac ako 35 rokov a máte zdravotné problémy.
2. Pred začatím cvičenia sa vždy rozcvičte.
3. Venujte pozornosť varovným signálom. Nevhodné alebo nadmerné cvičenie je nebezpečné pre vaše zdravie. Ak počas cvičenia pocítite bolesť hlavy alebo závrat, bolesť na hrudníku, nepravidelný srdcový tep alebo iné varovné príznaky, okamžite prestaňte cvičiť a poraďte sa so svojím lekárom. Nesprávny alebo príliš intenzívny tréning môže viesť k zraneniam.
4. Počas cvičenia a po ňom držte cvičebné zariadenie mimo dosahu detí a zvierat.
5. Zariadenie umiestnite na suchý, stabilný a riadne vyrovnaný povrch. Odstráňte všetky ostré predmety z bezprostrednej blízkosti zariadenia. Zariadenie by malo byť chránené pred vlhkosťou a nerovnosťou podlahy by mali byť vyrovnané. Odporúča sa použiť špeciálnu protiskľzovú podložku, aby sa zariadenie počas cvičenia neposúvalo.
6. Voľný priestor by nemal byť menší ako 0,6 m a väčší ako tréningová plocha v smeroch, kde je zariadenie prístupné. Voľný priestor musí zahŕňať aj priestor pre núdzový zostup. Ak sú zariadenia umiestnené vedľa seba, veľkosť voľného priestoru sa môže rozdeliť.
7. Pred prvým použitím a potom pravidelne kontrolujte utiahnutie všetkých skrutiek, čapov a iných spojov.
8. Pred začatím cvičenia skontrolujte upevnenie dielov a skrutiek, ktoré ich spájajú. Tréning môžete začať len vtedy, ak je zariadenie plne funkčné.
9. Zariadenie by sa malo pravidelne kontrolovať, či nie je opotrebované alebo poškodené, len tak bude spĺňať bezpečnostné podmienky. Osobitnú pozornosť treba venovať penovým rukovätiam, krytom nôh a čalúneniu, ktoré sa opotrebovávajú najrýchlejšie. Poškodené časti sa musia okamžite opraviť alebo vymeniť, dovedy sa zariadenie nesmie používať na tréning.
10. Do otvorov nekladajte žiadne časti.
11. Dávajte pozor na vyčnievajúce nastavovacie zariadenia a iné konštrukčné prvky, ktoré by mohli brániť cvičeniu.
12. Zariadenie používajte iba na určený účel. Ak sa niektorá časť poškodí alebo opotrebuje, alebo ak počas používania zariadenia počujete rušivé zvuky, okamžite prestaňte cvičiť. Zariadenie nepoužívajte, kým nie je problém odstránený.
13. Cvičte v pohodlnom oblečení a športovej obuvi. Vyhnite sa voľnému oblečeniu, ktoré sa môže zachytiť o vyčnievajúce časti zariadenia alebo ktoré by mohlo obmedzovať vašu voľnosť pohybu.
14. Zariadenie je klasifikované ako trieda H podľa normy EN ISO 20957-1 a je určené výhradne na domáce použitie. Nesmie sa používať na terapeutické, rehabilitačné ani komerčné účely.
15. Pri zdvíhaní alebo prenášaní zariadenia dodržiavajte správne držanie tela, aby nedošlo k poškodeniu chrbtice.
16. Produkt je určený iba pre dospelých. Deti bez dozoru držte ďalej od zariadenia.
17. Pri montáži zariadenia postupujte presne podľa priložených pokynov a používajte iba diely, ktoré sú súčasťou súpravy. Pred začatím montáže skontrolujte, či sú v súprave všetky diely uvedené v priloženom zozname.

UPOZORNENIE: PRED POUŽÍVANÍM FITNESS ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE NÁVOD. NEZODPOVEDÁME ZA ZRANENIA ALEBO POŠKODENIA MAJETKU SPÔSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽÍVANÍM TOHTO VÝROBKU.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Čistá hmotnosť – 48 kg
 Zotrvačník – 18 kg
 Rozmery v rozloženom stave – 128 x 52,5 x 120 cm
 Maximálna hmotnosť používateľa – 125 kg

ÚDRŽBA

Na čistenie zariadenia nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Na odstránenie nečistôt a prachu použite mäkkú, vlhkú handričku. Odstráňte stopy potu, pretože kyslá reakcia môže poškodiť čalúnenie. Zariadenia skladujte na suchom mieste, aby boli chránené pred vlhkosťou a koróziou.

NASTAVENIE VÝŠKY SEDLA

Na nastavenie výšky sedadla uvoľnite gombík, ktorý upevňuje oporu sedadla k rámu, a posuňte oporu sedadla tak, aby vyhovovala výške používateľa. Uťahnite gombík tak, aby sa poloha hriadeľa opory sedadla nemohla zmeniť. V žiadnom prípade nestahujte sedlovku nad minimálne alebo maximálne označenie na sedlovke.

AKO NASTAVIŤ ODPOR

Odpor sa nastavuje pomocou gombíka umiestneného na prednej strane riadidiel pod riadidlami. Ak chcete znížiť odpor, otočte nastavovacím gombíkom smerom k znamienku mínus (-), ak chcete zvýšiť odpor, otočte gombíkom smerom k znamienku plus (+).

SPÔSOB BRZDENIA

Na zastavenie tréningového zariadenia prestaňte šliapať a stlačte brzdú umiestnenú na riadidlách. Spin bike SW8902 je vybavený blokovacím systémom a bezpečnostnou brzdou.

**Zoznam dielov (obrázok 1)**

Č.	NÁZOV	POČET	Č.	NÁZOV	POČET	Č.	NÁZOV	POČET
1	Hlavný rám	1	9	Sedlová tyč	1	17	Fľaša s vodou	1
2	Zadný stabilizátor	1	10	Podložka	2	18	Držiak na fľaše	1
3	Skrutka	4	11	Kľúč v tvare L	2	19	Skrutka	2
4	Oblúková podložka	4	12	Kľúč v tvare L	2	20	Podložka	2
5	Matica	4	13	Ľavá/pravá kľuka	2	21	Držiak na telefón	1
6	Predný stabilizátor	1	14	Stĺpik riadidiel	1	22	Pena	1
7	Ľavý/pravý pedál	2	15	Prvok na nastavenie polohy sedadla	1	23	Skrutka	2
8	Sedlo	1	16	Riadidlá	1			



Montáž

- **Krok 1 – Obrázok 2** – Pripevnite predné a zadné stabilizátory (6 a 2) k hlavnému rámu (1) pomocou skrutiek (3), podložiek (4) a matíc (5).
- **Krok 2 – Obrázok 3** – Pripevnite ľavý a pravý pedál (7 L a R) k kľúke (13 L/R) umiestnenej v hlavnom ráme (1). Pedál (L) by sa mal otáčať proti smeru hodinových ručičiek vzhľadom na kľuku (L), zatiaľ čo pedál (R) by sa mal otáčať v smere hodinových ručičiek vzhľadom na kľuku (R).
- **Krok 3 – Obrázok 4:**
 - Pripevnite sedadlo (8) k prvku na nastavenie polohy sedadla (15) a potom pripevnite sedadlo k hornej časti sedadlovej tyče (9) pomocou L-kľúča (11) a podložky (10).
 - Vložte sedlovú tyč (9) do hlavného rámu (1), umiestnite ju do príslušného otvoru a potom ju zaistíte pomocou kľúča v tvare L (12).
 - Poznámka: Pred začatím cvičenia sa uistite, že sedlo (8) je bezpečne pripevnené k nastavovaciemu kľbu sedla (15) a že kľúč v tvare L je umiestnený kolmo k spodnej rúrke, aby sa nedotýkal vašich nôh.
- **Krok 4 – Obrázok 5:**
 - Pripevnite riadidlá (16) k stĺpiku riadidiel (14) pomocou kľúča v tvare L (11) a podložky (10).
 - Vložte stĺpik riadidiel do hlavného rámu (1) a nastavte výšku pomocou kľúča v tvare L (12).
- **Krok 5 – Obrázok 6:**
 - Pripevnite držiak na fľašu (18) k hlavnému rámu (1) pomocou skrutiek (19) a podložiek (20). Vložte fľašu s vodou (17) do držiaka.
 - Pripevnite držiak telefónu (21) k riadidlám (16) a umiestnite penovú podložku (22) na hornú stranu držiaka telefónu (21).

Rozsah použitia

Cvičenia na stacionárnom bicykli nahrádzajú cvičenia vykonávané na bežnom bicykli.

Mechanický spin bike SW8902 je zariadenie triedy H určené výhradne na domáce použitie. Nemôže sa používať ako terapeutické alebo rehabilitačné zariadenie.



Bluetooth vysielateľ pre aplikáciu – obrázok 7

1. zapnutie/vypnutie
 2. indikátor batérie
 3. Slot na 2xAAA batérie
- Krok 1 – pripojte Bluetooth senzor – obrázok 8
 - Krok 2 – vložte batérie – obrázok 9



Rýchly štart iConsole – obrázok 10

- Krok 1: Stiahnite si aplikáciu iConsole Training+.
- Krok 2: Pripojte svoje mobilné zariadenie pomocou Bluetooth.
- Krok 3: Otvorte aplikáciu.
- Krok 4: Začnite cvičiť.
- Krok 5: Skontrolujte súhrn svojho tréningu.
- Krok 6: Skontrolujte históriu cvičenia.

Systémové požiadavky:

- Android 4.0 alebo novší s podporou Bluetooth
- APPLE iOS s podporou Bluetooth verzie 4.0

Navodila za uporabo

Pomembne varnostne informacije:

Ta izdelek je namenjen izključno za domačo uporabo in je izdelan za optimalno varnost. Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

1. **Pred začetkom vadbe se posvetujte s svojim zdravnikom, da se prepričate, da ni kontraindikacij za uporabo vadbene opreme. Odločitev zdravnika je potrebna, če jemljete zdravila, ki vplivajo na vaš srčni utrip, krvni tlak in raven holesterola. Potrebna je tudi, če ste starejši od 35 let in imate zdravstvene težave.**
2. Pred začetkom vadbe vedno opravite ogrevanje.
3. Bodite pozorni na zaskrbljujoče znake. Neprimerno ali prekomerno vadbo je nevarno za vaše zdravje. Če med vadbo občutite glavobol ali omotico, bolečine v prsih, nepravilen srčni utrip ali druge zaskrbljujoče simptome, takoj prenehajte z vadbo in se posvetujte s svojim zdravnikom. Neprimerno ali prekomerno intenzivno vadbo lahko povzroči poškodbe.
4. Med vadbo in po njej hranite vadbeno opremo izven dosega otrok in živali.
5. Napravo postavite na suho, stabilno in ustrezno izravnano površino. Iz neposredne bližine naprave odstranite vse ostre predmete. Napravo je treba zaščititi pred vlago, morebitne neravnine v tleh pa izravnati. Priporočljivo je uporabiti posebno protizdrsno podlago, da se naprava med vadbo ne premika.
6. Prostor za varnostno razdaljo ne sme biti manjši od 0,6 m in večji od vadbenega prostora v smereh, v katerih je oprema dostopna. Prostor za varnostno razdaljo mora vključevati tudi prostor za nujno spuščanje. Kadar je oprema nameščena druga ob drugi, se lahko velikost prostora za varnostno razdaljo razdeli.
7. Pred prvo uporabo in nato redno preverjajte trdnost vseh vijakov, sornikov in drugih povezav.
8. Pred začetkom vadbe preverite pritrditev delov in vijakov, ki jih povezujejo. Vadbo lahko začnete šele, če je naprava popolnoma delujoča.
9. Oprema mora biti redno pregledovana glede obrabe in poškodb, šele takrat bo izpolnjevala varnostne pogoje. Posebno pozornost je treba posvetiti penastim ročajem, pokrovčkom za noge in oblažinjenju, ki se najhitreje obrabljajo. Poškodovane dele je treba takoj popraviti ali zamenjati, do takrat naprave ne smete uporabljati za vadbo.
10. V luknje ne vstavljajte nobenih delov.
11. Bodite pozorni na izstopajoče naprave za nastavitve in druge konstrukcijske elemente, ki bi lahko ovirali vaše vadbe.
12. Oprema se sme uporabljati le za namen, za katerega je namenjena. Če se del poškoduje ali obrabi, če med uporabo opreme zaslišite moteče zvoke, takoj prenehajte z vadbo. Opreme ne uporabljajte, dokler problem ni odpravljen.
13. Vadite v udobnih oblačilih in športnih copatih. Izogibajte se ohlapnim oblačilom, ki se lahko zataknejo za izstopajoče dele opreme ali omejujejo vašo svobodo gibanja.
14. Oprema je razvrščena v razred H v skladu z EN ISO 20957-1 in je namenjena izključno za domačo uporabo. Ne sme se uporabljati za terapevtske, rehabilitacijske ali komercialne namene.
15. Pri dvigovanju ali prenašanju opreme ohranajte pravilno držo, da ne poškodujete hrbtenice.
16. Izdelek je namenjen izključno odraslim. Otroke brez nadzora držite stran od naprave.
17. Pri sestavljanju naprave strogo upoštevajte priložena navodila in uporabljajte samo dele, ki so vključeni v komplet. Pred začetkom sestavljanja preverite, ali so v kompletu vsi deli, navedeni na priloženem seznamu.

OPOZORILO: PRED UPORABO FITNES OPREME PREBERITE NAVODILA. NE ODGOVARJAMO ZA POŠKODBE ALI ŠKODO NA PREMOŽENJU, KI JE NASTALA ZARADI NEPRAVILNE UPORABE TEGA IZDELKA.

TEHNIČNI PODATKI

Neto teža – 48 kg

Vztrajnik – 18 kg

Velikost v raztegnjenem stanju – 128 x 52,5 x 120 cm

Največja teža uporabnika – 125 kg

VZDRŽEVANJE

Za čiščenje naprave ne uporabljajte agresivnih čistil. Umazanijo in prah odstranite z mehko, vlažno krpo. Odstranite madeže potu, saj lahko kislja reakcija poškoduje oblažljenje. Naprave shranjujte na suhem mestu, da jih zaščitite pred vlago in korozijo.

NASTAVITEV VIŠINE SEDEŽA

Za nastavitev višine sedeža popustite gumb, ki pritruje nosilec sedeža na okvir, in nosilec sedeža premaknite tako, da ustreza višini uporabnika. Zategnite gumb, da se položaj nosilca sedeža ne more spremeniti. V nobenem primeru ne smete potegniti sedežne opore nad minimalno ali maksimalno oznako na sedežni opori.

KAKO NASTAVITI UPOR

Upornost se nastavi z gumbom, ki se nahaja na sprednjem krmilu, pod ročajem. Za zmanjšanje upornosti zavrtite nastavni gumb v smeri znaka minus (-), za povečanje upornosti pa v smeri znaka plus (+).

NAČIN ZAUSTANJA

Da ustavite vadbeno napravo, prenehajte pedali in pritisnite zavoro, ki se nahaja na krmilu. Spin kolo SW8902 ima sistem za blokiranje in varnostno zavoro.



Seznam delov (slika 1)

ŠT	IMENO	KOLIČINA	ŠT	IMENO	KOLIČINA	ŠT	IMENO	KOLIČINA
1	Glavni okvir	1	9	Sedežna opora	1	17	Steklenica vode	1
2	Zadnji stabilizator	1	10	Podložka	2	18	Nosilec za steklenice	1
3	Vijak	4	11	L-ključ	2	19	Vijak	2
4	Luknja	4	12	L-ključ	2	20	Podložka	2
5	Matica	4	13	Leva/desna ročica	2	2	Nosilec za telefon	1
6	Sprednji stabilizator	1	1	Krmilna opora	1	22	Pena	1
7	Levi/desni pedal	2	15	Element za nastavitev položaja sedeža	1	23	Vijak	2
8	Sedlo	1	16	Krmilo	1			



Sestava

- **Korak 1 – Slika 2** – Sprednji in zadnji stabilizator (6 in 2) pritrdite na glavni okvir (1) s pomočjo vijakov (3), podložk (4) in matic (5).
- **Korak 2 – Slika 3** – Priključite levi in desni pedal (7 L in R) na ročico (13 L/R), ki se nahaja na glavnem okvirju (1). Pedal (L) je treba zavrteti v nasprotni smeri urinega kazalca glede na ročico (L), pedal (R) pa v smeri urinega kazalca glede na ročico (R).
- **Korak 3 – Slika 4:**
 - Priključite sedež (8) na element za nastavitev položaja sedeža (15), nato pa sedež pritrdite na vrh sedežne opore (9) z L-ključem (11) in podložko (10).
 - Vstavite sedežno oporo (9) v glavni okvir (1), jo namestite v ustrezno luknjo in jo nato zaklenite z L-ključem (12).
 - Opomba: Pred začetkom vadbe se prepričajte, da je sedež (8) varno pritrjen na spoj za nastavitev sedeža (15) in da je L-ključ nameščen pravokotno na spodnjo cev, tako da se ne dotika vaših nog.
- **Korak 4 – Slika 5:**
 - Priključite krmilo (16) na nosilec krmila (14) z L-ključem (11) in podložko (10).
 - Vstavite nosilec krmila v glavni okvir (1) in nastavite višino z L-ključem (12).
- **Korak 5 – Slika 6:**
 - Nosilec za steklenico (18) pritrdite na glavni okvir (1) z vijaki (19) in podložkami (20). V nosilec postavite steklenico z vodo (17).
 - Nosilec za telefon (21) pritrdite na krmilo (16) in penasto podlogo (22) namestite na zgornjo stran nosilca za telefon (21).

Področje uporabe

Vaje na sobnem kolesu nadomeščajo vaje, ki se izvajajo na običajnem kolesu.

Mehansko kolo za spinning SW8902 je naprava razreda H, namenjena izključno za domačo uporabo. Ne more se uporabljati kot terapevtska ali rehabilitacijska oprema.



Bluetooth oddajnik za aplikacijo – Slika 7

1. vklop/izklop
 2. indikator baterije
 3. 2xAAA reža za baterije
- Korak 1 – pritrdite Bluetooth senzor – slika 8
 - Korak 2 – vstavite baterije – slika 9



Hitri zagon iConsole – slika 10

- Korak 1: Prenesite aplikacijo iConsole Training
- Korak 2: Povežite svojo mobilno napravo prek Bluetootha.
- Korak 3: Odprite aplikacijo.
- Korak 4: Začnite vaditi.
- Korak 5: Preverite povzetek vadbe.
- Korak 6: Preverite zgodovino vadbe.

Sistemske zahteve:

- Android 4.0 ali novejši z podporo za Bluetooth
- APPLE iOS z podporo za Bluetooth različice 4.0

Manuell instruktion

Viktig säkerhetsinformation:

Denna produkt är endast avsedd för hemmabruk och konstruerad för optimal säkerhet. Observera följande säkerhetsföreskrifter:

1. Innan du börjar träna bör du rådfråga din läkare för att säkerställa att det inte finns några kontraindikationer för användning av träningsutrustningen. Ett läkarbeslut är nödvändigt om du tar mediciner som påverkar din hjärtfrekvens, blodtryck och kolesterolnivåer. Det är också nödvändigt om du är över 35 år och har hälsoproblem.
2. Gör alltid uppvärmning innan du börjar träna.
3. Var uppmärksam på oroande signaler. Olämplig eller överdriven träning är farligt för din hälsa. Om du upplever huvudvärk eller yrsel, bröstsmärtor, oregelbunden hjärtrytm eller andra oroande symtom under träningen, avbryt träningen omedelbart och konsultera din läkare. Felaktig eller alltför intensiv träning kan leda till skador.
4. Under och efter träningen ska träningsutrustningen förvaras utom räckhåll för barn och djur.
5. Placera apparaten på en torr, stabil och ordentligt plan yta. Ta bort alla vassa föremål från apparatens omedelbara närhet. Den ska skyddas från fukt och eventuella ojämnheter i golvet ska jämnas ut. Det rekommenderas att använda en speciell halkfri bas för att förhindra att enheten glider under träningen.
6. Det fria utrymmet bör inte vara mindre än 0,6 m och större än träningsområdet i de riktningar där utrustningen är tillgänglig. Det fria utrymmet måste också inkludera utrymme för nödlandning. Om utrustningen är placerad intill varandra kan storleken på det fria utrymmet delas upp.
7. Kontrollera före första användningen och därefter regelbundet att alla bultar, stift och andra anslutningar sitter ordentligt.
8. Innan du börjar träna, kontrollera att delarna och skruvarna som håller ihop dem sitter ordentligt. Du kan bara börja träna om utrustningen är fullt funktionsduglig.
9. Utrustningen bör kontrolleras regelbundet för slitage och skador, endast då uppfyller den säkerhetskraven. Särskild uppmärksamhet bör ägnas åt skumhandtagen, benkåporna och klädseln, som utsätts för snabbast slitage. Skadade delar måste repareras eller bytas ut omedelbart, tills dess får maskinen inte användas för träning.
10. Sätt inte in några delar i hålen.
11. Se upp för utskjutande justeringsanordningar och andra konstruktionsdelar som kan störa din träning.
12. Använd endast utrustningen för avsett ändamål. Om en del blir skadad eller sliten, eller om du hör störande ljud när du använder utrustningen, ska du omedelbart avbryta träningen. Använd inte utrustningen igen förrän problemet har åtgärdats.
13. Träna i bekväma kläder och sportskor. Undvik lösa kläder som kan fastna i utskjutande delar av utrustningen eller som kan begränsa din rörelsefrihet.
14. Utrustningen är klassificerad som klass H enligt EN ISO 20957-1 och är endast avsedd för hemmabruk. Den får inte användas för terapeutiska, rehabiliterings- eller kommersiella ändamål.
15. När du lyfter eller bär utrustningen ska du ha en korrekt hållning för att undvika skador på ryggraden.
16. Produkten är endast avsedd för vuxna. Håll barn utan uppsikt borta från apparaten.
17. Följ noggrant de medföljande instruktionerna när du monterar enheten och använd endast de delar som ingår i satsen. Innan du påbörjar monteringen, kontrollera att alla delar som anges i den medföljande listan ingår i satsen.

VARNING: LÄS INSTRUKTIONERNA INNAN DU ANVÄNDER TRÄNINGSTRUSTNINGEN. VI TAR INGET ANSVAR FÖR SKADOR PÅ PERSONER ELLER EGENDOM SOM ORSAKATS AV FELAKTIG ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT.

TEKNISKA DATA

Nettovikt – 48 kg

Svinghjul – 18 kg

Storlek i utfällt läge – 128 x 52,5 x 120 cm

Maximal användarvikt – 125 kg

UNDERHÅLL

Använd inte aggressiva rengöringsmedel för att rengöra enheten. Använd en mjuk, fuktig trasa för att ta bort smuts och damm. Ta bort svettfläckar, eftersom den sura reaktionen kan skada klädseln. Förvara enheterna på torra platser för att skydda dem från fukt och korrosion.

JUSTERING AV SADELHÖJD

För att justera sadelhöjden, lossa knoppen som fäster sadelstödet till ramen och flytta sadelstödet så att det passar användarens längd. Dra åt knoppen så att sadelstödet axel inte kan flyttas. Under inga omständigheter får sadelstolpen dras över minimi- eller maximimarkeringarna på sadelstolpen.

HUR MAN JUSTERAR MOTSTÅNDET

Motståndskraften justeras med hjälp av knoppen på den främre stammen, under styret. För att minska motståndet, vrid justeringsknoppen mot minustecknet (-), för att öka motståndet, vrid knoppen mot plustecknet (+).

BREMSMETOD

För att stoppa träningsredskapet, sluta trampa och tryck på bromsen på styret. Spincykeln SW8902 har ett låssystem och en säkerhetsbroms.



Delar (bild 1)

NR	NAMN	ANTAL	NE	NAMN	ANTAL	NEJ	NAMN	ANTAL
1	Huvudram	1	9	Sadelstolpe	1	17	Flaska vatten	1
2	Bakre stabilisator	1	10	Bricka	2	18	Flaskhållare	1
3	Bult	4	11	L-formad skiftnyckel	2	19	Skruv	2
4	Bågbricka	4	12	L-formad skiftnyckel	2	20	Bricka	2
5	Mutter	4	13	Vänster/höger vev	2	21	Telefonhållare	1
6	Frontstabilisator	1	14	Styrstäng	1	22	Skum	1
7	Vänster/höger pedal	2	15	Justeringsselement för sadelposition	1	23	Skruv	2
8	Sadel	1	16	Styre	1			



Montering

- **Steg 1 – Figur 2** – Fäst de främre och bakre stabilisatorerna (6 och 2) på huvudramen (1) med hjälp av bultar (3), brickor (4) och muttrar (5).
- **Steg 2 – Figur 3** – Fäst vänster och höger pedal (7 L och R) på veven (13 L/R) som sitter i huvudramen (1). Pedalen (L) ska vridas moturs i förhållande till veven (L), medan pedalen (R) ska vridas medurs i förhållande till veven (R).
- **Steg 3 – Figur 4:**
 - Fäst sadeln (8) på sadelpositionsjusteringselementet (15) och fäst sedan sadeln på toppen av sadelstolpen (9) med hjälp av L-nyckeln (11) och brickan (10).
 - För in sadelstolpen (9) i huvudramen (1), placera den i rätt hål och lås den sedan med L-nyckeln (12).
 - Obs! Innan du börjar träna, se till att sadeln (8) är ordentligt fäst vid sadeljusteringsfogen (15) och att L-nyckeln är placerad vinkelrätt mot det nedre röret så att den inte kommer i kontakt med dina fötter.
- **Steg 4 – Figur 5:**
 - Fäst styret (16) på styrets stolpe (14) med hjälp av L-nyckeln (11) och brickan (10).
 - För in styret i huvudramen (1) och justera höjden med hjälp av L-nyckeln (12).
- **Steg 5 – Figur 6:**
 - Fäst flaskhållaren (18) på huvudramen (1) med skruvar (19) och brickor (20). Placera vattenflaskan (17) i hållaren.
 - Fäst telefonhållaren (21) på styret (16) och placera skumplattan (22) på den uppåtvända sidan av telefonhållaren (21).

Användningsområde

Övningar på en motionscykel ersätter övningar som utförs på en vanlig cykel.

Den mekaniska spinningcykeln SW8902 är en klass H-enhet avsedd endast för hemmabruk. Den kan inte användas som terapeutisk utrustning eller rehabiliteringsutrustning.



Bluetooth-sändare för appen – Figur 7

1. ström på/av
 2. batteriindikator
 3. 2xAAA-batterifack
- Steg 1 – anslut Bluetooth-sensorn – figur 8
 - Steg 2 – sätt i batterierna – figur 9



Snabbstart iConsole – figur 10

- Steg 1: Ladda ner appen iConsole Training
- Steg 2: Anslut din mobila enhet via Bluetooth.
- Steg 3: Öppna appen.
- Steg 4: Börja träna.
- Steg 5: Kontrollera din träningsammanfattning.
- Steg 6: Kontrollera din träningshistorik.

Systemkrav:

- Android 4.0 eller senare med Bluetooth-stöd
- APPLE iOS med stöd för Bluetooth version 4.0

Інструкція з експлуатації

Важлива інформація щодо безпеки:

Цей виріб призначений виключно для домашнього використання та виготовлений з урахуванням оптимальних вимог безпеки.

Зверніть увагу на наступні заходи безпеки:

1. **Перед початком тренувань проконсультуйтеся з лікарем, щоб переконатися, що немає протипоказань до використання тренажерів. Рішення лікаря необхідне, якщо ви приймаєте ліки, що впливають на частоту серцевих скорочень, артеріальний тиск і рівень холестерину. Воно також необхідне, якщо вам більше 35 років і ви маєте проблеми зі здоров'ям.**
2. Завжди виконуйте розминку перед початком тренування.
3. Звертайте увагу на тривожні сигнали. Неправильні або надмірні фізичні навантаження небезпечні для вашого здоров'я. Якщо під час тренування ви відчуваєте головний біль або запаморочення, біль у грудях, нерегулярне серцебиття або інші тривожні симптоми, негайно припиніть тренування і проконсультуйтеся з лікарем. Неправильні або надмірно інтенсивні тренування можуть призвести до травм.
4. Під час і після тренування тримайте тренажерне обладнання поза межами досяжності дітей і тварин.
5. Встановіть прилад на суху, стійку і рівну поверхню. Приберіть всі гострі предмети з безпосередньої близькості від приладу. Прилад слід захистити від вологи, а нерівності підлоги вирівняти. Рекомендується використовувати спеціальну нековзну підставку, щоб запобігти ковзанню приладу під час тренування.
6. Вільний простір не повинен бути меншим за 0,6 м і більшим за зону тренування в напрямках, де обладнання є доступним. Вільний простір також повинен включати місце для аварійного спуску. Якщо обладнання розташоване поруч одне з одним, розмір вільного простору може бути розділений.
7. Перед першим використанням і регулярно після цього перевіряйте щільність затяжки всіх болтів, штифтів та інших з'єднань.
8. Перед початком тренування перевірте кріплення деталей і гвинти, що їх з'єднують. Починати тренування можна тільки в тому випадку, якщо прилад повністю працездатний.
9. Обладнання слід регулярно перевіряти на знос і пошкодження, тільки тоді воно відповідатиме умовам безпеки. Особливу увагу слід приділяти пінопластовим ручкам, накладкам на ноги та оббивці, які піддаються найшвидшому зносу. Пошкоджені деталі необхідно негайно відремонтувати або замінити, до цього часу тренажер не можна використовувати для тренувань.
10. Не вставляйте будь-які деталі в отвори.
11. Звертайте увагу на виступаючі регульовальні пристрої та інші конструктивні елементи, які можуть заважати виконанню вправ.
12. Використовуйте обладнання тільки за призначенням. Якщо якась деталь пошкодилася або зносилася, якщо під час використання обладнання ви чуєте тривожні звуки, негайно припиніть тренування. Не використовуйте обладнання, поки проблема не буде усунена.
13. Тренуйтеся в зручному одязі та спортивному взутті. Уникайте вільного одягу, який може зачепитися за виступаючі частини обладнання або обмежувати свободу рухів.
14. Обладнання класифікується як клас Н відповідно до EN ISO 20957-1 і призначене виключно для домашнього використання. Воно не може використовуватися в терапевтичних, реабілітаційних або комерційних цілях.
15. Піднімаючи або переносючи обладнання, дотримуйтеся правильної постави, щоб уникнути пошкодження хребта.
16. Продукт призначений тільки для дорослих. Не допускайте дітей без нагляду до приладу.
17. Під час складання пристрою суворо дотримуйтеся інструкцій, що додаються, і використовуйте тільки деталі, що входять до комплекту. Перед початком складання переконайтеся, що всі деталі, зазначені в доданому списку, входять до комплекту.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ФІТНЕС-ОБЛАДНАННЯ ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ. МИ НЕ НЕСЕМО ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ТРАВМИ АБО ПОВРЕЖДЕННЯ МАЙНА, СПРИЧИНЕНІ НЕВІРНИМ ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ВИРОБУ.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Вага нетто – 48 кг

Маховик – 18 кг

Розміри в розкладеному вигляді – 128 x 52,5 x 120 см

Максимальна вага користувача – 125 кг

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Не використовуйте агресивні миючі засоби для чищення пристрою. Використовуйте м'яку вологу ганчірку для видалення бруду та пилу.

Видаляйте сліди поту, оскільки кислотна реакція може пошкодити оббивку. Зберігайте пристрої в сухих місцях, щоб захистити їх від вологи та корозії.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ СІДЛА

Щоб відрегулювати висоту сидла, ослабте ручку, що фіксує опору сидла до рами, і перемістіть опору сидла відповідно до зросту користувача. Затягніть ручку, щоб положення вала опори сидла не змінювалося. Ні в якому разі не витягуйте підсідельний штир вище мінімальної або максимальної позначки на підсідельному штирі.

ЯК РЕГУЛЮВАТИ ОПІР

Силу опору регулюють за допомогою ручки, розташованої на передній вилці, під кермом. Щоб зменшити опір, поверніть ручку регулювання в бік знака мінус (-), щоб збільшити опір, поверніть ручку в бік знака плюс (+).

МЕТОД ГАЛЬМУВАННЯ

Щоб зупинити тренажер, припиніть крутити педалі і натисніть на гальмо, розташоване на кермі. Велотренажер SW8902 має систему блокування і запобіжне гальмо.



Перелік деталей (малюнок 1)

№	НАЗВА	к-ть	№	НАЗВА	КІЛЬКІСТЬ	№	НАЗВА	к-ть
1	Основна рама	1	9	Сідло	1	17	Пляшка води	1
2	Задній стабілізатор	1	10	Шайба	2	18	Тримач для пляшок	1
3	Болт	4	11	L-подібний ключ	2	19	Гвинт	2
4	Дугоподібна шайба	4	12	L-подібний ключ	2	20	Шайба	2
5	Гайка	4	13	Ліва/права кривошипна рукоятка	2	21	Тримач для телефону	1
6	Передній стабілізатор	1	14	Кріплення керма	1	22	Пінопласт	1
7	Ліва/права педаль	2	15	Елемент регулювання положення сидла	1	23	Гвинт	2
8	Сідло	1	16	Кермо	1			



Збірка

- **Крок 1 – Рисунок 2** – Прикріпіть передній і задній стабілізатори (6 і 2) до основної рами (1) за допомогою болтів (3), шайб (4) і гайок (5).
- **Крок 2 – Рисунок 3** – Прикріпіть ліву та праву педаль (7 L та R) до кривошипа (13 L/R), розташованого на основній рамі (1). Педаль (L) слід повернути проти годинникової стрілки відносно кривошипа (L), а педаль (R) – за годинниковою стрілкою відносно кривошипа (R).
- **Крок 3 – Рисунок 4:**
 - Прикріпіть сідло (8) до елемента регулювання положення сидла (15), а потім прикріпіть сідло до верхньої частини підсідельного штиря (9) за допомогою L-подібного ключа (11) і шайби (10).
 - Вставте підсідельну трубу (9) в основну раму (1), розмістіть її у відповідному отворі, а потім зафіксуйте за допомогою L-подібного ключа (12).
 - Примітка: Перед початком тренування переконайтеся, що сідло (8) надійно прикріплене до з'єднання для регулювання сидла (15) і що L-подібний ключ розташований перпендикулярно до нижньої труби, щоб він не торкався ваших ніг.
- **Крок 4 – Рисунок 5:**
 - Прикріпіть кермо (16) до стійки керма (14) за допомогою L-подібного ключа (11) і шайби (10).
 - Вставте стійку керма в основну раму (1) і відрегулюйте висоту за допомогою L-подібного гайкового ключа (12).
- **Крок 5 – Рисунок 6:**
 - Прикріпіть тримач для пляшки (18) до основної рами (1) за допомогою гвинтів (19) і шайб (20). Помістіть пляшку з водою (17) у тримач.
 - Прикріпіть тримач для телефону (21) до ручки (16) і покладіть пінопластову прокладку (22) на верхню частину тримача для телефону (21).

Сфера застосування

Вправи на велотренажері замінюють вправи, що виконуються на звичайному велосипеді.

Механічний спін-велосипед SW8902 є пристроєм класу Н, призначеним виключно для домашнього використання. Він не може використовуватися як терапевтичне або реабілітаційне обладнання.



Bluetooth-передавач для додатка — малюнок 7

1. включення/вимикання
 2. Індикатор заряду батареї
 3. Слот для 2 батарейок AAA
- Крок 1 – підключіть Bluetooth-датчик – малюнок 8
 - Крок 2 – вставте батареї – малюнок 9



Швидкий старт iConsole – малюнок 10

- Крок 1: Завантажте додаток iConsole Training+
- Крок 2: підключіть мобільний пристрій за допомогою Bluetooth.
- Крок 3: Відкрийте додаток.
- Крок 4: Почніть тренування.
- Крок 5: Перегляньте підсумки тренування.
- Крок 6: Перегляньте історію тренувань.

Системні вимоги:

- Android 4.0 або пізніша версія з підтримкою Bluetooth
- APPLE iOS з підтримкою Bluetooth версії 4.0



EN: The marking of the equipment with the crossed-out waste container symbol indicates that it is prohibited to place used electrical and electronic equipment with other waste. According to the WEEE Directive on the management of used electrical and electronic waste, separate disposal methods must be used for this type of equipment.

The user who intends to dispose of this product is obliged to take it to a collection point for used electrical and electronic equipment, thus contributing to reuse, recycling or recovery and thus to the protection of the environment. To do this, please contact the point from which the appliance was purchased or your local authority. Hazardous components contained in electronic equipment may cause long-term adverse effects on the environment, as well as harmful effects on human health.

PL: Oznakowanie sprzętu symbolem przekreślonego kontenera na odpady informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Zgodnie z Dyrektywą WEEE o sposobie gospodarowania zużytymi odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, dla tego typu sprzętu należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu, zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dzięki czemu przyczynia się do ponownego użycia, recyklingu, bądź odzysku, a tym samym do ochrony środowiska naturalnego. W tym celu należy skontaktować się z punktem w którym urządzenie zostało nabyte, lub z przedstawicielami władz lokalnych. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzi.

CZ: Označení zařízení symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad znamená, že je zakázáno odkládat použitá elektrická a elektronická zařízení společně s jiným odpadem. Podle směrnice WEEE o nakládání s použitým elektrickým a elektronickým odpadem je nutné pro tento typ zařízení používat oddělené metody likvidace.

Uživatel, který hodlá tento výrobek zlikvidovat, je povinen jej odevzdat na sběrném místě pro použitá elektrická a elektronická zařízení, čímž přispěje k opětovnému použití, recyklaci nebo využití, a tím i k ochraně životního prostředí. Za tímto účelem se obraťte na místo, kde byl spotřebič zakoupen, nebo na místní úřad. Nebezpečné součásti obsažené v elektronických zařízeních mohou způsobit dlouhodobé nepříznivé účinky na životní prostředí i škodlivé účinky na lidské zdraví.

DA: Mærkningen af udstyret med det overstregede affaldsbeholdersymbol angiver, at det er forbudt at anbringe brugt elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald. I henhold til WEEE-direktivet om håndtering af brugt elektrisk og elektronisk affald skal der anvendes separate bortskaffelsesmetoder for denne type udstyr.

Den bruger, der har til hensigt at bortskaffe dette produkt, er forpligtet til at aflevere det på et indsamlingssted for brugt elektrisk og elektronisk udstyr og på den måde bidrage til genbrug, genanvendelse eller genvinding og dermed til beskyttelse af miljøet. For at gøre dette skal du kontakte det sted, hvor apparatet blev købt, eller dine lokale myndigheder. Farlige komponenter i elektronisk udstyr kan forårsage langsigtede negative virkninger på miljøet samt skadelige virkninger på menneskers sundhed.

DE: Die Kennzeichnung des Geräts mit dem Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass es verboten ist, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zusammen mit anderem Abfall zu entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten müssen für diese Art von Geräten getrennte Entsorgungsmethoden verwendet werden.

Der Benutzer, der dieses Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu bringen und so zur Wiederverwendung, zum Recycling oder zur Verwertung und damit zum Schutz der Umwelt beizutragen. Wenden Sie sich dazu bitte an die Stelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben, oder an Ihre Gemeindeverwaltung. Die in elektronischen Geräten enthaltenen gefährlichen Bestandteile können langfristige negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit haben.

ES: El marcado del aparato con el símbolo del contenedor de residuos tachado indica que está prohibido depositar aparatos eléctricos y electrónicos usados junto con otros residuos. De acuerdo con la Directiva RAEE sobre la gestión de residuos eléctricos y electrónicos usados, deben utilizarse métodos de eliminación separados para este tipo de aparatos.

El usuario que pretenda deshacerse de este producto está obligado a llevarlo a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos usados, contribuyendo así a su reutilización, reciclado o valorización y, por tanto, a la

protección del medio ambiente. Para ello, póngase en contacto con el punto donde adquirió el aparato o con las autoridades locales. Los componentes peligrosos contenidos en los equipos electrónicos pueden causar efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente, así como efectos nocivos para la salud humana.

ET: Seadme tähistamine läbi kriipsutatud jäätmemahuti sümboliga näitab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega. Vastavalt kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemisele direktiivile tuleb seda tüüpi seadmete puhul kasutada eraldi kõrvaldamismeetodeid.

Kasutaja, kes kavatseb seda toodet kõrvaldada, on kohustatud viima selle kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti, aidates sellega kaasa korduvkasutamisele, ringlussevõtule või taaskasutamisele ja seega ka keskkonnakaitsele. Selleks pöörduge palun seadme ostukoha või kohaliku omavalitsuse poole. Elektroonikaseadmetes sisalduvad ohtlikud komponendid võivad avaldada pikaajalist kahjulikku mõju keskkonnale ning samuti kahjustada inimeste tervist.

FR : Le marquage de l'équipement avec le symbole de la poubelle barrée indique qu'il est interdit de placer les équipements électriques et électroniques usagés avec d'autres déchets. Conformément à la directive DEEE sur la gestion des déchets électriques et électroniques usagés, des méthodes d'élimination distinctes doivent être utilisées pour ce type d'équipement.

L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de l'apporter à un point de collecte des équipements électriques et électroniques usagés, contribuant ainsi à la réutilisation, au recyclage ou à la valorisation et donc à la protection de l'environnement. Pour ce faire, veuillez contacter le point de vente où l'appareil a été acheté ou les autorités locales. Les composants dangereux contenus dans les équipements électroniques peuvent avoir des effets néfastes à long terme sur l'environnement, ainsi que des effets nocifs sur la santé humaine.

HU: A berendezésen az áthúzott hulladéktároló szimbólummal történő jelölés azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezéseket tilos más hulladékkal együtt elhelyezni. A használt elektromos és elektronikus hulladékok kezeléséről szóló WEEE-irányelv szerint az ilyen típusú berendezések esetében külön ártalmatlanítási módszereket kell alkalmazni.

Az a felhasználó, aki ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, köteles azt a használt elektromos és elektronikus berendezések gyűjtőhelyére vinni, hozzájárulva ezzel az újrafelhasználathoz, újrafeldolgozáshoz vagy hasznosításhoz, és ezáltal a környezet védelméhez. Ennek érdekében kérjük, forduljon a készüléket megvásárló ponthoz vagy a helyi hatósághoz. Az elektronikus berendezésekben található veszélyes összetevők hosszú távon káros hatással lehetnek a környezetre, valamint káros hatással lehetnek az emberi egészségre.

IT: La marcatura dell'apparecchiatura con il simbolo del contenitore dei rifiuti barrato indica che è vietato collocare le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate insieme ad altri rifiuti. Secondo la direttiva RAEE sulla gestione dei rifiuti elettrici ed elettronici usati, per questo tipo di apparecchiature devono essere utilizzati metodi di smaltimento separati.

L'utente che intende smaltire questo prodotto è tenuto a portarlo in un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, contribuendo così al riutilizzo, al riciclaggio o al recupero e quindi alla protezione dell'ambiente. A tal fine, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato l'apparecchio o alle autorità locali. I componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettroniche possono causare effetti negativi a lungo termine sull'ambiente e sulla salute umana.

LT: Įrangos žymėjimas perbraukto atliekų konteinerio simboliu reiškia, kad panaudotą elektros ir elektroninę įrangą draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis. Pagal EEJ atliekų tvarkymo direktyvą dėl naudotų elektros ir elektroninių atliekų tvarkymo šio tipo įrangai turi būti taikomi atskiri šalinimo būdai.

Naudotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį pristatyti į naudotos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą, taip prisidedamas prie pakartotinio naudojimo, perdirbimo ar utilizavimo ir taip saugodamas aplinką. Norėdami tai padaryti, kreipkitės į punktą, kuriame prietaisas buvo įsigytas, arba į vietos valdžios instituciją. Elektroninėje įrangoje esantys pavojingi komponentai gali sukelti ilgalaikį neigiamą poveikį aplinkai, taip pat žalingą poveikį žmonių sveikatai.

LV: Iekārtas marķējums ar pārsvītrotā atkritumu konteinerā simbolu norāda, ka nolietais elektriskās un elektroniskās iekārtas ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem. Saskaņā ar EEIA direktīvu par nolietais elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanu šāda veida iekārtām jāizmanto atsevišķas iznīcināšanas metodes.

Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta, ir pienākums to nogādāt nolietais elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā, tādējādi veicinot atkārtotu izmantošanu, pārstrādi vai reģenerāciju un tādējādi vides aizsardzību. Lai to izdarītu, lūdzu, sazināties ar punktu, kurā ierīce tika iegādāta, vai ar vietējo pašvaldību. Elektroniskajās iekārtās esošās bīstamās sastāvdaļas var radīt ilgtermiņa nelabvēlīgu ietekmi uz vidi, kā arī kaitīgu ietekmi uz cilvēka veselību.

NL: De markering van de apparatuur met het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het verboden is om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur bij ander afval te plaatsen. Volgens de WEEE-richtlijn betreffende het beheer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten aparte verwijderingsmethoden worden gebruikt voor dit type apparatuur.

De gebruiker die van plan is om dit product weg te gooien, is verplicht om het naar een inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur te brengen en zo bij te dragen aan hergebruik, recycling of terugwinning en dus aan de bescherming van het milieu. Neem hiervoor contact op met het punt waar u het apparaat hebt gekocht of met uw gemeente. Gevaarlijke onderdelen in elektronische apparatuur kunnen op lange termijn schadelijke gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid.

PT: A marcação do equipamento com o símbolo de contentor de resíduos riscado indica que é proibido colocar equipamentos eléctricos e electrónicos usados juntamente com outros resíduos. De acordo com a Diretiva REEE relativa à gestão de resíduos eléctricos e electrónicos usados, devem ser utilizados métodos de eliminação separados para este tipo de equipamento.

O utilizador que pretenda desfazer-se deste produto é obrigado a levá-lo a um ponto de recolha de equipamentos eléctricos e electrónicos usados, contribuindo assim para a reutilização, reciclagem ou recuperação e, consequentemente, para a proteção do ambiente. Para tal, contacte o ponto de recolha onde o aparelho foi adquirido ou a sua autoridade local. Os componentes perigosos contidos nos equipamentos electrónicos podem causar efeitos adversos a longo prazo no ambiente, bem como efeitos nocivos para a saúde humana.

RO: Marcarea echipamentului cu simbolul containerului de deșeuri barat indică faptul că este interzisă plasarea echipamentelor electrice și electronice uzate împreună cu alte deșeuri. În conformitate cu Directiva DEEE privind gestionarea deșeurilor electrice și electronice uzate, pentru acest tip de echipament trebuie utilizate metode separate de eliminare.

Utilizatorul care intenționează să elimine acest produs este obligat să îl ducă la un punct de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate, contribuind astfel la reutilizare, reciclare sau recuperare și, astfel, la protecția mediului. Pentru a face acest lucru, vă rugăm să contactați punctul de la care a fost achiziționat aparatul sau autoritatea locală. Componentele periculoase conținute în echipamentele electronice pot provoca efecte negative pe termen lung asupra mediului, precum și efecte nocive asupra sănătății umane.

SK: Označenie zariadenia symbolom preškrtnutého kontajnera na odpad znamená, že je zakázané umiestňovať použité elektrické a elektronické zariadenia spolu s iným odpadom. Podľa smernice WEEE o nakladaní s použitým elektrickým a elektronickým odpadom sa pre tento typ zariadenia musia používať oddelené metódy likvidácie.

Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento výrobok, je povinný odovzdať ho na zberné miesto použitých elektrických a elektronických zariadení, čím prispeje k opätovnému použitiu, recyklácii alebo zhodnoteniu, a tým aj k ochrane životného prostredia. Za týmto účelom sa obráťte na miesto, kde bol spotrebič zakúpený, alebo na miestny úrad. Nebezpečné komponenty obsiahnuté v elektronických zariadeniach môžu spôsobiť dlhodobé nepriaznivé účinky na životné prostredie, ako aj škodlivé účinky na ľudské zdravie.

SL: Oznaka opreme s simbolom prečrtanega zabojsnika za odpadke pomeni, da je prepovedano odlagati izrabljeno električno in elektronsko opremo med druge odpadke. V skladu z Direktivo OEEO o ravnanju z izrabljenimi električnimi in elektronskimi odpadki je treba za to vrsto opreme uporabljati ločene metode odstranjevanja.

Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora odnesti na zbirno mesto za rabljeno električno in elektronsko opremo ter tako prispevati k ponovni uporabi, recikliranju ali predelavi in s tem k varovanju okolja. V ta namen se obrnite na točko, kjer je bila naprava kupljena, ali na lokalne oblasti. Nevarne komponente, ki jih vsebuje elektronska oprema, lahko povzročijo dolgoročne škodljive vplive na okolje in tudi škodljive vplive na zdravje ljudi.

SV: Märkningen av utrustningen med den överkorsade symbolen för avfallsbehållare anger att det är förbjudet att placera begagnad elektrisk och elektronisk utrustning tillsammans med annat avfall. Enligt WEEE-direktivet om hantering av använt elektriskt och elektroniskt avfall måste separata metoder för avfallshantering användas för denna typ av utrustning.

Den användare som avser att göra sig av med denna produkt är skyldig att lämna den till en samlingsplats för begagnad elektrisk och elektronisk utrustning och på så sätt bidra till återanvändning, återvinning eller återvinning och därmed till skyddet av miljön. För att göra detta, vänligen kontakta den plats där apparaten köptes eller din lokala myndighet. Farliga komponenter som ingår i elektronisk utrustning kan orsaka långsiktiga negativa effekter på miljön och skadliga effekter på människors hälsa.

UK: Маркування обладнання символом перекресленого контейнера для відходів вказує на те, що відпрацьоване електричне та електронне обладнання заборонено викидати разом з іншими відходами. Відповідно до Директиви WEEE про управління використаними електричними та електронними відходами, для цього типу обладнання повинні використовуватися окремі методи утилізації.

Користувач, який має намір утилізувати цей виріб, зобов'язаний здати його в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, сприяючи таким чином повторному використанню, переробці або відновленню і, таким чином, захисту навколишнього середовища. Для цього, будь ласка, зверніться до магазину, в якому було придбано прилад, або до місцевої влади. Небезпечні компоненти, що містяться в електронному обладнанні, можуть спричинити довгостроковий негативний вплив на навколишнє середовище, а також шкідливий вплив на здоров'я людини.

GUARANTEE CARD

Article name:.....
EAN code:.....
Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTI-KORT

Artikelnavn:.....
EAN-kode:.....
Dato for salg:.....

GARANTIBETINGELSER:

1. Sælgeren yder på vegne af garantistilleren en garanti på Republikken Polens område i en periode på 24 måneder fra salgsdatoen.
2. Garantien vil blive overholdt af butikken eller servicecentret, når kunden fremviser
 - et letlæseligt og korrekt udfyldt garantikort med salgstempel og sælgers underskrift,
 - et gyldigt købsbevis for udstyret med salgsdato/kvittering, de varer, der gøres krav på.
3. Eventuelle fejl og skader, der opdages i garantiperioden, vil blive repareret gratis inden for højst 21 dage fra datoen for levering af varerne til service.
4. I tilfælde af nødvendigheden af at importere dele, kan reparationsperioden forlænges med den tid, der er nødvendig for deres import, men ikke længere end 90 dage.
5. Garantien dækker ikke:
 - mekaniske skader og defekter forårsaget af dem,
 - skader og defekter som følge af forkert brug og opbevaring,
 - forkert montering og vedligeholdelse,
 - skader og slitage på komponenter som kabler, stropper, gummideler, pedaler, svampegreb, hjul, lejer osv.
6. Garantien bortfalder i tilfælde af:
 - udløbsdato,
 - selvreparation,
 - manglende overholdelse af reglerne for korrekt betjening.
7. Produktet, der returneres til reparation, skal være komplet og rent. I tilfælde af defekter har servicecentret ret til at nægte at modtage produktet til reparation. Hvis produktet leveres snavset, kan servicecentret nægte at modtage det eller rengøre det for kundens regning med dennes skriftlige samtykke.
8. Garantien dækker ikke installations- og vedligeholdelsesarbejde, som i henhold til brugervejledningen skal udføres af brugeren selv.
9. Garantigiveren oplyser også, at den yder service efter garantien.
10. Varerne skal beskyttes ved forsendelse.
11. For at gøre brug af garantien skal du følge proceduren på hjemmesiden: <https://serwis.abisal.pl/>.

I tilfælde af den solgte tings manglende overensstemmelse med kontrakten har køberen ifølge loven ret til retsmidler fra og på bekostning af sælgeren. Garantien påvirker ikke sådanne retsmidler.

UDSTYRET ER IKKE BEREGNET TIL GENOPTRÆNING OG TERAPI

BEMÆRKNINGER TIL REPARATIONSFORLØBET

Emne	Dato for notificacion	Dato for levering	Forløb af reparationer	Modtagerens underskrift (butik, ejer)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

TARJETA DE GARANTÍA

Nombre del artículo:.....

Código EAN:.....

Fecha de venta:.....

CONDICIONES DE GARANTÍA:

1. El Vendedor, en nombre del Garante, ofrece una garantía en el territorio de la República de Polonia por un período de 24 meses a partir de la fecha de venta.
2. La garantía será respetada por la tienda o centro de servicio previa presentación por parte del cliente
 - una tarjeta de garantía cumplimentada de forma legible y correcta con el sello de venta y la firma del vendedor,
 - una prueba válida de compra del equipo con la fecha de venta / recibo, los bienes reclamados.
3. Los defectos y daños descubiertos durante el periodo de garantía serán reparados gratuitamente en un plazo máximo de 21 días a partir de la fecha de entrega de la mercancía al servicio.
4. En el caso de que sea necesario importar piezas, el periodo de reparación podrá ampliarse por el tiempo necesario para su importación, pero no superior a 90 días.
5. La garantía no cubre:
 - daños mecánicos y defectos causados por ellos,
 - daños y defectos derivados de un uso y almacenamiento inadecuados,
 - montaje y mantenimiento inadecuados,
 - daños y desgaste de componentes como cables, correas, piezas de goma, pedales, puños de esponja, ruedas, rodamientos, etc.
6. La garantía quedará anulada en caso de:
 - caducidad,
 - autoreparación,
 - incumplimiento de las normas de correcto funcionamiento.
7. El producto devuelto para su reparación debe estar completo y limpio. En caso de defectos, el servicio tiene derecho a negarse a aceptarlo para su reparación. Si el producto se entrega sucio, el centro de servicio puede negarse a aceptarlo o limpiarlo a expensas del cliente con su consentimiento por escrito.
8. La garantía no cubre los trabajos de instalación y mantenimiento que, según el manual de instrucciones, debe realizar el propio usuario.
9. El garante informa también de que presta servicio post garantía.
10. La mercancía debe estar protegida para su envío.
11. Para hacer uso de la garantía, siga el procedimiento indicado en la página web: <https://serwis.abisal.pl/>.

En caso de falta de conformidad de la cosa vendida con el contrato, el comprador tiene derecho por ley a los remedios legales de y a expensas del vendedor. La garantía no afecta a dichos recursos.

EL EQUIPO NO ESTÁ DESTINADO A REHABILITACIÓN Y TERAPIA

NOTAS SOBRE EL CURSO DE LAS REPARACIONES

Artículo	Fecha de notificación	Fecha de provision	Curso de la reparación	Firma del destinatario (tienda, propietario)

GARANTEEKAART

Artikli nimi:.....
EAN-kood:.....
Müügikuupäev:

GARANTIITINGIMUSED:

1. Müüja annab Garandi nimel garantii Poola Vabariigi territooriumil 24 kuu jooksul alates müügikuupäevast.
2. Kauplus või teeninduskeskus täidab garantii kliendi esitamisel:
 - loetavalt ja korrektselt täidetud garantiikaart koos müügitempliga ja müüja allkirjaga,
 - kehtivat tõendit seadme ostu kohta koos müügikuupäevaga / kviitungiga, taotletud kaupu.
3. Garantiiperioodi jooksul avastatud defektid ja kahjustused parandatakse tasuta maksimaalselt 21 päeva jooksul alates kauba teenindusse üleandmise kuupäevast.
4. Kui on vaja importida varuosasid, võib remondiperioodi pikendada nende importimiseks vajaliku aja võrra, kuid mitte kauem kui 90 päeva.
5. Garantii ei hõlma:
 - mehaanilisi kahjustusi ja nende põhjustatud defekte,
 - vigastusi ja defekte, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest ja ladustamisest,
 - ebaõige kokkupanek ja hooldus,
 - selliste komponentide nagu kaablid, rihmad, kummiosad, pedaaliid, käsnaad, rattaa, laagria jne kahjustused ja kulumine.
6. Garantii kaotab kehtivuse juhul, kui:
 - kehtivuse lõppemise kuupäev,
 - eneseparandus,
 - õige kasutamise reeglite eiramine.
7. Remondiks tagastatud toode peab olema täielik ja puhas. Defektide korral on teenindusel õigus keelduda remondiks vastuvõtmisest. Kui toode on tarnitud määrduud, võib teeninduskeskus keelduda selle vastuvõtmisest või puhastada selle kliendi kulul tema kirjalikul nõusolekul.
8. Garantii ei hõlma paigaldus- ja hooldustõid, mida vastavalt kasutusjuhendile peab kasutaja ise tegema.
9. Garantii andja teavitab ka sellest, et ta pakub garantiijärgset hooldust.
10. Kaup tuleb transportimiseks kaitsta.
11. Garantii kasutamiseks järgige palun veebilehel <https://serwis.abisal.pl/> toodud menetlust.

Ostjal on seadusest tulenevalt õigus saada müüjalt ja müüja kulul õiguskaitsevahendeid müüduu asja mittevastavuse korral. Garantii ei mõjuta neid õiguskaitsevahendeid.

SEADE EI OLE ETTE NÄHTUD TAASTUSRAVIKS JA TERAAPIAKS.

MÄRKUSED REMONDI KÄIGU KOHTA

Punkti	Teatamise kuupäevate of	Andmete esitamise kuupäev	Remondi käik	Vastuvõtja allkiri (kauplus, omanik)

CARTE DE GARANTIE

Nom de l'article:.....

Code EAN:.....

Date de vente:

CONDITIONS DE GARANTIE:

1. Le vendeur, au nom du garant, accorde une garantie sur le territoire de la République de Pologne pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.
2. La garantie sera honorée par le magasin ou le centre de service sur présentation par le client :
 - d'une carte de garantie lisiblement et correctement remplie, portant le cachet de la vente et la signature du vendeur,
 - d'une preuve d'achat valide de l'équipement avec la date de la vente/du reçu, des biens faisant l'objet de la réclamation.
3. Les défauts et dommages constatés pendant la période de garantie seront réparés gratuitement dans un délai maximum de 21 jours à compter de la date de livraison des marchandises au service.
4. S'il est nécessaire d'importer des pièces, la période de réparation peut être prolongée du temps nécessaire à leur importation, mais pas plus de 90 jours.
5. La garantie ne couvre pas
 - les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci,
 - les dommages et défauts résultant d'une utilisation et d'un stockage inappropriés,
 - d'un montage et d'un entretien incorrects,
 - les dommages et l'usure des composants tels que les câbles, les sangles, les pièces en caoutchouc, les pédales, les poignées en éponge, les roues, les roulements, etc.
6. La garantie est annulée en cas de :
 - date d'expiration,
 - d'autoréparation,
 - de non-respect des règles de bon fonctionnement.
7. Le produit retourné pour réparation doit être complet et propre. En cas de défauts, le service a le droit de refuser l'acceptation pour réparation. Si le produit est livré sale, le centre de service peut refuser de l'accepter ou le nettoyer aux frais du client avec son accord écrit.
8. La garantie ne couvre pas les travaux d'installation et d'entretien qui, selon le manuel d'utilisation, doivent être effectués par l'utilisateur lui-même.
9. Le garant informe également qu'il fournit un service post-garantie.
10. Les marchandises doivent être protégées pour l'expédition.
11. Pour faire jouer la garantie, veuillez suivre la procédure décrite sur le site web : <https://serwis.abisal.pl/>.

En cas de non-conformité de la chose vendue au contrat, l'acheteur a droit, en vertu de la loi, à des réparations légales de la part du vendeur et à ses frais. La garantie n'affecte pas ces recours.

L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À LA RÉÉDUCATION ET À LA THÉRAPIE

NOTES SUR LE DÉROULEMENT DES RÉPARATIONS

Article	Date de notification	Date de mise à disposition	Déroulement des réparations	Signature du destinataire (atelier, propriétaire)

GARANCIA KÁRTYA

Cikk neve:.....
EAN-kód:.....
Az értékesítés dátuma:.....

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK:

1. Az Eladó a Garanciavállaló nevében a Lengyel Köztársaság területén az eladástól számított 24 hónapos időtartamra garanciát vállal.
2. A garanciát az üzlet vagy a szervizközpont a vásárló bemutatásakor teljesíti:
 - egy olvashatóan és helyesen kitöltött, az eladói bélyegzővel és az eladó aláírásával ellátott jótállási jegyet,
 - a berendezés vásárlásáról szóló érvényes bizonylatot az eladás dátumával / nyugtával, az igényelt árut.
3. A jótállási idő alatt felfedezett hibákat és károkat az áru szervizbe való beérkezésétől számított legfeljebb 21 napon belül díjmentesen kijavítják.
4. Abban az esetben, ha alkatrészek behozatalára van szükség, a javítási időszak meghosszabbítható a behozatalukhoz szükséges idővel, de legfeljebb 90 nappal.
5. A garancia nem terjed ki:
 - mechanikai sérülésekre és az általuk okozott hibákra,
 - a nem megfelelő használatból és tárolásból eredő károkat és hibákat,
 - nem megfelelő összeszerelés és karbantartás,
 - az alkatrészek, például kábelek, szíjak, gumi alkatrészek, pedálok, szivacsmarkolatok, kerekek, csapágyak stb. sérülése és kopása.
6. A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha:
 - lejáratí idő,
 - önjavítás,
 - a helyes működés szabályainak be nem tartása.
7. A javításra visszaküldött terméknek teljesnek és tisztának kell lennie. Hibák esetén a szerviznek joga van megtagadni a javításra történő átvételt. Ha a terméket szennyezetten szállítják, a szerviz a vevő írásbeli hozzájárulásával megtagadhatja az átvételt, vagy a vevő költségére megtisztíthatja azt.
8. A garancia nem terjed ki a telepítési és karbantartási munkákra, amelyeket a használati útmutató szerint a felhasználónak magának kell elvégeznie.
9. A garanciavállaló tájékoztat arról is, hogy garanciát követő szervizszolgáltatást nyújt.
10. Az árut a szállításhoz védeni kell.
11. A garancia igénybeviteléhez kérjük, kövesse a weboldalon található eljárást: <https://serwis.abisal.pl/>.

Az eladott dolog szerződésnek való meg nem felelése esetén a vevő a törvény szerint jogosult jogorvoslatra az eladótól és annak költségére. A garancia nem érinti ezeket a jogorvoslati lehetőségeket.

A BERENDEZÉS NEM REHABILITÁCIÓS ÉS TERÁPIÁS CÉLOKRA SZOLGÁL.

A JAVÍTÁS MENETÉRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

Tétel	A bejelentés dátuma	A szolgáltatás időpontja	A javítás menete	A címzett aláírása (üzlet, tulajdonos)

CARTA DI GARANZIA

Nome dell'articolo:.....

Codice EAN:.....

Data di vendita:

TERMINI DI GARANZIA:

1. Il Venditore, per conto del Garante, fornisce una garanzia nel territorio della Repubblica di Polonia per un periodo di 24 mesi dalla data di vendita.
2. La garanzia sarà onorata dal negozio o dal centro di assistenza dietro presentazione da parte del cliente di:
 - una scheda di garanzia compilata in modo leggibile e corretto con il timbro di vendita e la firma del venditore,
 - una prova d'acquisto valida dell'apparecchiatura con la data di vendita/ricezione, la merce reclamata.
3. Eventuali difetti e danni riscontrati durante il periodo di garanzia saranno riparati gratuitamente entro un massimo di 21 giorni dalla data di consegna della merce al servizio.
4. Nel caso in cui sia necessario importare parti di ricambio, il periodo di riparazione può essere prolungato del tempo necessario per la loro importazione, ma non oltre i 90 giorni.
5. La garanzia non copre:
 - danni meccanici e difetti da essi causati,
 - danni e difetti derivanti da uso e conservazione impropri,
 - montaggio e manutenzione impropri,
 - danni e usura di componenti quali cavi, cinghie, parti in gomma, pedali, impugnature in spugna, ruote, cuscinetti, ecc.
6. La garanzia decade in caso di:
 - scadenza,
 - auto-riparazione,
 - mancato rispetto delle regole di corretto funzionamento.
7. Il prodotto restituito per la riparazione deve essere completo e pulito. In caso di difetti, il servizio di assistenza ha il diritto di rifiutare l'accettazione per la riparazione. Se il prodotto viene consegnato sporco, il centro di assistenza può rifiutarlo o pulirlo a spese del cliente con il suo consenso scritto.
8. La garanzia non copre i lavori di installazione e manutenzione che, secondo il manuale d'uso, devono essere eseguiti dall'utente stesso.
9. Il garante informa inoltre che fornisce assistenza post-garanzia.
10. La merce deve essere protetta per la spedizione.
11. Per avvalersi della garanzia, seguire la procedura indicata sul sito web: <https://serwis.abisal.pl/>.

In caso di non conformità della cosa venduta al contratto, l'acquirente ha diritto per legge a rimedi legali da parte del venditore e a spese di quest'ultimo. La garanzia non pregiudica tali rimedi.

L'APPARECCHIATURA NON È DESTINATA ALLA RIABILITAZIONE E ALLA TERAPIA

NOTE SUL CORSO DELLE RIPARAZIONI

Oggetto	Data di notifica	Data della fornitura	Corso delle riparazioni	Firma del destinatario (negozio, proprietario)

GARANTIJOS KORTELĖ

Straipsnio pavadinimas:.....

EAN kodas:.....

Pardavimo data:

GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Pardavėjas Garanto vardu suteikia garantiją Lenkijos Respublikos teritorijoje 24 mėnesių laikotarpiui nuo pardavimo dienos.
2. Parduotuvė arba aptarnavimo centras garantiją įvykdys pirkėjui ją pateikus:
 - įskaitomai ir teisingai užpildytą garantijos kortelę su pardavimo antspaudu ir pardavėjo parašu,
 - galiojantį įrangos įsigijimo įrodymą su pardavimo data / kvitu, pretenduojamą prekę.
3. Visi garantiniu laikotarpiu nustatyti defektai ir pažeidimai bus nemokamai pašalinti ne vėliau kaip per 21 dieną nuo prekių pristatymo į servisą dienos.
4. Jei reikia importuoti detales, remonto laikotarpis gali būti pratęstas jų importui reikalingam laikui, bet ne ilgiau kaip 90 dienų.
5. Garantija netaikoma:
 - mechaniniams pažeidimams ir jų sukeltiems defektams,
 - pažeidimams ir defektams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo ir laikymo,
 - netinkamo surinkimo ir priežiūros,
 - tokių sudedamųjų dalių, kaip trosai, dirželiai, guminės dalys, pedalai, kempininės rankenos, ratai, guoliai ir pan., pažeidimams ir nusidėvėjimui.
6. Garantija negalioja, jei:
 - pasibaigus galiojimo laikui,
 - savaiminio remonto,
 - nesilaikant taisyklingos eksploatacijos taisyklių.
7. Remontui grąžinamas gaminytis turi būti sukomplektuotas ir švarus. Esant defektų, servisas turi teisę atsisakyti priimti remontui. Jei gaminytis pristatomas nešvarus, servisas gali atsisakyti jį priimti arba išvalyti kliento sąskaita, gavęs jo raštišką sutikimą.
8. Garantija netaikoma montavimo ir priežiūros darbams, kuriuos pagal naudotojo vadovą turi atlikti pats naudotojas.
9. Garantantas taip pat informuoja, kad teikia pogarantinį aptarnavimą.
10. Prekės turi būti apsaugotos gabenimui.
11. Norėdami pasinaudoti garantija, vadovaukitės interneto svetainėje <https://serwis.abisal.pl/> pateikta tvarka.

Pirkėjas pagal įstatymą turi teisę į teisinę gynimo priemones iš pardavėjo ir jo sąskaita. Garantija neturi įtakos tokioms teisių gynimo priemonėms.

ĮRANGA NĖRA SKIRTA REABILITACIJAI IR TERAPIJAI

PASTABOS DĖL REMONTO EIGOS

Prekė	Notifikavimo data	Pateikimo data	Remonto eiga	Gavėjo parašas (parduotuvė, savininkas)

GARANTIJAS KARTE

Raksta nosaukums:.....
EAN kods:.....
Pārdošanas datums:

GARANTIJAS NOTEIKUMI:

1. Pārdevējs Garantijas devēja vārdā sniedz garantiju Polijas Republikas teritorijā uz 24 mēnešiem no pārdošanas dienas.
2. Garantijas garantiju piešķirs veikals vai servisa centrs pēc tam, kad pircējs to būs uzrādījis:
 - salasāmi un pareizi aizpildītu garantijas karti ar pārdošanas zīmogu un pārdevēja parakstu,
 - derīgu iekārtas iegādi apliecinošu dokumentu, kurā norādīts pārdošanas datums / saņemšanas datums, pieprasītās preces.
3. Visi garantijas laikā konstatētie defekti un bojājumi tiks bez maksas novērsti ne vēlāk kā 21 dienas laikā no preces piegādes servisam.
4. Gadījumā, ja nepieciešams importēt detaļas, remonta periods var tikt pagarināts par laiku, kas nepieciešams to importēšanai, bet ne ilgāk kā par 90 dienām.
5. Garantija neattiecas uz:
 - mehāniskiem bojājumiem un to izraisītiem defektiem,
 - bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas lietošanas un uzglabāšanas rezultātā,
 - nepareizu montāžu un apkopi,
 - tādu sastāvdaļu bojājumiem un nolietojumu kā trosses, siksnas, gumijas detaļas, pedāļi, sūkļa rokturi, riteni, gultņi utt.
6. Garantija zaudē spēku, ja:
 - beidzas derīguma termiņš,
 - pašremontēšana,
 - nepareizas ekspluatācijas noteikumu neievērošana.
7. Remontam atdotajam izstrādājumam jābūt pilnīgam un tīram. Defektu gadījumā servisam ir tiesības atteikties pieņemšanu remontam. Ja izstrādājums tiek piegādāts netīrs, servisa centrs ar klienta rakstisku piekrišanu var atteikties to pieņemt vai iztīrīt uz klienta rēķina.
8. Garantija neattiecas uz uzstādīšanas un apkopes darbiem, kas saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu jāveic pašam lietotājam.
9. Garantijas devējs arī informē, ka tas nodrošina pēcgarantijas apkalpošanu.
10. Precei jābūt aizsargātai transportēšanai.
11. Lai izmantotu garantiju, lūdzam ievērot tīmekļa vietnē: <https://serwis.abisal.pl/> norādīto procedūru.

Pircējs ir tiesīgs saskaņā ar likumu izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus no pārdevēja un uz pārdevēja rēķina:
Gadījumā, ja pārdotā prece neatbilst līgumam. Garantija neietekmē šādus tiesiskās aizsardzības līdzekļus.

IEKĀRTA NAV PAREDZĒTA REHABILITĀCIJAI UN TERAPIJAI

PIEZĪMES PAR REMONTA GAITU

Prece	Paziņojuma datums	Nodošanas datums	Remonta gaita	Saņēmēja (veikala, īpašnieka) paraksts

GARANTIEKAART

Naam artikel:.....
EAN-code:.....
Verkoopdatum:.....

GARANTIEVOORWAARDEN:

1. De Verkoper verstrekt, namens de Garant, een garantie op het grondgebied van de Republiek Polen voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum.
2. De garantie zal worden gehonoreerd door de winkel of het servicecentrum op vertoon van:
 - een leesbaar en correct ingevulde garantiekaart met het verkoopstempel en de handtekening van de verkoper,
 - een geldig aankoopbewijs van de apparatuur met de datum van verkoop/ontvangst, de geclaimde goederen.
3. Alle defecten en beschadigingen die tijdens de garantieperiode worden ontdekt, worden gratis gerepareerd binnen maximaal 21 dagen vanaf de datum van levering van de goederen aan de service.
4. In het geval dat onderdelen moeten worden geïmporteerd, kan de reparatieperiode worden verlengd met de tijd die nodig is voor de import, maar niet langer dan 90 dagen.
5. De garantie dekt niet
 - mechanische schade en defecten die hierdoor worden veroorzaakt,
 - schade en defecten als gevolg van onjuist gebruik en onjuiste opslag,
 - onjuiste montage en onjuist onderhoud,
 - schade en slijtage van onderdelen zoals kabels, riemen, rubberen onderdelen, pedalen, sponsgreps, wielen, lagers, enz.
6. De garantie vervalt in geval van:
 - vervaldatum,
 - zelfreparatie,
 - het niet naleven van de regels voor correct gebruik.
7. Product teruggestuurd voor reparatie moet compleet en schoon zijn. In geval van defecten heeft de service het recht om acceptatie voor reparatie te weigeren. Als het product vuil wordt aangeleverd, kan de service weigeren het te accepteren of het op kosten van de klant met zijn schriftelijke toestemming reinigen.
8. De garantie geldt niet voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden, die volgens de gebruikershandleiding door de gebruiker zelf moeten worden uitgevoerd.
9. De garantiegever informeert ook dat hij service na garantie biedt.
10. De goederen moeten beschermd worden voor verzending.
11. Om gebruik te maken van de garantie, volg de procedure op de website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In geval van niet-overeenstemming van het verkochte met het contract, heeft de koper volgens de wet recht op rechtsmiddelen van en op kosten van de verkoper. De garantie heeft geen invloed op dergelijke rechtsmiddelen.

DE APPARATUUR NIET BEDOELD IS VOOR REVALIDATIE EN THERAPIE

OPMERKINGEN OVER HET VERLOOP VAN REPARATIES

Item	Datum van kennisgeving	Datum van verstrekking	Verloop van reparaties	Handtekening van de ontvanger (winkel, eigenaar)

CARTÃO DE GARANTIA

Designação do artigo:.....

Código EAN:.....

Data de venda:

CONDIÇÕES DE GARANTIA:

1. O Vendedor, em nome do Garante, presta uma garantia no território da República da Polónia por um período de 24 meses a partir da data de venda.
2. A garantia será honrada pela loja ou pelo centro de assistência técnica mediante a apresentação pelo cliente de
 - um cartão de garantia preenchido de forma legível e correta com o carimbo de venda e a assinatura do vendedor,
 - um comprovativo válido de compra do equipamento com a data de venda/recibo, a mercadoria reclamada.
3. Os defeitos e danos detectados durante o período de garantia serão reparados gratuitamente num prazo máximo de 21 dias a contar da data de entrega da mercadoria ao serviço.
4. Em caso de necessidade de importação de peças, o período de reparação pode ser prolongado pelo tempo necessário para a sua importação, mas não superior a 90 dias.
5. A garantia não cobre
 - danos mecânicos e defeitos causados pelos mesmos,
 - danos e defeitos resultantes de utilização e armazenamento incorrectos
 - montagem e manutenção incorrectas,
 - os danos e o desgaste de componentes como cabos, correias, peças de borracha, pedais, punhos de esponja, rodas, rolamentos, etc.
6. A garantia é anulada em caso de:
 - data de expiração,
 - auto-reparação,
 - não observância das regras de funcionamento correto.
7. O produto devolvido para reparação deve estar completo e limpo. Em caso de defeitos, o serviço de assistência tem o direito de recusar a aceitação para reparação. Se o produto for entregue sujo, o centro de assistência pode recusar-se a aceitá-lo ou limpá-lo a expensas do cliente, com o seu consentimento por escrito.
8. A garantia não cobre os trabalhos de instalação e manutenção que, de acordo com o manual do utilizador, devem ser efectuados pelo próprio utilizador.
9. O garante informa ainda que presta serviço pós-garantia.
10. Os bens devem ser protegidos para o transporte.
11. Para fazer uso da garantia, siga o procedimento no sítio Web: <https://serwis.abisal.pl/>.

Em caso de não conformidade do objeto vendido com o contrato, o comprador tem direito, nos termos da lei, a recursos legais por parte do vendedor e a expensas deste. A garantia não afecta essas vias de recurso.

O APARELHO NÃO SE DESTINA A REABILITAÇÃO E TERAPIA

NOTAS SOBRE O CURSO DAS REPARAÇÕES

Item	Data de notificação	Data da prestação	Curso das reparações	Assinatura do destinatário (loja, proprietário)

CARD DE GARANȚIE

Denumirea articolului:.....

Cod EAN:.....

Data vânzării:

TERMENI DE GARANȚIE:

1. Vânzătorul, în numele garantului, oferă o garanție pe teritoriul Republicii Polonia pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării.
2. Garanția va fi onorată de magazin sau centrul de service la prezentarea de către client
 - un card de garanție completat lizibil și corect, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
 - o dovadă valabilă de cumpărare a echipamentului cu data vânzării / chitanței, bunurile revendicate.
3. Orice defecte și deteriorări descoperite în perioada de garanție vor fi reparate gratuit în termen de maximum 21 de zile de la data livrării bunurilor la service.
4. În cazul necesității de a importa piese, perioada de reparație poate fi prelungită cu timpul necesar importului acestora, dar nu mai mult de 90 de zile.
5. Garanția nu acoperă:
 - deteriorările mecanice și defectele cauzate de acestea,
 - deteriorările și defectele cauzate de utilizarea și depozitarea necorespunzătoare,
 - asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,
 - deteriorarea și uzura componentelor precum cabluri, curele, piese din cauciuc, pedale, mânere din burete, roți, rulmenți etc.
6. Garanția este anulată în caz de:
 - data expirării,
 - auto-reparare,
 - nerespectarea regulilor de funcționare corectă.
7. Produsul returnat pentru reparație trebuie să fie complet și curat. În caz de defecte, service-ul are dreptul de a refuza acceptarea pentru reparație. În cazul în care produsul este livrat murdar, centrul de service poate refuza să îl accepte sau să îl curețe pe cheltuiala clientului, cu acordul scris al acestuia.
8. Garanția nu acoperă lucrările de instalare și întreținere, care, în conformitate cu manualul de utilizare, trebuie efectuate chiar de către utilizator.
9. De asemenea, garantul informează că oferă servicii post-garanție.
10. Bunurile trebuie protejate pentru expediere.
11. Pentru a face uz de garanție, vă rugăm să urmați procedura de pe site-ul web: <https://serwis.abisal.pl/>.

În caz de neconformitate a lucrului vândut cu contractul, cumpărătorul are dreptul prin lege la remedii legale din partea și pe cheltuiala vânzătorului. Garanția nu afectează aceste c

ECHIPAMENTUL NU ESTE DESTINAT REABILITĂRII ȘI TERAPIEI

NOTE PRIVIND CURSUL REPARAȚIILOR

Punct	Data notificării	Data furnizării	Desfășurarea reparațiilor	Semnătura beneficiarului (magazin, proprietar)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

GARANCIJSKA KARTICA

Ime izdelka:.....
Koda EAN:.....
Datum prodaje:

GARANCIJSKI POGOJI:

1. Prodajalec v imenu garanta zagotavlja garancijo na ozemlju Republike Poljske za obdobje 24 mesecev od datuma prodaje.
2. Garancijo bo trgovina ali servisni center priznal ob predložitvi garancije s strani kupca:
 - čitljivo in pravilno izpolnjen garancijski list s prodajnim žigom in podpisom prodajalca,
 - veljavnega dokazila o nakupu opreme z datumom prodaje/prezema, reklamiranega blaga.
3. Vse napake in poškodbe, ugotovljene v garancijskem roku, bodo brezplačno odpravljene najkasneje v 21 dneh od datuma dostave blaga na servis.
4. V primeru potrebe po uvozu delov se lahko obdobje popravila podaljša za čas, potreben za njihov uvoz, vendar ne več kot 90 dni.
5. Garancija ne zajema:
 - mehanskih poškodb in napak, ki jih te povzročijo,
 - poškodb in napak, ki so posledica nepravilne uporabe in skladiščenja,
 - nepravilne montaže in vzdrževanja,
 - poškodb in obrabe sestavnih delov, kot so kabli, trakovi, gumijasti deli, pedala, gobasti ročaji, kolesa, ležaji itd.
6. Garancija preneha veljati v primeru:
 - datum izteka veljavnosti,
 - samopopravila,
 - neupoštevanja pravil pravičnega delovanja.
7. Izdelek, vrnjen v popravilo, mora biti popoln in čist. V primeru napak ima servis pravico zavrniti sprejem v popravilo. Če je izdelek dostavljen umazan, ga lahko servisni center zavrne ali pa ga na stroške stranke z njenim pisnim soglasjem očisti.
8. Garancija ne zajema namestitvenih in vzdrževalnih del, ki jih mora v skladu z navodili za uporabo opraviti uporabnik sam.
9. Garant prav tako obvešča, da zagotavlja tudi pogarancijski servis.
10. Blago mora biti zaščiteno za pošiljanje.
11. Za uveljavljanje garancije upoštevajte postopek na spletni strani: <https://serwis.abisal.pl/>.

V primeru neskladnosti prodane stvari s pogodbo je kupec po zakonu upravičen do pravnih sredstev od prodajalca in na njegove stroške. Garancija ne vpliva na ta pravna sredstva.

OPREMA NI NAMENJENA ZA REHABILITACIJO IN TERAPIJO

OPOMBE O POTEKU POPRAVIL

Artikel	Datum uradnega obvestila	Datum zagotovitve	Potek popravil	Podpis prejemnika (trgovina, lastnik)

GARANTIKORT FÖR GARANTI

Artikelnamn:.....
EAN-kod:.....
Datum för försäljning:.....

GARANTIVILLKOR:

1. Säljaren, på uppdrag av Garanten, lämnar en garanti inom Republiken Polens territorium under en period av 24 månader från försäljningsdatumet.
2. Garantin kommer att uppfyllas av butiken eller servicecentret mot uppvisande av kunden:
 - ett läsligt och korrekt ifyllt garantikort med försäljningsstämpel och säljarens underskrift,
 - ett giltigt inköpsbevis för utrustningen med försäljningsdatum/kvitto, de varor som åberopas.
3. Eventuella defekter och skador som upptäcks under garantiperioden kommer att repareras kostnadsfritt inom högst 21 dagar från det datum då varorna levererades till tjänsten.
4. Om det är nödvändigt att importera delar kan reparationsperioden förlängas med den tid som krävs för deras import, men inte längre än 90 dagar.
5. Garantin täcker inte:
 - mekaniska skador och defekter som orsakats av dessa,
 - skador och defekter till följd av felaktig användning och förvaring
 - felaktig montering och felaktigt underhåll,
 - skador och slitage på komponenter som kablar, remmar, gummidelar, pedaler, svamphandtag, hjul, lager etc.
6. Garantin är ogiltig i händelse av:
 - utgångsdatum,
 - självreparation,
 - underlåtenhet att följa reglerna för korrekt användning.
7. Produkter som returneras för reparation ska vara kompletta och rena. Vid defekter har servicecentret rätt att vägra ta emot produkten för reparation. Om produkten levereras smutsig kan servicecentret vägra att ta emot den eller rengöra den på kundens bekostnad med dennes skriftliga medgivande.
8. Garantin omfattar inte installations- och underhållsarbeten, som enligt bruksanvisningen måste utföras av användaren själv.
9. Garantigivaren informerar också om att denne tillhandahåller service efter garantitiden.
10. Varorna bör skyddas för frakt.
11. För att utnyttja garantin ska du följa förfarandet på webbplatsen: <https://serwis.abisal.pl/>.

Om den sålda varan inte överensstämmer med avtalet har köparen enligt lag rätt till rättsmedel från och på bekostnad av säljaren. Garantin påverkar inte sådana rättsmedel.

UTRUSTNINGEN ÄR INTE AVSEDD FÖR REHABILITERING OCH TERAPI

ANTECKNINGAR OM REPARATIONSFÖRLOPPET

Ämne	Datum för anmälan	Datum för tillhandahållande	Reparationens förlopp	Mottagarens underskrift (butik, ägare)

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування товару:.....

EAN код:.....

Дата продажу:.....

ГАРАНТІЙНІ УМОВИ:

1. Продавець від імені Гаранта надає гарантію на території Республіки Польща терміном на 24 місяці від дати продажу.
2. Гарантія буде виконана магазином або сервісним центром після пред'явлення покупцем
- розбірливо і правильно заповненого гарантійного талона з печаткою та підписом продавця
- дійсного документа, що підтверджує купівлю обладнання із зазначенням дати продажу/отримання, заявленого товару.
3. Будь-які дефекти і пошкодження, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть безкоштовно усунені протягом максимум 21 дня з моменту доставки товару в сервіс.
4. У разі необхідності імпорту запчастин термін ремонту може бути продовжений на час, необхідний для їх імпорту, але не більше ніж на 90 днів.
5. Гарантія не поширюється на
- механічні пошкодження і викликані ними дефекти,
- пошкодження і дефекти, що виникли в результаті неправильного використання і зберігання
- неправильного монтажу та обслуговування,
- пошкодження та знос компонентів, таких як кабелі, реміні, гумові деталі, педалі, губки, колеса, підшипники тощо.
6. Гарантія втрачає чинність у разі
- закінчення терміну придатності,
- самостійного ремонту,
- недотримання правил правильної експлуатації.
7. Виріб, що повертається в ремонт, повинен бути укомплектований і чистий. У разі виявлення дефектів сервісний центр має право відмовити в прийомі в ремонт. Якщо виріб доставлений брудним, сервісний центр може відмовити в його прийомі або провести чистку за рахунок замовника за його письмовою згодою.
8. Гарантія не поширюється на роботи з монтажу та технічного обслуговування, які, згідно з інструкцією з експлуатації, повинні виконуватися користувачем самостійно.
9. Гарант також повідомляє, що забезпечує післягарантійне обслуговування.
10. Товар повинен бути захищений для транспортування.
11. Для того, щоб скористатися гарантією, будь ласка, дотримуйтесь процедури на сайті: <https://serwis.abisal.pl/>.

У разі невідповідності проданої речі договору, покупець має право на законні засоби правового захисту від продавця і за його рахунок. Гарантія не впливає на такі засоби правового захисту.

ОБЛАДНАННЯ НЕ ПРИЗНАЧЕНЕ ДЛЯ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА ТЕРАПІЇ

ПРИМІТКИ ПРО ХІД РЕМОНТУ

Пункт	Дата повідомлення	Дата надання	Хід ремонту	Підпис одержувача (магазин, власник)



HMS-FITNESS.COM



IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

SERVICE: serwis@abisal.pl

abisal@abisal.pl www.abisal.pl